大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人　費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬零三百三十五號

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　四八〇三六
編輯部電話　四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊二號

干諾道中一二三號有利有限公司承印

抗美援朝戰爭館昨開放
北京展出紙老虎
陳毅郭沫若廖承志傅作義等前往參觀
首都文藝界到街頭巷尾演出反美節目

【據新華社北京二十一日電】在全國人民洶湧澎湃地堅決反對美帝國主義侵略、憤怒譴責「瘟神」艾森豪威爾強盜旅行的燎原怒火中，中國人民革命軍事博物館抗美援朝戰爭館今天下午隆重開放。這是中國人民「反對美帝侵略、堅決解放台灣、保衛世界和平宣傳周」的一個組成部分。世界和平最兇惡的死敵美帝國主義侵略成性的強盜面目及其外強中乾的紙老虎原形在這裏得到了集中的大暴露。中朝人民並肩打敗美國侵略、保衛世界和平的不朽功勳，永遠與日月同輝。

陳毅元帥、羅瑞卿、譚政、郭沫若、李維漢、陳叔通、廖承志、包爾漢、傅作義等今天參觀了抗美援朝館。

下午三時，抗美援朝戰爭館金色宮門徐徐敞開。這裏陳列着從美帝國主義策劃侵朝戰爭直到它們被朝中人民軍隊打得低下頭來被迫接受停戰，中國人民志願軍凱旋歸國，整個偉大抗美援朝時期的歷史文物、圖片二千多件。觀衆們在這裏可以看到，十年前，美帝國主義發動蓄謀已久的侵朝戰爭，武裝霸佔我國領土台灣，並無視我國人民的一再警告，大舉越過三八線，把戰火延燒到鴨綠江邊，轟炸我國領土和殺害我國同胞的種種罪證；可以看到偉大中國人民掀起轟轟烈烈的抗美援朝運動，派遣自己的優秀兒女——中國人民志願軍，跨過鴨綠江，同朝鮮人民共同打擊侵略者，在三年多的英勇戰鬥中，消滅敵軍一百零九萬多人，以朝中人民的偉大勝利和美帝國主義的慘重失敗結束的朝鮮戰爭的動人史迹。這裏存有我們敬愛的偉大領袖毛主席關於抗美援朝鬥爭的英明指示；有志願軍入朝初期餐冰飲雪、奪馬殲敵的紀念文物；有第一到第五次戰役、上甘嶺、金城反擊戰等著名戰役的實物、圖片、模型和寶貴繳獲品；有美帝國主義進行細菌戰的罪證；有楊根思、黃繼光、邱少雲等著名英雄的事迹和遺物；有反映朝鮮停戰談判、揭露美帝國主義在談判中一貫玩弄兩面手法的醜惡嘴臉的文物和圖片；有體現中朝兩國人民及其軍隊之間的崇高戰鬥友誼和共同取得偉大勝利的各種紀念品。人們從這裏可以清楚地看到，貌似強大的美帝國主義不過是一隻外強中乾的紙老虎。只要各國人民團結起來，進行堅決的鬥爭，美國強盜就無法逃脫慘敗的命運。

又訊：文化部和中國文學藝術界聯合會，二十一日在首都劇場舉行了「反對美帝侵略、堅決解放台灣、保衛世界和平宣傳周」首都藝術演出開幕式。從二十一日到二十七日，北京和全國各地來京演出的四十多個藝術團體，將運用戲劇、音樂、舞蹈、曲藝等各種文藝武器，投入全國轟轟烈烈的反對美帝國主義的鬥爭，在劇場、在街頭、在廣場、在農村廣泛開展反對美帝國主義的宣傳活動。

參加今天開幕式的有首都文藝界著名人士和各人民團體的負責人茅盾、錢俊瑞、齊燕銘、李德全、鮑爾漢、老舍、楚圖南、鄧拓、陽翰笙、梅蘭芳、歐陽予倩、劉芝揚、張修竹、王昆崙、趙易亞、蔡楚生、馬思聰、吳作人、舒綉文等和首都各文藝團體的代表共一千二百多人。參加開幕式的還有參加過抗美援朝的中國人民志願軍戰鬥英雄。

文化部副部長齊燕銘致開幕詞說：我們這個集會，是首都藝術工作者反對美帝國主義者及其走狗的示威大會。我們在這個大會上表示，我們決心同全國同胞一道，和日本人民、南朝鮮人民、南越人民、全亞洲人民在一起，和非洲、拉丁美洲以及全世界人民在一起，堅決地行動起來，粉碎美帝的侵略政策和戰爭陰謀，保衛世界持久和平而鬥爭。

首都文藝工作者也到街頭巷尾演出，揭露美國假和平、眞備戰的本質。

又訊：福建前線三軍昨天也開始了宣傳週，砲兵陣地、機場和艦上到處貼滿了反對美帝國主義的大字標語和巨幅漫畫。各部隊舉行了各種反美示威集會。

冲繩人民反美示威　因爲冲繩的示威羣衆十九日聚集在那霸市的鬧區，阻塞住準備讓艾森豪威爾汽車隊通過的道路，全副武裝的美國陸戰隊，步槍裝上刺刀，正在追趕示威羣衆後退。（美聯社那霸傳真照片）

請看今日之遠東　竟是誰家之天下

人民日報指出瘟神的旅行遭可恥失敗
美帝終將葬身於遠東人民反美烈火中

【中國新聞社北京二十一日電】人民日報今天的社論說，遠東的歷史車輪正在向前飛馳！今日之遠東已經不是美帝國主義橫行霸道的遠東，而是遠東各國人民起來反對美國侵略者的遠東了。遠東各國人民團結起來，結成反對美帝國主義的統一戰線，把美國強盜趕出遠東去！

這篇題爲「請看今日之遠東，竟是誰家之天下」的社論指出，艾森豪威爾的遠東之行，已經以可恥的失敗而結束了。艾森豪威爾既沒有能保住它在遠東的侵略陣地，也不能保住它的戰爭體系。遠東各國人民興起的反對美國的偉大鬥爭，沉重地打擊着美帝國主義的戰爭政策，打亂了美帝國主義的戰爭計劃，使美國統治集團陷於一片慌亂之中。今天的遠東已經不是美國強盜的樂園了。

艾森豪威爾公然把美帝國主義在遠東的大失敗歸咎於中國人民。社論說，不錯，我們中國人民，由於深受美帝國主義禍害，從長期鬥爭中看透了美帝國主義的侵略本質，堅持以針鋒相對的鬥爭，揭露和打擊美帝國主義所謂「中國的威脅」。美帝國主義的戰爭政策和侵略政策，所謂「和平」一把戲，騙不了我們，也嚇不倒我們。中國人民堅決反對美帝國主義侵略政策的正義鬥爭，以及社會主義陣營各國人民反對美帝國主義的戰爭政策和侵略政策的偉大鬥爭，對於遠東以及世界各國人民反對美帝國主義侵略和戰爭政策的鬥爭，當然產生巨大的鼓舞力量。可是，如果把日本人民、南朝鮮人民以及遠東和世界其他地區的人民的反美愛國鬥爭，完全歸因於中國人民的影響，那是十分荒謬的。日本人民、南朝鮮人民以及遠東其他國家人民之所以進行反美愛國鬥爭，根本的原因是美帝國主義及其走狗欺騙他們、侵略他們、奴役他們。今天反對美帝國主義最尖銳、最激烈的地方，正就是美帝國主義控制得最久、壓迫最重的地方。是美帝國主義迫使那裏的人民不得不起來反抗，美帝國主義終將葬身在遠東以及全世界各國人民越燒越旺的反美烈火之中。

上海中國畫院成立
豐子愷任院長　王个簃、賀天健副院長

【據新華社上海二十一日電】上海中國畫院二十日成立。豐子愷任院長，王个簃、賀天健、湯增桐爲副院長。

上海中國畫院的成立，將更好地組織和促進國畫家們繼承和發揚我國民族繪畫藝術的優良傳統，加強國畫理論研究和培養國畫專業人才。現在，上海中國畫院全院四十多位專職畫家和一部分兼職畫家，正滿懷熱情作畫。他們畫出了揭露艾森豪威爾強盜旅行的漫畫，七十六歲的張聿光最近就畫了「怒火冲天」「斬斷艾森豪威爾魔爪」等三幅畫。

日本全民再奮起
七百萬人今大示威
岸閣在總罷工前不敢批准軍約

【新華社北京二十一日電】據東京消息：懾於日本工人將在明天舉行第四次總罷工的威力，今天的岸信介內閣會議沒有敢作出批准新日美「安全條約」的決定。今天的內閣會議原定要批准新「安全條約」，然後交給日本天皇批准，並且在六月二十三日左右同美國政府交換新「安全條約」的批准書。共同社透露，岸信介集團目前正急急忙忙地由於擔心內閣會議批准新「安全條約」的日期，會發生意想不到的「阻礙」，因此想盡早地全部辦完日本方面的批准手續。（日本經濟新聞）

認爲，內閣會議所以不在今天批准新「安全條約」，是害怕給預定明天舉行的總罷工火上加油；同時，擔心國會外面的運動會促使自由民主黨內「反主流派」的活動更加活躍的危險。今天的內閣會議決定，等美國參議院通過新「安全條約」以後，日本內閣再加以批准。

【合衆國際社東京二十一日電】日本左翼團體的領袖二十一日號召爲粉碎日美「安全條約」和打倒岸信介政府所進行的更強有力的進攻。從午夜零時起，當日本工會總評議會號召的鐵路工人和交通運輸工人實行罷工七小時開始，日本全國的交通將陷於空前大混亂之中。日本各地二十四個縣市的六萬家商店，也將舉行罷市。

【據新華社北京二十日電】東京消息：日本「阻止修改安全條約國民會議」今天通過了六月二十二日展開包括工人總罷工在內的反對「安全條約」第十八次全國運動的行動計劃。根據計劃，六月二十二日的運動將比六月四日和六月十五日的運動規模更大，參加的人數將達七百萬。各地工人將舉行罷工，學生、農民和文化界人士將以各種方式參加運動。在六月二十二日罷工前夕，將在東京和其他大城市舉行羣衆大會，表示羣衆支持總罷工工人。預料，東京將有大約十萬名學生、農民、商人和文化界領袖參加羣衆大會，在到會的人中有三萬人將到大車站去支援鐵路工人。他們將參加糾察工作或進行其他實際幫助罷工工人的活動。「阻止修改安全條約國民會議」今天還決定發動全國性的撤消反動政府的運動。根據決定，國民會議所屬團體將擬製岸信介等反動政客的名單，向羣衆公布，建議選民把這些政客從政界中清除出去。國民會議還決定在六月二十四日舉行被警察殺害的女學生樺美智子的「國民葬」。

西哈努克任柬元首
劉主席周總理電賀

【中國新聞社北京二十一日電】中華人民共和國主席劉少奇二十日打電報給柬埔寨西哈努克親王，祝賀他就任柬埔寨王國國家元首。

周恩來總理的賀電中，首先對他和副總理陳毅元帥在柬埔寨訪問期間所受到的十分熱情和隆重的接待，表示衷心的感謝。

賀電並說，願柬埔寨王國在西哈努克親王的領導下日益繁榮和富強。賀電說，中柬兩國間的親密友誼和友好合作關係，在和平共處五項原則的基礎上，必將日益鞏固和發展。賀電最後祝柬埔寨人民在西哈努克親王的領導下，在建設自己的國家、維護民族獨立、反對帝國主義和捍衛亞洲和世界和平的鬥爭中取得新的勝利。

艾森豪威爾拿走乾隆杖
台灣有人把他當皇帝

【本報訊】台北消息：台灣報紙載稱：艾森豪威爾在台灣期間，拿走了一件乾隆象牙手杖。據台灣「民族晚報」十九日報導：這手杖是「一件珍貴的故宮寶物」，「爲乾隆皇帝御用之物」，據說是當年的「貢品」，「長約三尺二寸，共分七節，如同一條竹棒……可以拆開，放置盒中；每一竹節處都刻有竹芽……」。

這件象牙手杖，用一個自稱「臨海山人」的人的名義，送到美國駐蔣集團的「大使館」，說是請「轉呈」給艾森豪威爾。美國「大使館」於是「照收」。該報還說：「這是中國乾隆皇帝御用之物，中國從前稱皇帝爲「天子」，意即主宰天下蒼生；拐杖又稱權杖，象徵天子的權柄，如今艾克是美國的元首，對世界和平的尋求身負重責，也應該有一件象徵權柄的東西！」

報紙說：這件故宮寶物原是一位遜位王爺的後裔所存，是「臨海山人」最近特地買來「獻」給艾森豪威爾的。而「臨海山人」則是一個雙眼失明的「摸骨相命」的。一個「摸骨相命」的人，能有那麼多的錢，向「王爺後裔」買乾隆的「象牙手杖」以「獻給」艾森豪威爾嗎？是美國「專家」們先看中這一古物？還是蔣集團向艾森豪威爾獻此一寶？詳情尚不可知。

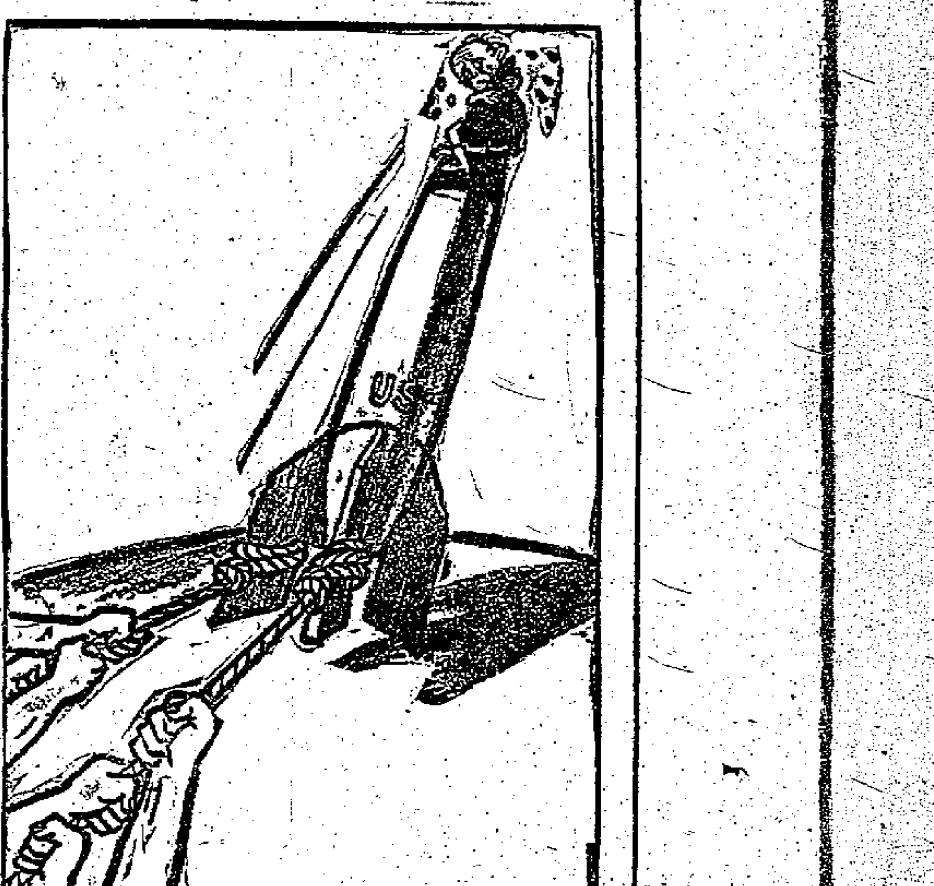
編者註　把人家的總統捧作「天子」，還要給他以「象徵權柄」的權杖，以便他可以「主宰天下蒼生」，「民族晚報」還有一點民族觀念嗎？

美機又侵永興島
我提第112次警告

【新華社北京二十日電】六月十九日十二時五十七分至十三時四分，美國軍用飛機一架侵入我廣東省西沙羣島的永興島地區上空。二十日十四時二十分至十五時七分，美國軍艦一艘，侵入我福建省南日、烏坵地區海域。對於美國軍用飛機和軍艦的這種軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第一一二次嚴重警告。

賀龍接見登山英雄

【據新華社北京二十一日電】國務院副總理賀龍今天下午接見了二十日返回北京的中國登山隊第一批人員，同他們進行了親切的談話，並且在一起照了像。



不准戰販製造戰爭　羅萍繪

艾森豪威爾耳提面命
美要蔣容第四勢力
並要削減蔣集團駐金馬軍隊

【美聯社紐約二十一日電】本日出版的美國「新聞週刊」雜誌透露：美總統艾森豪威爾在與蔣介石會談時，曾向蔣提出兩項建議，蔣介石已答應要認眞地加以研究。這是在艾蔣公報中未有提及過的。兩項建議是：一、削減駐守金門及馬祖兩地的國民黨軍隊。二、現在絕大部分由大陸中國人組成的國民黨政府，應再容納更多的台籍人進去。

編者註　當年蔣介石聞悉美國要他削減金馬駐軍時，曾大叫「這是挖我的祖墳」。美國此番舊事重提，看蔣還頂得住否？美國削減蔣的兵力，並使蔣政權容納更多的極端親美分子作爲替手，這是杜勒斯的老手法，而今艾森豪威爾親來，再度迫蔣照美國意旨做。

美國軍事戰略和日本從屬地位

本報特譯

——（日）金澤幸雄——

美日關係與北大西洋組織不同

在日本投降後，美國一直佔領着日本，在一九五二年四月二十八日和日本片面締結了和約，簽訂了日美「安全條約」。這兩項條約實際是美國將佔領日本的狀態加以延續，它的企圖就是按照美國戰略的需要，加強日本的軍事基地，發展日本的軍事工業使成爲侵略亞洲的兵工廠，變日本爲遠東的核子基地。

自從一九五二年十一月美國同日本簽訂「日美船舶貸借協定」之後，跟着又在一九五三年四月和一九五四年三月先後簽訂了「日美友好通商條約」、「日美相互防衛援助協定」（MSA協定）等七個軍事協定，竟然將日本置於美國「國家安全保障法」、「共同安全保障法」和「范登堡決議」等國內法案的適用範圍之內，這一點與美國對付北大西洋組織國家有所不同，也是特別值得注意的。

新的日美「安全條約」和舊「安全條約」一樣，同是美國根據它的世界戰略而佈置的產物。美國製訂新日美「安全條約」的目的，就是要將日本變成它發動核戰爭的據點，要日本在美國發動侵略時充當它的先鋒。

美國前國防部長的供狀

一九五九年四月，美國當時的國防部長麥克耳羅伊曾經說過與日本簽訂這一系列軍事條約的背景，他說：「對於美國的軍事外交政策來說，一九四八年是一個重大的歷史轉折點。因爲這年六月十日，美國參議院決定實施美國歷史上從未有過的『平時徵兵法』，緊接着在第二天又通過了『范登堡決議』。事實上這一決議的通過，就是把美國和自由世界各國國防上了一個保障集體安全的地圖……如所週知，從杜魯門總統到艾森豪威爾總統任內，美國採取了一連串的保障共同安全的措施。現時已可以說，美國國家的安全保衛政策已形成了縱的和橫的體系。」

正如麥克耳羅伊所說的，日本前首相吉田茂以「日本獨立」、「加強自主性」的好聽名詞作幌子，和美國簽訂了舊日美安全條約、行政協定和日美共同防衛援助協定等，美國通過這些條約，把日本置於它的「防衛戰略」和軍事部署之下。

「安全」「防衛」實係侵略

美國在一九五一年製訂的國內法律「共同安全保障法」就規定：「爲有助於被援助國家的安全和獨立，受援國必須與美國的國家目的相一致」，「受援國必須參加以聯合國爲中心的防衛集團」。該法案還規定：「爲受援國政治上和經濟上力求安定起見，爲了維持並加強該國及自由世界的防衛力量起見，受援國應在其人力、物力、資源、設施及經濟條件的許可範圍內作出最大的貢獻。」也就是說，爲了加強防衛力，美國對受援國提供軍事、經濟和技術上的援助，其目的在加強美國自身安全保障，而受援國還得根據條約上所規定的義務，增強其軍力（這些軍力是置於美國指揮監督之下的），對美國提供人力和物力資源及其他設施。這就是美國的基本的對外政策，而所謂「安全條約」也者，就是爲了從於美國對別國侵略，或者是對其他民族國家主權侵害的帝國主義式的軍事戰略而已。帝國主義國家的軍隊是不能稱爲防衛軍隊的，岸信介爲了向日本國民隱瞞這種從屬於美國的「安全條約」實質，口口聲聲打着「防衛性條約」和「日美立場平等」的好聽招牌進行欺騙，還是日本國民完全不能信服的。

（下轉第二版）

縱橫談

中國人爲什麼反美？

反對誰？

昨天，全國各大城市開始了反美宣傳周。中國人反美，堂堂正正，一點也不含糊。當然，反美是反對美國帝國主義，反對美國統治階級，反對五角大樓和侵略成性的大財團，反對那些大財團的代理人如艾森豪威爾、尼克松、赫脫、艾倫．杜勒斯之流，而不是反對美國人民。

中國人民是願意同美國人民交朋友的，今天不能很好地交往，其過不在中國。

仇恨的來源

中國人爲什麼反對美國？道理甚明，本來可以用不着講。可是，至今還有一些人，硬說美國沒有什麼對不起中國的。因此，這個問題就有一談之必要了。

美國霸佔了中國的台灣，想加以吞併，而且想以台灣爲跳板，侵略中國大陸。這是美國自己招來中國人的仇恨，怪不得別人。中國如果派兵佔了夏威夷，還口口聲聲要進攻美國，美國人能不仇恨中國嗎？

「最惠國」待遇

有人以爲，美國同中國爲敵，只是中國解放以後的事。歷史本身否定了這種說法。事實上，美國同中國第一次碰到一起，就是與中國爲敵的。

最近有人寫了不少「中美往來」的「第一」，用了種種歪曲事實的說法，企圖證明美國一直是中國的朋友。可是，他卻偏偏忘了一項很重要的「第一」。

在中國對外關係史上，美國第一個發明了片面的「最惠國」待遇，在「望廈條約」上明文規定，凡是任何一個國家從中國奪取到什麼權利，美國也必須有一份。

請問，這是什麼樣的友情？

袁世凱與孫中山

美國現在不承認中華人民共和國，當年敵視孫中山先生，說明了它一貫怕中國進步，就想中國永遠落後。

因此，在太平天國與滿清之間，它支持滿清；在孫中山與袁世凱之間，它支持袁世凱；在中國共產黨與蔣介石集團之間，它支持蔣集團。甚至，袁世凱當了「大總統」，它也覺得，與其實行「共和」，不如實行帝制。美國不只是反共，它反對一切進步的傾向。

但是，中國人是總要向前進的；而爲了阻止中國人向前進，美國不知流了多少中國人的血；尤其是它支持蔣介石集團發動內戰，更不知多流了中國人多少血，多破壞了中國多少財富。

這筆賬，中國人永遠不會忘。

美國與日本

美國現在扶植日本軍國主義來反對中國，這也是古已有之的。

美國曾經支持日本侵略台灣。

美國曾經支持日本的二十一條，並曾希望利用最惠國待遇，不論日本取得什麼特權，它都照樣分一份。

在中國獨力抗戰的時候，美國不但不幫助中國，反而幫助日本，使日本得到充足的石油和煉鋼用的廢鐵，用以對中國進行侵略戰爭。

戰後，美國一開始就保護日本的天皇制，開始物色日本軍國主義者，當時甚至引起美國民衆人的反對。

美國扶植日本軍國主義，不只是爲了反共，而是爲了要它充當侵略中國的助手。

廣告術

當然，美國做生意出身，懂得廣告術是有獨到之處的。

美國排華，激起了中國的反美怒潮，它就馬上「退回」庚子賠款，收買人心。其實，雖說「退回」，它仍然保持了支配權。這樣，它利用了這筆款子，進行了文化侵略，在中國一部份知識分子中製造了崇美和恐美思想。

美國也經常宣傳，它「幫助」中國抗戰。其實，一直到珍珠港事變前夕，它還在同日本的特使密談，怎樣犧牲中國，來調和美日關係。珍珠港事變之後，美國被迫作戰，所謂「幫助」中國抗戰，也只是想利用中國牽制日本的兵力而已。

衆怒難犯

當然，中國反對美國，還有其他重要的原因。美國帝國主義今天不單是中國的敵人，而且是全世界和平與進步的最大敵人。它是殖民地制度的最頑固的支持者，是世界和平的最兇惡的破壞者。因此，中國就要聯合一切愛和平與進步的人來反對它。

也還有人覺得美國太強大了，中國人反對它也沒有用。可是，從李承晚垮台到日本人民的示威，艾森豪威爾不能訪日，一連串的事實說明，美國做的壞事太多了，樹敵也太多了。衆怒難犯，它是完全可以被打倒的。

美國記者黯然承認：艾瘟神旅行丟了臉 美外交遭受大失敗
英記者亦認美遠東政策已破產

【據新華社北京二十一日電】華盛頓消息：許多美國記者都以懊喪的語調來描述剛結束的艾森豪威爾在遠東的強盜旅行。

隨同美國總統旅行的合衆國際社白宮記者史密斯二十一日在回國途中的飛機上寫道，艾森豪威爾的隨行人員昨天晚上離開漢城機場的時候，「在他們當中可以看出大大鬆了一口氣的情緒」。據這個記者說，因爲他們想到艾森豪威爾「擺脫了東方的暴民」了。史密斯說，在艾森豪威爾就職以來的國外旅行中，這是他「最不平靜的一次旅行。這次旅行在感情上以及在實際上都是不平靜的」。「總統也不會由於沖繩島的那些進行嘲笑的示威者而感到高興，這些示威者使他從美國的民政府大廈抄小路到機場去……這種事情在幾秒鐘之內就向全世界傳播開來……」

史密斯還說，艾森豪威爾自己也「知道他的旅行很大一部分由於被迫撤退他對日本的訪問而黯然失色」，「他並不掩飾這一點，並且知道他對於這一點是毫無辦法的」。

一架掛着長吊梯的美國直升機 隨時準備把美總統救出南朝鮮

史密斯消息說，對美國說來，遠東局勢「是如此不平靜和如此具有威脅性，以致總統在（南）朝鮮的公開行列中出現的時候，頭上一直有一架美國直升飛機掛着二百英尺長的吊梯和一個特別的裝置，以便在發生騷亂時把總統從羣衆中救出來。」

合衆國際社社長巴塞洛繆二十日自東京發出一條評論說，當艾森豪威爾離開亞洲的時候，他「留下了世界上人口最多的這一地區的動亂局勢。所能講的最好的話是，總的來說，西方世界的利益並沒有由於總統的善意訪問而得到好處」。巴塞洛繆指出，艾森豪威爾「在日本的大失敗中丟了面子，這在遠東造成的（對美國的）損害特別大，因爲這直接有助於使日本親西方首相岸信介個人在政治上遭到預料中的毀滅」。他洩氣地說，美國「在日本所作的努力取得了比失敗還要糟的結果」。

巴塞洛繆說，「日美安全條約現在正走向一個懸崖，它的前途是非常可疑的……在條約完成以前仍然有許多步驟要採取，而每一個步驟都可能因爲人民怒潮的任何巨大高漲而受到破壞。」

巴塞洛繆還承認，在菲律賓也存在着對美國的憤怒情緒，而在南朝鮮「西方的問題遠未解決」。

隨同艾森豪威爾訪問遠東的「紐約時報」記者桑耳茲伯里在一篇發自漢城的報道中也認爲，艾森豪威爾的訪問是一個失敗。桑耳茲伯里寫道：「越來越明顯，艾森豪威爾在任何一地的訪問所取得的任何積極結果，也不能彌補由於取消到東京的訪問給美國帶來的不良影響。最近的報道開始從美國和歐洲（指西歐）之間的新創傷不僅限於遠東。外交家們擔心，美國影響的削弱的嚴重後果，而此外最使外交家們感到不安的是總統個人所受到的損失。」

「紐約時報」記者說，這是「外交上的大失敗」，「我們已經在東方大大丟了面子」。他說，「這是一個無法估量其後果的事實：美國的威信已經由於不恰當地處理艾森豪威爾原來計劃的日本之行而受到重大打擊。」

【據新華社倫敦二十日電】英國一些資產階級報紙和記者指出，艾森豪威爾在遠東的遭遇說明，美國對亞洲的政策遭到了失敗。

「新聞紀事報」今天的社論談到艾森豪威爾在沖繩人民怒吼聲中的狼狽相時指出，處在美國統治下的沖繩人民的憤怒情緒十分強烈，而且「已經醞釀很久一個時候了」。艾森豪威爾總統的訪問正是那火藥桶所需要的火星」。

「星期日泰晤士報」十九日以「東京的沮喪」爲題的評論說，美國在遠東「常常遇到困難，而現在竟然在它的關鍵性地點日本遭到了困難」。報紙承認，日本人民的反美情緒，是由於美國用原子彈屠殺日本人民、多年佔領日本並且以敵視中國的政策強加在日本人民身上等種種行徑而引起的。

這家報紙的外交記者卡麥爾十七日也在「英國廣播公司」發表評論說：「我們必須承認，過去幾天的事件不僅對美國的遠東政策是一個重大的挫折，而且總的說來對於西方國家在這個地區的地位也確實是一種挫折。」

迫遷範圍正在擴大 西爪哇猖狂排華
負責官員以軍方採強硬行動相威脅 與印尼外長停止迫害諾言顯不相符

【中國新聞社北京二十一日電】雅加達消息：儘管蘇班德里約外長在三月二十六日給陳毅外長的信中，曾經代表印度尼西亞政府作出了停止對華僑迫遷的保證，但是西爪哇軍事當局却正在肆無忌憚地對華僑進行第二次迫遷的猖狂活動。

自第六軍區司令柯沙西、西勃良安州戰時掌權者沙達里和萬隆縣軍方先後在六月上旬發布了第二次迫遷的命令和具體規定之後，西勃良安州戰時掌權者的一個官員於本月十七日在迫遷地區芝馬墟舉行的當地部分華僑參加的一個會議上，又限令當地被無理勒令迫遷的四百多名華僑，必須在三天內，即六月二十日前，離開他們世代居留的住地。這位官員並以軍方將採取「强硬行動」來威脅華僑。會議的主持者甚至無理地拒絕被勒令迫遷的華僑在會上提出他們的要求和問題。在此之前，芝馬墟華僑紀傳榮、林致富曾經在十六日接到軍方命令說，他們必須在兩天內搬離芝馬墟，軍方還强迫要他們「號召」當地華僑「自動」搬遷。

有消息表明，西爪哇軍事當局迫遷華僑的範圍正在擴大。據西爪哇軍事當局早先發布的命令，在馬者拉亞、巴打拉零、烏毅不豁、芝揭地、連旺等迫遷地區居住的準備回國的華僑，被允許暫時居留原地，等候回國。但最近有消息說，即使上述地區準備回國的華僑，也要遭到迫遷。

萬隆軍方唆使蔣特 強行霸佔華僑房屋

隨着迫遷活動的加緊，萬隆有關當局正在藉口「收容」迫遷地區的華僑，進一步摧殘華僑的教育，並霸佔萬隆華僑房屋。萬隆僑中學校已被限令停止辦理學生寄宿，違令要受軍方制裁。西勃良安州戰時掌權者的一個官員透露說，必要時要在「收容」受迫遷華僑的藉口下，停辦萬隆的幾間華僑學校。最近，還發生了軍方要使蔣幫特務分子強行霸佔萬隆華僑家中的房屋、準備強行搬入的事件。

西爪哇戰時掌權者曾經在五月三十一日宣布，上述迫遷地區的華僑可以暫時毋須遷移。但是在六月四日的一項法令中，西爪哇軍事當局又改變了自己的決定，宣布要強行遷出該地區的外僑遷移，而在這項法令中並沒有說明西爪哇軍事當局突然改變自己決定的原因。

就在西爪哇戰時掌權者突然改變自己的決定之前，印度尼西亞最高戰時掌權部曾經在五月三十日、三十一日舉行了全印度尼西亞最高戰時掌權者工作會議。據報道，印度尼西亞國家安全部長納蘇蒂安在會上作報告時曾經說，「各界人士應當幫助執行」禁止華僑小商販在縣以下地區經營的總統第十號法令。納蘇蒂安在談到印度尼西亞政府應當注意的問題時，還強調說，要「監督」外國僑民。另據印度尼西亞共和國廣播電台報道，印度尼西亞最高檢察長貢納萬在五月二十一日起到西爪哇各地進行「公務視察」，並出席了西爪哇檢察長會議。貢納萬曾經在會上「說明」在迫遷華僑問題中華人民共和國問題上檢察方面的任務」。由此可見，西爪哇軍事當局加緊對華僑進行第二次迫遷和其他各方面的迫害活動，乃是印度尼西亞右翼勢力集團故意製造的另一次反華排華事件。

勃列日涅夫接見印總統

【新華社莫斯科二十一日電】蘇聯最高蘇維埃主席團主席勃列日涅夫二十一日在克里姆林宮接見印度總統普拉沙德。普拉沙德總統於二十日抵莫斯科正式訪問蘇聯。

英國商務代表團 赴蘇聯參觀工業

【法新社倫敦二十一日電】由英國金融家德里伊頓率領的八名英國商務代表團於二十一日飛往莫斯科，準備在蘇聯作爲期兩星期的訪問。這個英國代表團是由蘇聯科技委員會所邀請，將參觀各地工廠和工業企業。

丹麥國王接見蘇聯議會代表

【法新社哥本哈根二十一日電】丹麥國王弗里德列六世二十一日接見正在丹麥訪問的八名最高蘇維埃代表。蘇聯代表會於去週是由丹麥議會邀請訪問的。

冰島人民長途遊行 要求取消美國基地
並要求冰島退出北大西洋集團

【新華社柏林二十日電】雷克雅未克消息：冰島首都數百個市民十九日舉行了一次抗議集會和長途遊行，要求取消美國在冰島凱夫拉維克的軍事基地，並要求冰島退出北大西洋集團。

他們由雷克雅未克步行二十哩遊行到凱夫拉維克。

加里曼丹中部 掀起尋鑽熱潮

【路透社雅加達二十一日電】從加里曼丹到達雅加達的消息說，在印尼加里曼丹中部，現在正發生一個大規模的「淘鑽石」熱潮。約有兩萬人穿過原始叢林，不辭跋涉地跑到松柏港的鄉村地區去。據說那裏有四個鑽石礦，已在河床邊發現大量鑽石。

羅馬尼亞首都布加勒斯特（新華社發）

美國軍事戰略和日本的從屬地位

（上接第一版）日本防衛廳曾作出了所謂第一次或第二次「防衛計劃」。這就是在日美「安全條約」、「日美共同防衛協定」、「范登堡決議」所規定的關於日本所負的軍事義務下而制定的軍事計劃，這些「防衛計劃」正是在美國的指揮之下作成的，這些須要得到美國政府的同意方得付諸實行。

駐日美軍五萬多人

根據三月份的「自民黨」政策局透露，目前駐日美軍約爲五萬二千人，其主力爲第五空軍大隊（陸衛空軍），其次爲海軍的後勤部隊。至去年十二月一日，美軍佔用日本基地二百四十二處，佔地面積一億〇一百四十六萬坪（約五千二百萬市畝），美軍軍事設施佔地一百六十四萬坪（約八千二百市畝）。然而這五萬餘美軍中並未包括第七艦隊在內。根據日本外務省情報局的資料，遠東美軍的飛機二千架，以第七艦隊爲首的機動艦隊約一百五十艘。第七艦隊是太平洋最大的核武裝艦隊，該艦隊的旗艦「聖保羅」號就是常川駐於日本橫須賀軍港。在「東京新聞」記者笠井值男一九五九年在橫須賀參觀「聖保羅」號的記述中說：「十月三十日下午我們被引進艦內參觀，在艦長室附近的情報室中，看到一排排的雷達螢光器，後甲板靠左面有導彈發射台，中央是儲藏庫，這發射台所儲的是里格勒斯（REGULUS）1型導彈。

第七艦隊裝導彈

里格勒斯1型是專門裝配核彈頭的導彈，據一九五八年八月日本外務省文件「美國海軍艦隊一覽表」所示，美第七艦隊除「洛杉磯」號、「海列拉」號之外，其餘「多留多」號、「洛杉磯」號、「列克辛頓」等多艘艦艇，都全部裝備有「里格勒斯」1型導彈。該艦隊應該以橫須賀爲主要補給港。對此，岸信介政府以「第七艦隊不屬於駐日美軍範圍」，這是欺騙日本人民的說法。

美國早已在日本建立了核子基地。爲了事前供應噴氣式核子轟炸機用的巨型機場如立川、橫田、小牧、木更津、厚木、三澤、板付和千歲等地已經建成。駐日本美軍已逐漸從城市轉移向基地地區，像厚木、立川等這些核基地都有美軍擔任特殊的基地防衛工作。

日本全由美方控制

日本自衛隊的核武裝也正在加速進行中，這是在美軍指揮並監督下建立的自衛隊核武裝部隊。目前日本自衛隊雖尚未能自主的擁有核武器，但因當美軍轉向全面核子戰略體系的完成，日本政府雖然在國會說日本並未有建立「統一作戰司令部」爲目的的自身辯解，但是今天的駐日美軍實際上就是自衛隊的總部，因此也就沒有成立統一司令部的必要。日本的地位還夠不上參加北大西洋公約國家和美國保持的對等關係。日本自衛隊的指揮權、監督權，根據日美行政協定，完全由美軍駐日軍事顧問團執行。舉凡自衛隊的作戰、訓練、後勤等設施都無一不是由美軍教程中翻譯過來的，內容和美軍方面完全一致。

日本自衛隊完全沒有自主性，無論是彈藥管理、使用、軍事訓練等都由美軍顧問團一手包辦，自衛隊完全處於美軍的指揮之下，只有義務沒有任何權利。自衛隊的軍官得被派往美國接受訓練，自衛隊的海軍的全部從美國供給，海軍人員每隔數月要到美國去受訓一次。空軍噴氣機隊的高級幹部一須全部接受美空軍的訓練。

一個國家的軍隊受他國的支配，這個國家的主權必然受到很大的限制，就不能說成是一個獨立國家。只要稍舉一點事實，就知道日本自衛隊完全是「僱傭兵部隊」，它是在核子戰略安排下聽命於美軍、從屬於美國的一支武裝部隊。

「事前協商」云乎哉

岸信介政府對新「安全條約」性質的辯解，沒有一點是日本國民感到滿意的。新「安全條約」中關於軍事行動的所謂「事前協商」，實際上是毫無意義的。艾森豪威爾在一九五八年四月三日在國會上就說：「近年，戰爭的技術發生了新的革命，全部新式的武器已經出現。這些新式武器的破壞力、射程距離、速度都到達空前的高度。熱核子武器、火箭、地面原子武器、新型飛機、原子潛艇等，其破壞規模和速度都是驚人的。在發動攻擊之前，對已方是否受到攻擊的自信幾乎是沒有的。」根據艾森豪威爾這類話，一旦發動戰爭，日美「事前協商」根本是不可能的事情。新「安全條約」一旦締結，岸信介就等於和美國締結成侵略性的軍事同盟而可以從中採取「卑污的利益」。結果，日本對外成爲帝國主義的侵略同盟國家，對內由獨佔資本與政府進一步結合組成財政寡頭勢力支配下的政府，同西德一樣，成爲遠東好戰的軍國主義國家。所以日本人民要實現一個眞正的和平、獨立、民族主義和中立的國家，首先必須和美國進行長期的激烈的鬥爭，擺脫這種從屬的地位。

（李捷譯）

（本文原載日本「前衛」雜誌，這裏是節譯的片段，段落也略有更動。）

在遠東加緊進行侵略陰謀 美要繼續強佔南朝鮮
堅持推行阻撓朝鮮統一的政策

【新華社北京二十一日電】漢城消息：艾森豪威爾今天和他的南朝鮮奴才許政發表了一個聯合公報，重申美國政府在遠東推行侵略戰爭政策，並且堅持推行奴役南朝鮮人民和阻撓朝鮮統一的政策。

公報重彈美國發動侵朝戰爭是一「維護」「和平」的濫調，叫囂美國要像過去十年一樣繼續在南朝鮮保持所謂「一種強有力的陣地」，並且說，這是美國政策的「重大的因素」。

艾森豪威爾在公報中重申美國政府「繼續支持」南朝鮮傀儡政權的保證。公報叫囂美國和南朝鮮之間的維護「（軍事）聯盟並且在實現這一聯盟爭取的目標的過程中保持警惕和力量，耐心和遠見」。

公報重申要利用過去許多屆聯合國大會非法通過的關於朝鮮問題的決議來併吞朝鮮民主主義人民共和國，把美國及其南朝鮮傀儡的統治擴展到全朝鮮。

公報同時還強調艾森豪威爾希望南朝鮮傀儡政權「成爲聯合國的正式成員」，陰謀使南朝鮮佔據朝鮮人民在聯合國中的席位。

【新華社北京二十一日電】漢城消息：艾森豪威爾今天在南朝鮮偽國會發表演說時宣稱，美國政府將繼續強佔南朝鮮，與朝鮮人民爲敵。他說，他「保證遵照」同李承晚所訂立的所謂「共同防禦條約」的「義務」，繼續支持南朝鮮。

艾森豪威爾叫嚷南朝鮮應進一步置於美國的控制之下。他說，「我們兩國之間的合作，已深入到許多方面——教育、工業、防禦、農業、社會福利」。他叫喊「必須抱着合作的目的的共同工作，不然我們將乾脆失掉在自由中工作的權利」。

艾森豪威爾說，美國「在朝鮮爲之鬥爭的西洲事業」，是要在「亞洲大陸」加強和保衛這個以所謂「民治、民享的原則爲基礎的國家」。他露骨地表明了併吞朝鮮民主主義人民共和國的野心，他說，「你們在這方面的成就，對於在北方的同胞將是一種鼓勵，我熱誠祝願他們有一天將同你們一起在一個自由而統一的朝鮮中生活」。

自從一九五一年以來 美李殺平民百餘萬
美在南朝鮮大批屠殺案續被揭露

【新華社平壤二十日電】據朝鮮中央通訊社援引南朝鮮消息報道，在艾森豪威爾「訪問」南朝鮮以前兩天，又有南朝鮮大批人民被美李集團屠殺的案件被揭露出來。據揭露在慶尚北道、慶尚南道、全羅南道、全羅北道和濟州島，共有八千八百人被屠殺，一萬三千多間房子被燒毀。

這個數字是偽「國會」的「屠殺情況調查小組」六月十八日在南朝鮮人民要求懲辦劊子手的輿論壓力下宣佈的。

在這以前，已經揭露了濟州島有七萬人，慶尚北道有好幾萬人被屠殺的情況。

自從一九五一年以來，有一百多萬名無辜的南朝鮮人民被美李集團殺害。最近在慶尚北道又發現了兩千多人的白骨。這些人是在一九五〇年八月被美帝國主義侵略軍和李承晚偽軍殺害的。

據南朝鮮「濟新聞」五月二十四日報道，在離大邱東南十五公里的一個慶山鈷礦，在一九五〇年八月二十日左右的十天裏，曾經有裝滿了朝鮮人的五輛卡車開到這個礦山。劊子手就在那裏殺害了這些朝鮮人。那時，美李集團軍隊還在達城礦山附近，活活燒死了八百多名無辜人民。

這篇報道說，最近在慶尚北道的山谷裏又發現有成堆的人骨。這是當時逃跑的美國侵略軍和李承晚傀儡軍於一九五〇年八月屠殺一千多名無辜人民的。它援引一個當地居民的話說：「當時，從山谷裏流下來的被鮮血染紅的帶着血腥味的水一連一個多月之久。」

朝鮮中央通訊社在證實這些慘案時指出，今天，殺人頭子艾森豪威爾再次進入南朝鮮，高喊「自由」、「和平」、「友誼」。但是，失去子女、丈夫和父母的人民是完全懂得他所說的「自由」和「友誼」的真正含義的。朝鮮中央通訊社說，朝鮮人民總有一天會同這個殺人頭子，會算清總賬的。

艾瘟神「訪問」的餘波 漢城三千警察示威
要求掌摑警長的議員公開道歉

【合衆國際社漢城二十一日電】約三千名警察二十一日在漢城市區示威，要求國民議會的一名議員道歉。這位議員曾於二十日艾森豪威爾到漢城「訪問」時，向一個警長摑了一巴掌。

這一羣警察首先舉行龐大的集會，隨即遊行到國民議會去，他們要求民主黨議員金宋迪（譯音）「公開」道歉。

當金宋迪正欲乘車駛往議會大廈門前時，警察不准他的汽車駛進去，金宋迪於是向一名警長摑了一掌。當時距艾森豪威爾在議會內演說僅數分鐘。

警察對金宋迪說，他可以步行前往，但是該地區則不准行車。

警察認爲金的做法是含有挑撥性，而且使警察「大失面子」。

當示威警察到達國民議會，並高呼要金宋迪道歉時，漢城警察局長以擴音器提出警告說，如果他們不解散，並恐嚇說，如果他們不離開這地區，就要召軍隊到來鎮壓。

這些警察終於是分散離開或坐上大車到一個警察派出所去，他們說他們還要再討論這件事。

他們通過決議，要求金宋迪公開道歉、解釋，由國民議會議長對這件事作調查和解釋，並對金宋迪採取法律裁判。

過去數年來，金宋迪和警察有過好幾次爭執。

梅白麗將嫁黑人 霍士宣佈不續約

【合衆國際社荷里活二十一日電】二十世紀霍士影片公司發言人二十日晚說，這家大製片廠與梅白麗的合約於夏天滿期後，將不續約。

這家影片公司拒絕說明這項措施是否與這位小戴維斯一事有關。

這位發言人說：「我們可以這樣說，她的影片『藍天使』並未使票房紀錄提高。」

梅白麗和小戴維斯最近在倫敦舉行公開婚禮。小戴維斯正在倫敦演唱。

羅蘭士·奧里花 獲美電視金像獎
英格烈褒曼和貝拉芳提也得獎

【路透社荷里活二十一日電】英國鼎鼎大名的電影明星羅蘭士·奧里花，在美國電視劇「月亮和六辦士」演出中成績優異，獲得一項美國電視奧斯卡金像獎。

瑞典出生的英格烈褒曼，也是第一次在荷里活電視中演出由亨利·占士的小說改編的電視劇「扭螺絲」，獲得了電視「最佳女演員」獎。按英姐過去曾得過兩次電影奧斯卡金像獎。

黑人歌星貝拉芳提是第一個由黑人獲得電視金像獎的人。他以傑出的歌唱和演技演出「今晚和貝拉芳提在一起」一節而獲得此獎。這種獎已設立十二年，首次由黑人奪得。

美國扶袁壓制辛亥革命
美國百餘年來欠了中國多少債（之六）

·曾　盈·

辛亥革命一開始，美國就對這個革命採取破壞的態度。

囚禁孫中山　還在一九〇三年，美國在中國的文化侵略代表、匯文書院（即後來的金陵大學）院長福開森就幫助清政府秘密捕捉當時的革命黨人鄒容、章炳麟等。孫中山曾先後兩次到美國籌備中國革命活動，美國政府囚禁了他三天。

支持袁世凱　辛亥革命爆發以後，美國就在「中立」的虛偽幌子下反對孫中山、支持袁世凱。在輿論上，美國統治階級報紙說中國人民「根本不配自己管理自己」，醜化孫中山是「一個惡毒的空想家」；在另一方面，捏造「非袁則亡」、「非袁則亂」的空氣，公然爲袁世凱撐腰。在外交上，美國政府始終拒絕與孫中山領導的革命陣營建立任何正式與非正式的外交關係，伍廷芳、王正廷、王寵惠曾屢次向美政府請求承認，均遭碰壁。

發動二次「八國聯軍」　對於袁世凱那一方面，美國政府始終是公開表示好感。一九一一年年底，中國南北正在議和，美國駐華公使卡爾洪却正式向國務院建議，聯合其他國家共同干涉中國人民革命，他把中國人民革命運動說成是所謂「匪亂」，企圖利用這種口實，發動第二次「八國聯軍」，替袁世凱「維持秩序」。

迫孫中山辭職　在這樣的壓迫下，國民黨終告低頭。一九一二年二月十四日孫中山辭臨時大總統職，袁世凱就在美國的幫助下，一手把清政府推翻，一手把革命，盜取了革命的果實。自此以後，美國對「民國」的態度從敵視轉變爲積極支持。但這時的「民國」，已不是中國革命前仆後繼所爭取的，而是美國心目中認爲袁世凱私有的「民國」了。袁世凱上台之後，美國就立刻主動地和他建立了「事實上的關係」，參衆兩院也通過議案祝賀袁世凱勝利。與對待革命政府的態度比較起來，美國前後態度的明顯差別就是最好的說明。

取得侵略利益　這些行動當然是有代價的。美國通過袁世凱，取得了侵略中國的利益。……到了日本向袁世凱提出最後通牒，美國國務院立即向中日兩國政府致了照會，聲明：「美國政府不承認任何條約或協定中之特殊條件，現在交涉中之中國政府承認而對外人之所有權之下，美國政府亦將待遇有其利益。」由此可見，美國正是利用日本的要求，從中國人民身上取得了相同的利益。

美日勸袁稱帝　袁世凱從竊國大盜變成「籌安會」的宣告出現，說明他打定主意想作「皇帝」了，這時，日美侵略者也扮演了「勸進」的角色。日本是鼓吹袁世凱稱帝的高調，一面「希望」一面扶助討袁的起義。美國則百分之百地支持老袁稱帝。美國人顧德諾以袁世凱「憲法顧問」的資格，發表了一篇「共和與君主論」，說中國改用君主制比共和制好；後來，「籌安會」的宣言和通電，都引用顧德諾的荒謬言論作爲帝制運動的「根據」。袁世凱死後，美國極表惋惜。

五筆政治買賣　也就在這時，美國取得了對中國各種貸款的權利。據已經發現的材料，由袁世凱經手的中美借款合同共有五個：導淮借款二千萬美元，運河改修借款三百萬美元，淮河改修借款二千萬美元，鐵路借款一千萬美元，除了利息之外，而且附有許多條件，在美國是支持袁世凱的同時，還取得特權。如先允許美國在中國享受築路等。因此這些交易實際具有政治借款與投資利益的雙重目的。

這一段美國反對辛亥革命、支持袁世凱的歷史，正好是目前美國對華政策的明顯註解。

擴大貿易經濟合作 蘇聯古巴互通有無
蘇聯提供石油 古巴提供蔗糖 雙方還議定簽訂文化交流協定

【新華社北京二十日電】據塔斯社莫斯科十九日訊：此間公佈了「蘇聯和古巴貿易經濟和文化關係」的公報。

公報說，由希門尼斯率領的古巴政府經濟代表團在訪問蘇聯期間，同蘇聯代表團進行了談判，討論了擴大一九六〇—一九六一年蘇古兩國貿易的項目和貿易額問題、蘇聯幫助古巴建設工業企業和在以前締結的蘇古協定的基礎上幫助古巴發展電氣化等問題。雙方還討論了雙方感興趣的貿易經濟合作的一些其他問題。

公報指出，根據古巴革命政府的請求，蘇聯同意提供石油和石油製品，雙方並簽訂了有關的協定。

公報說，在古巴代表團訪問期間，蘇聯國家銀行和古巴國家銀行之間還簽定了一項關於根據協定雙方相互提供的商品的結算辦法的協定。

雙方還簽定了一九六〇年向蘇聯提供四十二萬五千噸糖的合同，這樣，如果加上以前已購買的糖，那麼蘇聯在一九六〇年就向古巴購買一百萬噸糖。

公報指出，雙方議定，將簽定文化交流協定。

公報最後說，雙方對所進行的談判的結果表示十分滿意。

海口城市公社成立
街道工廠激增福利事業發展
全市人民踴躍爭先報名入社

【本報海口專訊】海口市人民公社於本月十日宣告誕生。這個社所屬四個分社也先後成立，這四個分社是：以工廠、企業爲中心的秀英分社，以街道工業和手工業爲中心的中區分社，以街道居民爲主體的府城分社和以發展漁業爲主的西區分社。

海口市城市人民公社的誕生，是全市政治、經濟形勢發展的必然趨勢，是總路線和大躍進的必然產物，也是廣大勞動人民的迫切要求。一九五八年全市工農業生產出現了大躍進的局面，生產方面需要補充大量的勞動力，廣大職工家屬和居民，特別是街道婦女，迫切要求擺脫繁瑣的家務勞動，走上生產建設崗位。在這種形勢推動下，全市掀起了大辦街道工業的羣衆運動，在一年多的時間內，全市居民辦起了二十二個街道工廠和一百三十一個生產車間、工場，二千多居民參加了集體生產。這些生產單位爲國營工廠和出口部門加工，產品達數百種。爲了適應街道工業發展和廣大家庭婦女參加社會勞動的需要，集體生活福利事業也相應地迅速發展起來。到四月中旬止，全市共辦起了街道公共食堂、托兒所、幼兒園、服務小組三百多個。

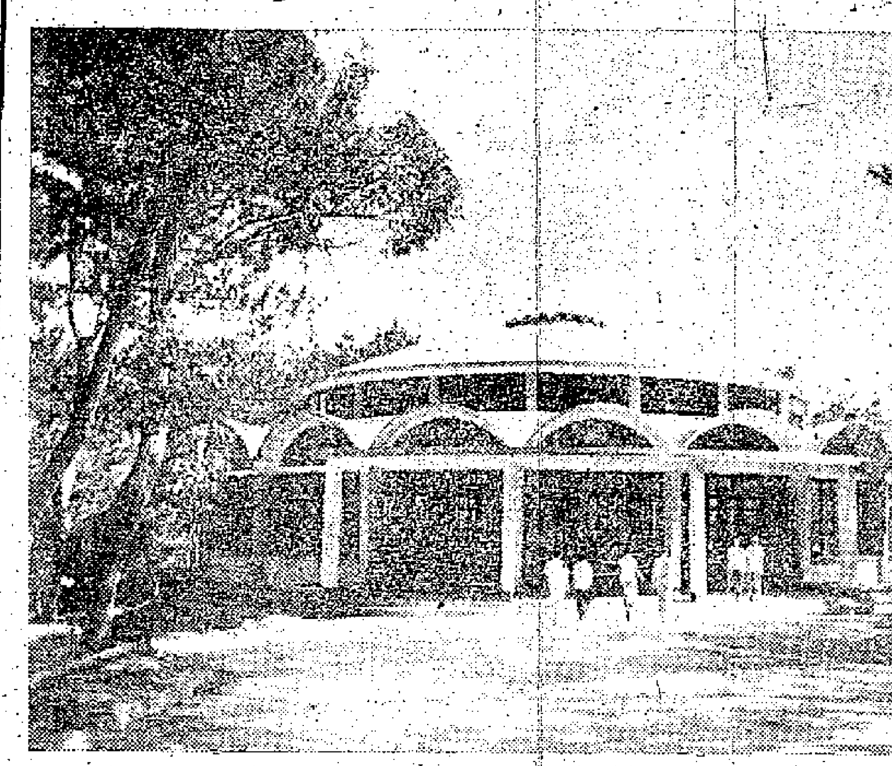
四月中旬，全市開始籌辦人民公社，全市人民大談人民公社優越性，爭先報名入社。博愛南居民委員會居民，他們聽說居民委員會出了入社光榮榜，就連夜去看榜，大家奔走相告，爭以第一批被批准入社引爲光榮。六十多歲的老奶奶趙和榮與十多個老鄰居一起報名入社，在入社前，她們組織了一個生產小組，作爲迎接公社的獻禮。她說：「共產黨和毛主席的話沒有錯，我一心一意走人民公社的道路。」

海口市出現新氣象
人人積極生產戶戶和睦團結
生活服務網密佈在大街小巷

全市人民都以辦好生產的新成就迎接公社誕生。在籌辦公社的短短的四十多天中，全市就辦起了十九個工廠，一百二十六個生產小組，十二個建築隊（組），一百三十九個服務站，以及其他生產小組八十九個。一個多月來，全市已實現了二百二十件技術革新工具設備，有一百五十八件已投入生產，促使街道工業超額完成了五月份產值計劃。

街道集體福利事業在籌辦公社期間也有了進一步鞏固和發展。一個多月來，全市街道公共食堂由五十五個發展到二百零九個，就餐人數由原來的四千九百多人增加到二萬七千九百多人。托兒組織已從四月中旬的六十八個增加到一百九十三個，入托兒童也由原來的三千多人增到七千三百多人，增長一倍。全市各種生活服務點星羅棋布，設置在每條大街小巷，居民組織起來爲自己的多方面生活需要服務，服務項目有縫補、洗刷、理髮等十多種。使不少職工、家屬放下了繁瑣的家務，能夠專心致志地生產、工作和學習。單身職工的生活瑣事，生活服務站也給包下來了。

隨着城市公社化運動的蓬勃發展，街坊出現了人人積極生產，戶戶和睦團結的新氣象。戶戶熱愛勞動，關心集體，助人爲樂的新風尚大大發揚，鄰里之間形成了一個互相關懷，團結和睦的大家庭。


華南農學院新建的教工俱樂部

梅縣擴種水果
種植面積增至二萬多畝
有柑桔橙香蕉菠蘿等類

【本報廣州專訊】梅縣消息：梅縣大力發展水果生產，擴種柑桔、橙、香蕉、菠蘿等各類水果。到目前止，全縣已擴大種植各類水果面積一萬三千多畝，比往年種植面積成倍地增長，加上歷年種植水果面積合計有二萬多畝。

這個縣大力開發山區經濟，發展水果生產。去冬以來，全縣先後召開了發展水果生產的專業會議，進行具體研究，制定規劃。在擴種過程中，全縣大量的種柑桔、橙、柚、香蕉、菠蘿、楊桃、柿等各類水果。新建的國營三角農場，入春以來，便開荒種上柑桔、柚等水果共四百五十一畝。這個縣今年擴大水果生產的特點，不單在山區大力擴種，就是在平原地區，也千方百計開荒種地，利用路旁隙地，屋前屋後等零星土地廣泛種植，戶戶種、人人種。如附城的梅城、梅江、程江等平原地區公社，今年以來便擴種了一千二百五十八畝，爆接好各種果樹苗十萬多株。

全縣挑選有果樹生產經驗的幹部社員一千一百四十六人，組成一百零六個專業隊伍，對果樹及時進行除草、培土、追肥和防治水、旱、病、蟲等災害。由於加強管理，不但新種的成活率很高，而且普遍生長良好，枝葉濃綠茂密，部分已開花結果。

電白農村食堂
養魚四百萬尾

【本報湛江專訊】電白各地公共食堂利用小型山塘，堵塞河涌，進行養魚。到本月八日止，全縣二千零五十個食堂（佔全縣食堂總數的一半）已養魚四千零二畝，投放各種魚苗四百多萬尾，平均每個食堂達二千多尾。

重慶隊逞威
六市青少年乒乓賽
以五比零戰勝廣州隊
並擊敗西安隊太原隊

【本報廣州專訊】重慶、成都、西安、太原、武漢、廣州六城市青少年乒乓球友誼對抗賽，於十九日在廣州舉行。有五千多工人、職工、幹部和學生參觀了比賽。

男子青年組兩支實力雄厚的勁旅——重慶隊和廣州隊，十九日下午在中山醫學院相遇，掀起了比賽的第一個高潮，雙方盡遣主力上場。重慶隊出場的是：今年全國乒乓球分區賽重慶賽區單打冠軍王渝麟、亞軍陳培國、第四名楊久明；廣州隊出場的是：今年省冠軍黃應麟、市甲組第一名黃鑒單打第三名梅顯利和新手張秋祥。六人全是一級運動員。經過一番激烈的比賽，重慶隊以五比〇勝。

其餘各場戰績是：男子青年組廣州隊勝武漢和西安隊、重慶隊勝西安和太原隊、太原隊勝成都隊、武漢隊勝太原和成都隊、成都隊勝西安隊；女子青年組廣州隊勝武漢和西安隊、成都隊勝太原和武漢隊、重慶隊勝西安和太原隊。男子少年組廣州隊勝西安隊、武漢隊勝太原隊、成都隊勝西安隊、重慶隊勝廣州和太原隊；女子少年組廣州隊勝西安和武漢隊、成都隊勝武漢隊、太原隊勝成都隊、重慶隊勝西安和太原隊。

多科性的農業大學
——華南農學院近貌
杜維

華南農學院是全國著名的多科性農業大學之一，一九五二年院系調整時，由中山大學、嶺南大學農學院合併成立。她以得天獨厚的自然條件雄踞於兄弟院校之間。春天，果園裏繁花點點，薌香千里；夏季，植物園裏的椰子、咖啡長得特別蔥綠茂盛；秋收時節，金色的稻浪一望無際；正當北國千里冰封萬里雪飄的時候，人們却在菜園裏栽種各種蔬菜，收穫着鮮美的西紅柿。這裏便是四時如春，作物常青。

學生增至三千多人

近年來，農學院的學生人數不斷激增，在校學生已經從解放前的兩百多人，發展到今天的三千多人；每年，都有上千的青年從祖國各地到這裏來學習，華僑學生和外國留學生、研究生來這裏學習的也逐年增加。

華南農學院七個學系共設置十七個專業，四十四個教研組共有教師三百一十七人，此外還設有函授部。在這裏學習的學生，受着現代化的最新的農業科學理論和技術的培育。農業機械化專業的學生將在五年內精通各種農業機器、拖拉機、汽車的構造原理、運用、修理、保養和設計製造；糧食作物、經濟作物、果樹和蔬菜等專業將培養能運用米丘林學說和祖國農業實際豐富經驗來栽培高產作物的人材；土壤農業化學專業培養學生掌握威廉斯土壤學說，結合我國農民經驗去改良土壤，提高作物產量；巴甫洛夫學說在畜牧獸醫科學上的應用和中獸醫的寶貴經驗，則是獸醫專業學習和研究的內容。

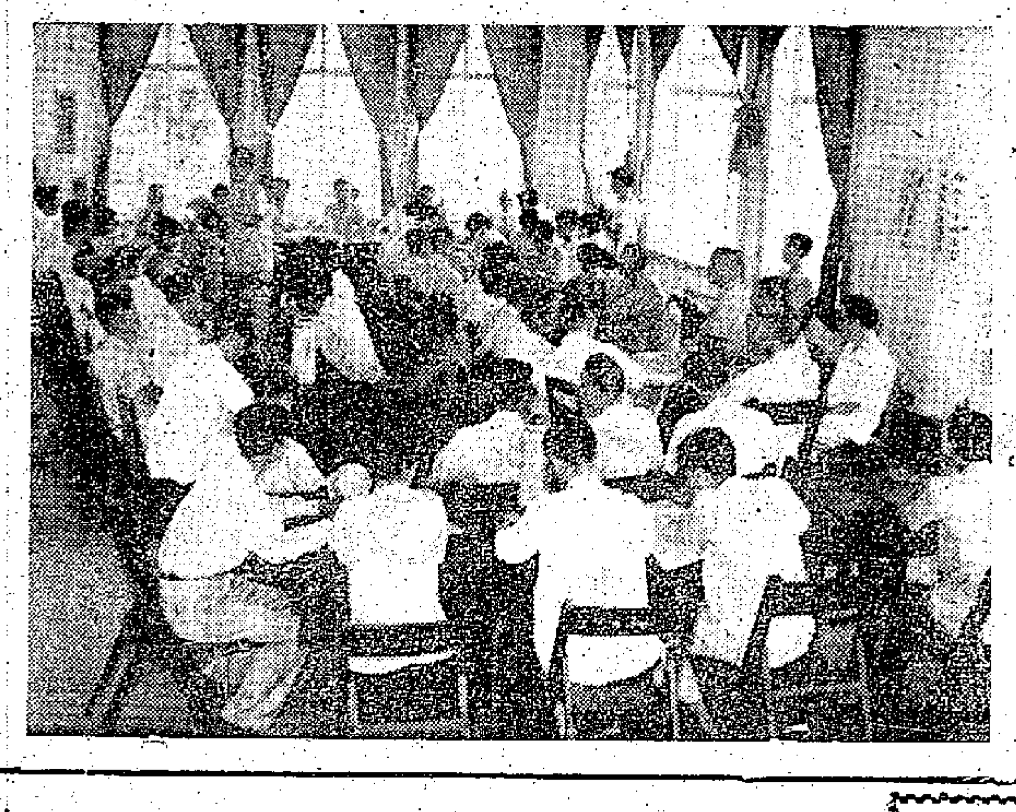
有實驗室、研究室、工廠和農場

爲培養高級農業科學技術人材，華南農學院設有相應的設備完善的實驗室、研究室、工廠和農場，它們爲學生的學習和研究提供了優越的條件。在植物學實驗室裏，備有的顯微鏡，可供一個大班學生同時進行實習的使用；在農藝系，備有電光顯微鏡、雙目解剖鏡等儀器，供進行器體解剖之用；在土壤分析室裏，設有一整套土壤分析儀器，供學生進行土壤分析；畜牧獸醫系設有X光室，以便對病畜進行透視診病；在農學系的細胞室，顯微攝影機把作物的細胞、生長點等切片拍成了照片，製成教學、科學研究資料。農化廠、獸醫生物藥品製造廠和農業機械製造廠，是學生生產實習的場所。農機專業學生在農械廠的車間製造着各種機械零件和裝配各種農業機器；獸醫專業的學生在生物藥品製造廠中生產防治各種畜禽疾病的疫苗和血清；土化系、植保系學生在農化廠生產各種農藥和化學肥料。而在農場所進行的各種農事操作和試驗研究，則使學生熟悉掌握了各種作物的生長習性和栽培技術。

優良的學風

華南農學院的學生，不但熱愛勞動，而且發揚了用功讀書的優良學風。每天，當晨曦的晨光剛剛投進校園，學生們便已經在草地上朗讀起外文來。晚間，可容納八百人座位的寬敞明亮的圖書館裏，人們只聽見翻閱書頁和鋼筆劃過紙上的沙沙聲，這裏是那麼地恬靜安寧——學生們在專心致志地翻閱着各國的專業雜誌、文獻和參考書。

多彩多姿的文娛體育活動，使整個農學院充滿青春的氣息。學生們組織了歌詠、舞蹈、樂隊等文藝團體，學生文工團常常舉行文藝節目表演。在周末晚會上，文工團管弦樂隊常常爲舞會伴奏。早上和黃昏，學生們按照自己的愛好，參加各種體育鍛鍊，運動場上活躍着做自由體操、練技巧、球類和田徑運動的人們。夏天，學生們或者舉行一次緊張的比賽，或者舉行一次有趣的游泳，廣大的游泳池吸引了愛好游泳的學生，使他們鍛鍊得結實又活潑，使他們具有了好充沛的精力進行學習和研究工作。


粵穗各民主黨派和人民團體負責人座談，擁護解放軍炮轟「瘟神」的武裝示威。（黃永熙攝）

順德新事
余蓬

新鮮、美麗、富有朝氣

這眞是一個風景區，但我覺得比一般風景區還要美，因爲它除了給予人以一般的美感享受之外，還給人帶來優質的幸福。木材可以用來修建多少的建築物啊！果子摘下來吃，有多麼新鮮和多麼甜！雜糧豐收，可以養肥無數的豬鷄鵝鴨。廣闊的塘面，可以任人泛舟游遊；但我們不要忘記，塘水裏還養着一百幾十萬尾鯉魚，鯇魚、鯿魚、鱅魚，它們在悄悄地長大肥哩。我曾到過一些風景區，那是在深山大谷裏，有幾座古老的寺院，有幾個奇險的山洞，有好些前人題字的石碑，有一條飛流百丈的瀑布，美是很美的，奇是很奇的，可是多半只能使人發思古之幽情，長住了就不能不感到有點兒寂寞。但像順峯山這樣的地方呢，廣闊，新鮮，美麗，充滿朝氣，蘊藏着一股強大的生命力，使你看到它，就感到自己需要勞動，需要奮發前進，而對美好的將來，激發出這樣奇妙的幻想。

是由於什麼能把順峯山建設得這樣美呢？是人的偉大的勞動和智慧。

整潔美麗的鳳城鎮

最後，我還想談一談鳳城鎮。談順德，不談鳳城鎮是不可能的。因爲它不只是順德的縣城，它還是一個以整潔衛生美麗著名的市鎮。一九五八年初，在佛山專區，其地位就已僅次於新會的會城。過去它叫做大良鎮，後來爲了避免和大良公社混同，改稱鳳城。鳳城原來就是大良的古稱。這是一座古老的市鎮，但現在却和一個姑娘似的年青美麗。在一九五八年初，它已經很整潔美麗了，可是現在却顯得更整潔美麗。馬路這樣乾淨整齊，大街小巷沒有一個時候不像剛剛大掃除過一樣。你要是在大街上還沒有充分發現鳳城的特色的話，那就請到內街來看看吧，有些巷子也許狹窄了些，可是牆壁這樣潔白，甚至很難發現有點污迹，灰沙道或者石板道彷彿剛剛洗過似的，沒有一根火柴枝，沒有一片落葉。整條巷子完全是透明的。有些巷子在牆壁上適當的地方，題上一些紅色的美麗詩句，襯上一兩幅宣傳畫。幾乎家家戶戶都種花，一盆盆整整齊齊擺在門前，各樣品種都有。有的還各各插上標籤：這叫茉莉，那叫玫瑰，這叫綉球，那叫鳳仙，幾乎像一間花草博物館。此外，還修建了許多街道花園。那是名符其實的花園，在濃密的樹蔭下，擺着石凳石椅，擺着一盆盆的鮮花，擺着假石山，擺着石雕獅子，陶雕人物，是居民一個最愜意的休憩地方。但何只是這些花園呢，其實所有內街都是花園。從前的垃圾、廢墟，完全爲人們所遺忘了。現在他們多麼熱愛生活，而且養成了講究衛生的習慣。他們每天要掃兩次街，澈底清理兩次溝渠口，給花木淋上兩次水，而且互相督促、幫助。甚至連很小的孩子，也知道愛護花木，不去採摘。在這樣情況之下，蚊子蒼蠅想要生存當然是很困難的了。現在，它們已經很少了，有些地方可以說是基本消滅了。

蓬蓬勃勃的建設氣象

今天，整個鳳城鎮充滿了蓬蓬勃勃的建設氣象。狹小的九眼橋不見了，修成了高大的、橋下可通電船的躍進橋。沿着山邊，新闢了一條寬闊馬路。淤塞的河涌疏浚了，河堤砌了石，沿堤種了綠蔭森森的木麻黃樹、一片水紅的鳳凰樹。高處的農業展覽館和龐大的人民禮堂在兩個山頭上對峙着，形成犄角之勢。而鳳山一帶則已變成個風景區，有文化公園、博物館、動物園，城北的錦岩傍也披起了新裝，嶺上是美麗的瞭望亭，嶺下是重新修建的錦岩寺。廣東四大著名園林建築之一的清暉園完全修復了，而且擴建了。遊覽過的人，沒有不爲中國的民族建築藝術而讚賞不已的。我所以不厭其煩列舉上述一切，因爲這是和鳳城人民對於自己的生活滿懷信心分不開的。

我覺得，順德建設這一年多來所取得的成就，比過去許多年都要大得多。而這，無疑是和總路線的勝利和大躍進的勝利，以及和人民公社的勝利分不開的。（下）

高校統一招生
廣州考區報名展期
推遲至七月一日至八日

【本報廣州專訊】廣東省一九六〇年高等學校招生工作委員會爲便利各地學生報考並使他們能有更充裕的時間選擇志願學校、系別等，將廣州考區報名日期推遲，原定六月二十二日至七月十日，現改爲：今年暑期畢業的考生由七月一日至八日爲報名日期，社會青年報名日期，第一類工科各類專業由六月十九日至三十日；第二類醫、農、林、生物、體育科各類專業由六月十七日至廿八日；第三類文、史、政治、財經、藝術科各類專業，由七月一日至二日。各區統一於七月二十日至廿三日考試。

韶關專區大辦藥材生產基地
五萬多畝土地上產藥材
北藥二百多種試種成功

【本報廣州專訊】韶關消息：韶關專區各地大力發展藥材生產，積極發展地道藥材，並大批引種試種外地藥材，大辦藥材生產基地，取得了很大成績。到五月底，共種下各種藥材和封山管理野生藥材五萬多畝，全區各地還積極引種試種北藥。現試種成功的北藥有紅花、生地、澤瀉、白芷、杭菊、牛子、甘竹、浙貝等二百二十多種，大大促進了藥材生產和開發山區經濟。

南雄縣到五月底止全縣已種下藥材五千左右畝，比去年增長了十二點一倍。

連陽縣從年初起就積極協助寨崗、星子等公社建立藥材生產基地，重點的發展了多君子和桔梗，使地道藥材生產得到大大發展，有力地支援國內外需要。清遠縣林場、農場、畜牧場亦大力廣種藥材，該縣石潭公社中和林場在完成油茶生產任務的同時，大力開荒種下各種藥材二百多畝。

爲了適應藥材生產需要，專署農業局、衞生局共同舉辦了藥材種植技術訓練班，爲各縣訓練了一百三十多名技術人員。河源、龍川等縣亦舉辦了短期訓練班，增強藥材生產的技術力量。

深圳聯運包票價

省內水路和長江水路聯運（續完）

換乘站	終點站	客票價 鐵路 大人	客票價 鐵路 小孩	客票價 公路或水路 大人	客票價 公路或水路 小孩	行李運價（十公斤） 鐵路	行李運價（十公斤） 公路或水路	說明
廣州	海口	3.5	0.88	15.35	7.68	0.09	0.26	四等艙票
	江門			2.33	1.17		0.06	二等艙票
	三埠			3.77	1.89		0.07	二等艙票
	石岐			2.45	1.23		0.05	二等艙票
	肇慶			2.45	1.23		0.07	二等艙票
	汕頭			10.61	5.32		0.25	五等艙票
漢口	重慶	21.69	5.43	23.26	11.63	1.4	0.26	
	萬縣			16.31	8.16		0.31	
	巴東			10.83	5.42		0.18	
	宜昌			7.85	3.93		0.17	
	沙市			6.27	3.14		0.14	
	黃石			1.4	0.7		0.04	
	武穴			2.02	1.01		0.05	
	九江			2.45	1.23		0.06	
	安慶			3.82	1.91		0.07	
	銅陵			4.51	2.26		0.08	
	蕪湖			5.31	2.66		0.1	
	馬鞍山			5.64	2.82		0.1	
	南京			5.98	2.99		0.11	
	鎮江			6.51	3.26		0.12	
	上海			8.56	4.28		0.14	

1. 長江水運票價以五等票價計，一等票價爲五等票價五倍多，如由武漢到重慶五等艙爲23.26，一等艙則73.68元。
2. 鐵路票價由深圳到廣州按92.94次票價計算，廣州到漢口按硬席加快計算。
3. 長江水運行李每張客票可托運200公斤，超過部分按包裹運價計算。
4. 票價以人民幣計算。

醫藥信箱
十六歲還常遺尿 須檢驗有無疾病

江民先生：

小兒夜間遺尿是相當常見的現象，一般在性成熟期此症即可自行消失，這種遺尿症的發病原因與機制，目前尚不十分清楚，但從經驗證明的病例，則凡患遺尿症的兒童常有父母照顧不周，或兒時未養成良好的排尿訓練，聽其自流的習慣，因睡前飲水過多，尿量增加，控制不易，甚至有因家庭不睦，大人們喜怒無常，影響小兒的精神健康，或受不平等的待遇，產生忌妒、悲哀的精神創傷而致者。

你的女兒已十五、六歲，尚有夜間遺尿現象，則病因不似屬於以上的範圍，應請醫生詳細檢驗有無精神系統或泌尿系統的疾病，如歇斯底里，智力發育不全等；再注意有無內分泌疾病，如糖尿病，尿崩症等，並檢查泌尿生殖系統及其鄰近部位有無病灶，這些地方有病都會刺激引起排尿反射，例如尿酸度過高，膀胱發炎，尿結石，陰道炎，蟯蟲病等，都是出了正和遺尿有關的病因，是無法治的。

在治療遺尿症時除了治療器質方面的疾病外，糾正精神上的原因也要同時注意，對患者以羞辱、責駡或打罵，徒增小兒的自卑感與害怕心理，只有使遺尿症更不易全愈，好好對她安慰和鼓勵，細心照顧，晚飯時與晚飯後不可飲湯飲水，臨睡時小便一次，常能收到好的效果。

藥物方面並無特效藥，普通用來內服的藥如抑制副交感神經的Atropine溶液，或促進交感神經興奮的Ephedrine Hcl，可使膀胱括約肌緊張收縮抑制尿液流出，不過這些藥都具有毒性，一定要在醫生的支配與指導下試服，不可自己亂用。

你女兒在國內，如就近施行針灸與組織療法，或可有效。

跌打護理
眞假瘀患的辨別
孟春

江湖上有一種出「衞」的醫者，絕不顧全醫德，危言恐嚇病者以斂財，並用「種拔」的手段，使病者堅信其所欲。若一時不能明辨，好容易就受他所愚了。

曾見過一位朋友，只覺得胸腸鬱滯，胃氣不舒，影響到胸口之間，似痛非痛的跡象，乃疑自己有跌打瘀患，四處尋醫，遇一醫者於診視後，即言此症十分嚴重，瘀累累，若非及早醫治必致傷在血海，積瘀病飯而死。

病者惶恐不解，問何以致於病飯？醫者則來一套似是而非的理論謂：你的積瘀在於血海，日久則影響氣機流行，身體勢必瘀積愈多，今胃氣已覺不和，將來必至不思飲食，脾臟運化的機能亦告消失，故醫經有云「下利清穀」及「完穀不化」的明文，那不就是病飯嗎？病者聽罷，在半信半疑之間，醫者乃用一包藥散給他，並謂他曰：「此乃除瘀藥散，用酒調勻敷於患處，若有瘀患則必現紫黑色。現在免費送這藥散給你，在睡前敷好，翌日除藥觀之，若無紫黑色呈現，便是沒有積瘀，不必來醫了。」病者以他免費給藥檢驗，必無詐欺，及除藥觀之，血海部位現出一大塊紫黑色，乃深信醫者的醫術。醫者更乘機索價過千，我的朋友不能應他的要求，只答允同家籌足款項再來。

我適逢其家聊天，友與其病狀相告，並示患處的紫黑色，細看之下，覺與瘀積的色不同，問何以致此，友以實告，即取除瘀藥散一看，即省悟這是用芥末粉調酒（芥末粉調酒，用來敷在什麼部位都必現紫黑色的。）勸勿相信。

眞積瘀用正吊瘀藥所吊出的紫黑色，其色是從內現出外，在紫黑色的浮面，必隱隱現出略帶白的氣色；用芥末粉調酒敷成的紫黑色，只其色浮現在表面，必無一層淡淡帶白的色暈於紫黑色之上，細心看來亦甚易辨別也。

小兒麻痺症 虎潛丸有效

莊新棠先生：

你的半歲小孩，發燒後兩腿無力，其一完全不能動彈，其一腳趾仍會動。疑係小兒麻痺症，原方如下：敗龜版二兩，黃柏各四兩，知母、熟地各二兩，牛膝三兩五錢，白芍藥一兩五錢，鎖陽、虎脛骨、當歸各一兩，陳皮七錢五分，乾薑五錢，共研細末，羯羊肉二斤，酒煮搗膏爲丸，如梧桐子大。此方又名健步虎潛丸，各大中藥店均有出售。服法：你的孩子現僅半歲，誠恐丸藥難以服下，可將丸研細和水調服，每服量：每次一錢，一日三次，久服自能見效。此症針灸療法也很有功效，宜就診於針灸中醫，不能自療求功，惟不便介紹，尚希原諒。（朱）

科學常識
收音機的電池

吳必勝先生：

你寄來的兩管收音機電路圖沒有錯，但是所用的B電池的電壓過低，不足而且電量很差和單號響音量的效果。最好改用60伏特十90伏特的B電池；圖中R3改用250K歐電阻，效果將會比原來的好得多。R2 50K歐電阻器可以用500K歐的代替，但調節再生沒有用50K歐的那麼圓滑。線圈可用美亞336號，同時照線圈的附圖接駁就行。（略知）

舊樓無租單也可獲補償

傍偉人先生：

將來舊樓拆遷時，每一個住客包括三房客，都可以取得補償。住客如沒有租單，也可以身份證等證件證明。由於本港許多二房東爲了收黑市租，所以在拆遷時，即使沒有租單，也可以證明，但若有其他的關係都是不發租單的，也可以得到業主的補償，業主也不會很計較這些，反正他是拿出一筆固定的補償金來給大家分。多一個住客，少一個住客，二房東反對你，不過是怕你分去一份，並不妨礙他的合法權益。犯例的是二房東，你若要向華民署投訴，當然也可以。

開設工場

陸三先生：

開設小型私營工場，也要向稅務局登記，也須向稅務局領取商業登記證，商業登記費每年廿五元。如果工人不超過三十名，是不需要領取工廠註冊證的。開設工場後，要向稅務局報稅，登記後，稅務局會將報稅單寄給你，你每年要填報一次給稅務局，由稅務局核辦。如果你的每年利潤在七千元之內，可免繳利得稅，超過七千元的部分，要付百分之十二點五的利得稅。

安裝煤氣設備

李今多先生：

你如想在家裏安裝煤氣，可向中華煤氣公司或商店接洽，煤氣公司自會派人搞設備。如果不是把煤氣出售，則與香港電燈公司的電燈一樣，並無衞生的影響。設備打電話給煤氣公司，公司也不會自己搞小型煤氣設備，不一定生產的煤氣會比煤氣公司的便宜。（章）

服務部

求職

▲B君廿四歲，高中二程度，識國、粵、英語及打字，求寫字樓練習生職，提拔者請函香港灣仔莊士頓道四卡九號信箱。

▲英文中學會考合格，欲升小學當教師，數學等科良好，願意者請列明待遇、時間，函香港灣仔莊士敦道三樓王洪。

出讓

▲本人現在有大小熱帶魚魚缸出讓，友有興趣者，請駕臨九龍彌敦道廿號四樓洽。

▲現有Woodstock牌打字機一架，八成新，出讓，有意者請在假日到堅尼地城西環村北苑合七〇七室林洽。

徵求

▲青年欲學習初級英文，願以教國語交換（交換者最好住香港灣仔區），有意者請函九龍慶地道廿二號三樓潘妹妹收。

讀者之聲
憶舊事更仇深

香港大公報編輯先生：

近來報章上刊載了很多關於日本經濟南侵的報道，引起了港九各界的注意，同時也掀起了我們一般同事的舊恨新仇。我們要揭發他們的新陰謀！

我們是一羣小職員，父兄多數是太平洋戰爭前被日本鬼子趕到香港來，日本鬼子侵佔了香港，都全餓了。當時進行大屠殺、搶掠和製造饑荒的政策，使到港九的居民受到無可補救的損害！三年〇八個月過去了，我們是從死亡邊緣爬回來的。

但今天，日本的軍國主義者又復活了，他們的侵略先鋒是經濟南侵。日前，他們的足跡已踏上香港，日本商品像潮水般湧來，無孔不入，電器用具、布疋、玩具、百貨公司裏和歐美貨作魚目混珠式的陳列……他們正在利用經濟來收買一部分商人，同時又欺騙我們一般的居民，眞是居心叵測！

現在，岸信介強行通過新的美日軍約，他們今天已不是軍刀式的劊子手，是「飛彈」基地的馬前卒。我們定要揭穿他們！不忘記昔日的慘痛，堅決不看日本色情、軍國主義宣傳電影，不買日本貨。並頌撰安

一羣職工：黃建、香文、李姚、謝瑞、羅昌、謝欣、幹雄、黑雷、孫鳴

一九六〇、六、十六

粵省救濟港災民五十萬斤米運到

中總接受委託將分赴各區派發
本報讀者捐款已逾一萬兩千元

【本報訊】中國人民救濟總會廣東省分會救濟香港風災災胞的五十萬斤白米，已於昨晚運抵本港。該批白米由香港中華總商會定期在各區派發。

五十萬斤白米——共二千五百包，滿載「粵河二〇二號」鐵駁一船，由「東風一〇九」拖運，昨晚八時左右抵港。昨晚，西環搬運工人點亮汽燈，漏夜進行起卸工作，直至深夜，精神可嘉。

這批白米，帶來了祖國關懷香港同胞的溫情。中國人民救濟總會廣東省分會來函稱：「香港中華總商會：最近香港地區受到颱風侵襲，致使不少香港同胞受災，尤其是漁民、農民和木屋區居民，更慘遭浩劫。我們對這些受災同胞的不幸遭遇和困難處境極為同情與關懷，特運去大米五十萬斤，請貴會代為分發給各受災同胞，並代撫卹罹難者的家屬，轉達我們的深切慰問。」

香港中華總商會接受委託，已函有關當局了解各區受災人數等等，待接獲答覆後，當即迅速派發。

【本報訊】本報熱心讀者捐款救濟風災災胞，昨日繼收到八百八十五元五角及衣物兩包，並附函件以示慰問。本報代收捐款總數已達一萬二千五百八十八元二角。

昨天捐款的熱心讀者芳名如下：阿卓廿元；李振雄一元；譚桓五元；楊大鈞、郭小端合捐衣物兩包；香港華人文員協會婦女團員三百六十四元五角；中國旅行社同人四百九十五元。上圖為粵省五十萬斤白米運到，由搬運工人熱情地漏夜起卸上岸。

洋務紡織政軍醫電車等工人
反對離港呈報侵犯人權
要求港府撤銷無理措施
指出登記官無手令入屋搜查實在離譜

【本報訊】港九各業工人連日分別集會，就港府最近實施的「人事登記」和「戶口調查」條例展開討論。前昨兩日開會的有洋務、紡織染、政軍醫、西式女服、電車等業工人。工人們在發表意見時，一致認為那兩項條例中存在着許多不合情理的規定，使居民人身自由受到限制，因此必須早日撤銷。

工務局車房代表說：「我們政軍醫工人對『登記』和『調查』是首當其衝，如果新例實施，我們寸步難行，離港一個月就要申報，如果登記官認為需要時，隨意收回『身份證』，豈不是在家歸不得嗎？假如我們父母在鄉有重病，告兩個星期假返鄉侍奉，但父母病危，多留幾天是做兒女所應份的，難道到廿九天就要趕返港，否則遲到麻煩，豈不是連送終都不能呼？」

電車工人說：「在港居住的百分之九十幾以上都是中國人，人人都有親人在鄉間，回鄉探親，是我們中國人千百年來的習慣，而港府公佈離港一個月者隨時可能被取去身份證，這樣豈不是威脅到我們的職業生活，並且威脅到我們的權利。」

洋務及紡織染工人指出：「回鄉須領『回港證』的規定已造成我們在金錢上、時間上不少損失，可是，現在竟又規定離港一月事前要呈報，回港後七天內又要呈報，這種限制和干涉我們的旅行自由的做法，我們堅決反對。」

西式女服工人又說：「過去領『回港證』，已使大家不勝其煩，時間經濟兩受損失。為什麼現在又要實施離港呈報的措施呢？如我們每次都返鄉幾次又超過一個月，豈不是每次都要呈報，這種損財失時的麻煩是不必要的。」

紡織染工人說：「登記官有權把任何人召到他處，要回答他所認為必要的問題，拒絕作答，就算犯罪，所謂『必要』什麼呢？誰個認為必要的問題』，『必要』之闊，無邊無際。」

電車工人也認為：「『人口調查』，樣樣都要受盤問，每個居民生活居住行動都受到干涉、限制，連行一步都有自由，簡直是侵害人權，干涉自由，影響社會安寧！」香港一向標榜『民主櫥窗』，這種無理的做法，試問民主何在？！人身自由何存？！同美國的聯邦調查局又有何分別？」

洋務工人指出：「『人事登記』和『人口調查』中，有很多措施是極端不合理的，登記官是什麼權力都有，隨時可以進入任何人屋搜查盤問，而不需要什麼手令……」

洋務工人指出：「我們是中國人，我們的父母是中國人，我們世世代代是中國人，我們的祖宗墳山在家鄉，我們是十足的中國人，不容別人道地的中國人……」

各業工人均指出：「港府訂出這種條例，不難看得清楚，所謂一向標榜的『民主櫥窗』，這種侵犯人權的不合情理的措施，干涉人身自由，試問『民主』何在？『人身自由』何存？因此，這兩項條例中許多不合理的規定，港府必須予以修改。」

日含毒影片南進
星洲當局已採初步對策
已將卅多部日本片重行檢查
本港代理商接通知停止運貨
不少人士指出還是自討苦吃

【本報訊】香港不少同星馬地區有業務來往的影劇界人士和製片公司，最近都接到來自星馬方面的航空函件和電報，報道新加坡已把三十多部日本片抽出拿回去重作檢查。

這個消息，目前國內人士已多方加以證實，並引起廣泛的注意。因為日本片三十多部從新進行檢查之舉，說明了新加坡政府對具有毒素的日本片，已採取了初步行動。

據一位製片公司的高級職員向記者透露，該公司已接到新加坡的電報。電報中除提及這個消息外，並要香港方面立即進行下列措施：未配上國、粵語的日本片，立即停止配音；在港未成交的日本片，立即停止對日方談洽和繼續購買；已購買的日片，如未運往星洲的，立即停止運貨。

換言之，在目前形勢下，日本片的經營必將蓋收縮甚至停止。

這個公司現在已為了日本片吃到了苦頭，惹上了麻煩，但國內人士的談話中，都提到香港另一家大規模代理日片的公司，因為這次星馬重作檢查的日片，該公司所佔比例最大，同時由於該公司已和日本片方簽了合約，因而將來吃到更大的苦頭。有不少人士談及此事時，都覺得該公司是「搵苦來辛」，自討沒趣。他們也希望該公司的當事人，以民族大義為重，不要作日片南侵的工具。

男女童各一人昨日慘遭溺斃

【本報訊】九歲男童黃永柏，昨日下午五時在筲箕灣太古船塢華員會泳池慘遭滅頂。三歲女孩李寶妹昨在屏山跌落水氹被淹死。昨日下午一時許一輛貨車在柴灣退後時失慎將一女童輾斃，死者名梁麗寶。

廣東潮劇團載譽而歸　各界人士到車站熱烈歡送（本報攝）

潮劇團昨載譽而歸
各界歡送 依依不捨
車站擠滿人掌聲四起場面動人
該團抵達深圳受到熱烈的歡迎

【本報訊】廣東潮劇團昨天啟程離港時，尖沙咀火車站一清早就聚滿着人羣，各界知名人士及許多潮劇迷，都懷着依依不捨的心情前往送行，車站上出現了激動人心的場面。當潮劇團全體團員在團長林瀾、副團長倪路率領下，神采奕奕地步入車站時，站內站外立刻爆發了熱烈的掌聲，團員們也揮手、鼓掌，向送行者致意。一羣女孩子跑上前來，向該團團長林瀾、副團長倪路、演員姚璇秋、洪妙、郭石梅、范澤華、蔡錦源、翁銷坤、李有存、翁鑾金、黃清城、蕭南英、吳麗君、陳麗華、陳毅園、謝吉儀、謝素貞、黃瑞英等獻花，接着港九各界人士列隊和潮劇團團員握手道別。車站上再次響起了一陣陣掌聲。許多送行者在道別時，都對潮劇團辛勤的、精湛的演出表示敬意，並且希望有機會再看到他們的演出。部分送行者還到車廂裏向潮劇團團員致意，並拍照留念。

十時二十分，火車開動了。車站上又一次爆發出雷動的掌聲。林瀾、倪路及姚璇秋、洪妙、范澤華、蕭南英等都倚在車廂窗口，揮手向送行者道別，各界人士也依依地不停揮手，直至火車離開月台很遠很遠。

昨天前往車站送行的有工商、工人、文化、新聞、影劇、婦女、潮籍同鄉等各界知名人士：梁威林夫婦、鄧鐵如夫婦、高卓雄夫婦、何賢、陳經材、祁烽、費彝民夫婦、張建南、吳荻舟夫婦、吳楚帆、張瑛、傅奇、張活游、王寬誠、劉復仲、莊世平、湯秉達、栗若林、孫民、徐鑄星、鄧典初、陳遜予、江紹淹、李子誦、金堯如、李俠文、余鴻翔、羅承勛、羅明林、吳其敏、李滄、容小意、李鐵、謝益之、劉芳、廖一原、盧敦、羅志雄、李萍倩、沈天蔭等數百人。

【本報深圳二十一日專訊】廣東潮劇團全體團員，今日上午十一時半乘火車返抵羅湖，受到寶安縣委書記曾若看、統戰部長馬志民等黨政首長及文藝團體等數百人熱烈歡迎。

當潮劇團團長林瀾、副團長倪路及全體團員步過深圳橋時，掌聲雷動，一片歡呼聲，再次出現一個親切感人的場面。曾若看、馬志民等熱情地跟他們握手、問好，祝賀潮劇團在香港成功的演出，載譽歸來。一羣穿着鮮艷服裝的寶安縣文藝工作者，把鮮花獻給了載譽歸來的廣東潮劇團。

今日陪同潮劇團前往深圳的有吳荻舟、湯秉達、李康節、羅明林、陳遜予、倪少強、莊佐賢、蔡福就、潘國麟、許敦樂等港九各界人士。

潮劇團今天下午遊覽了深圳水庫，寶安縣委、縣人委在水庫涼亭走廊上設水果、茶點招待該團。

潮劇團應寶安縣觀衆要求，定於明（二十二）日晚上在深圳戲院演出一場，劇目為「辭郎洲」及「搜馬」，定廿三日啟程回廣州。

團長發表臨別談話
再次感謝廣大港九同胞的贊助
嚴斥個別敗類無恥毀謗

【本報訊】廣東潮劇團團長林瀾，副團長倪路，昨晨臨行前在九龍火車站向港九各界同胞發表臨別談話。全文如下：

在即將和港九同胞們道別的時候，能夠有機會和大家講幾句話，我們感到十分愉快。

廣東潮劇團此次應聯藝娛樂公司的邀請，來到港九演出，將近一個月的時間裏，我們演出了二十天二十六場，上演了將近十個劇目，總共五萬多觀衆。港九的同胞們和朋友們給了我們很好的讚譽，港九的輿論給了我們很多鼓勵。對此，我們獲得了一定的成就，我們萬分感謝。這些成就之所以獲得，正如港九的公衆與論所說的，首先應該歸功於祖國和中國共產黨，其次是港九同胞和各方面的朋友們的愛護和支持，然後才是我們劇團全體成員的辛勤和愉快的藝術表演。

中國解放以後，潮州戲劇藝人的地位有了根本的改變，我們像其他戲劇藝人一樣為國家與人民所重視，這樣才使我們真正具有了進行藝術創造的條件，也正因為這樣，潮劇藝術才有可能迅速地蓬勃發展。

潮劇團在港九演出期間，同胞們、朋友們以及潮州的鄉親們給了我們很大的幫助，使演出得以順利進行。在這裏，我們要再一次對所有直接或間接為我們的演出和生活服務的同胞們和朋友們致以衷心的感謝，對所有愛護我們的觀衆表示衷心的感謝。

在我們演出的期間，例如在六月十日就曾經有個別的民族敗類，祖國的叛徒，企圖以誹謗和污衊來對我們進行破壞，叫嚷什麼「抵制僞劇」，誣衊祖國「摧殘藝術」、「迫害藝人」。對於這些無恥而低劣的伎倆，我們向來不屑予以嚴斥。因為在這個地方就有成千成萬的觀衆，作了我們最好的證人。誰會相信我們青春活潑的花旦、小生會去自殺呢?!潮劇藝術的發展本身就充分說明了在共產黨的正確領導下，文化藝術也和政治、經濟建設一樣，發出了萬丈光輝。它絕不是一兩個叛徒領袖賣命所能「抵制」得了的。如果這些叛徒能夠看一看「辭郎洲」，這或者會對他們有點益處。

再見了，同胞們、朋友們，我們絕不會辜負了大家對我們的期望，我們將堅定不移地在祖國和共產黨的領導下，把潮劇這朵南國鮮花，開放得更加燦爛，更加絢麗。潮劇團的全體成員再一次向您們表示衷心的感謝，並祝您們身體健康。

天氣與潮水

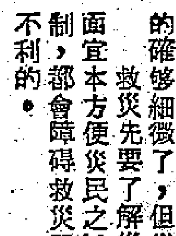
輕微後轉中和西南風。除晨早有局部地區性驟雨外，天色頗好。

高潮　上午九時十分　晚上十時卅六分

低潮　早晨二時零八分　下午四時零四分

離港呈報架床疊屋
鹹魚商行認為無理

【本報訊】香港鹹魚行港興商會昨天致函中華總商會，指出「人事登記法例」中幾項規定不合情理，影響重大，請中總要求港府予以撤銷。函稱：「港府在六月一日起施行『人事登記』及『離港呈報』新法例，查該新例各種手續麻煩，表格項目繁複，如離港逾月要呈報；回港時又要呈報。既然及回港證證明，何須還要諸多呈報？豈不是架床疊屋？無異令到居民疲於奔命，對其職業生活影響甚大。新例規定人事登記官隨時有權直接傳訊任何居民，詢問任何問題，被傳訊者必須答覆所問，此豈不是令到每一個居民無形中增加一種精神負擔及困擾?!『新例還規定關督辦以上官員，認為有必要時，隨時將離港者身份證收回』，請問『有必要時』作何解釋？新例關於國籍一項，中國人當然只有一個中國籍，何來有所謂『所屬國籍』及『所聲稱之其他國籍』？確令人百思不得其解，以至無所適從。總言之新法例各項手續繁瑣複雜，意義含糊，離港回港呈報手續，尤其是對於工商界往來不便，有礙工商業務發展，屬會同人均認為新例中之幾項規定實不合情理。為此，函請鈞會早日遞函港府當局，請求撤銷此種令到居民發生麻煩及疑慮之措施，以符大多數居民之願望也。」



救災登記宜加改進

風災劫後十多天，各界捐款已逾數十萬元，粵省賑米五十萬斤亦已運到。雖然當局開始辦理一些急賑，但截至最近，災民全面調查登記仍未辦妥。非但有災民登記無門之事；連新界鄉議局亦指出，當局救災措施步驟不明確，使人無所適從。真是「急驚風却遇慢郎中」，災民苦矣。

比方，長洲漁民受災登記，要覓兩名有資格保證人，每人須有萬元價值以上的漁穫物交到漁市場拍賣。如是則找個保人，豈是易事？而且登記後還要經過農林署調查方作實。大埔區又將漁民、農民（分社員或非社員）居民（分臨時屋宇或永久屋宇）分別在幾個不同機構登記，如此辦法，的確夠細微了，但災民要換正衙門，不亦難哉！救災先要了解災情，登記災民，才好辦事。當局在這方面宜本方便災民之旨，手續繁瑣，諸多限制，都會障礙救災工作的展開，對災民是不利的。

美國退訂日貨侵港
維特電器廠半停工
百多女工陷入困境
主動談判促資方接受合理要求

【本報訊】九龍青山道維特電器製造廠，據說是因受美國退貨退訂，加上日貨侵港市場，訂單減少。百多名女工開始輪工。百多名女工被分為八組，每組一月只開工三天，每人每月收入只得十元左右，致使工人生活陷於困境。工人遂於本月九日派代表往見廠方，希望廠方照顧工人，在輪工期間每人每日發給生活補助費一元，以便維持生活，但廠方不答應。

至十一日，工人再往勞工處談判，廠方對工人要求仍不答覆，並於翌日貼出報告，以「工作冷淡」為由開除卅二名工人；而另方面又通知其他工人，不用輪工照常工作。因而引起全廠工人的不滿，於十六日派出代表再訪勞工處，向廠方提出要求：㈠立即恢復被除工人工作。㈡暫不能恢復工作的工人，廠方應發給每人九十天生活補助費。㈢如廠方要開除工人，應給被除工人半年年終津貼四十元，並全部復用被除工人。但廠方代表又拒絕與工人談判，後經過工人爭取，才每人發給年終津貼四十元。工人指出：廠方是可以而且應該照顧工人生活的。

又訊：港九五金工業器工會屬下各廠工人，對維特廠除人事件，非常關懷注意，並於十八日晚在青山道福利部舉行慰問會，慰問被除工人，並對被除工人的合理要求，一致表示支持。

領新身份證
上半月二千餘人

【本報訊】港府新聞處消息：人事登記處長裴恩稱，六月份上半月間，申請領取新身份證或補領身份證之居民二千一百八十五人。最初一週中，向人事登記處洽辦有關身份證事宜之人事，共為八千八百六十七人，其中有一千四百七十一人係新抵達本港者，同時人事登記處又曾處理五百三十三宗依法宣誓證明……百五十六名居民，將身份證更改（包括同一申請人之多次表格）之申請書（人事登記表格八號）及表格之陳報（八十三號）。另有二百三十八人利用表格十三。

新界大埔坳發現一屍體

【本報訊】昨日新界大埔坳發現一具屍體，據說死者名袁樹新，廿一歲，係淡水坊漁華街×號機器廠學徒。他是本月十八日離廠外出的。

失足墮樓女童受傷

【本報訊】兩歲女童鍾潔麗，昨晚七時許在廣油街六十×號三樓，失足跌落街，頭部受傷，送院留醫。

送禮佳品　夏季最宜飲

玫瑰茵陳酒　氣味芬芳　清熱去濕

★廣州恒記酒廠出品　廣州藥材出口公司經營出口

香港代理處：德信行有限公司

各大酒行食品公司國貨公司均售

清涼粉贈送香梘啟事

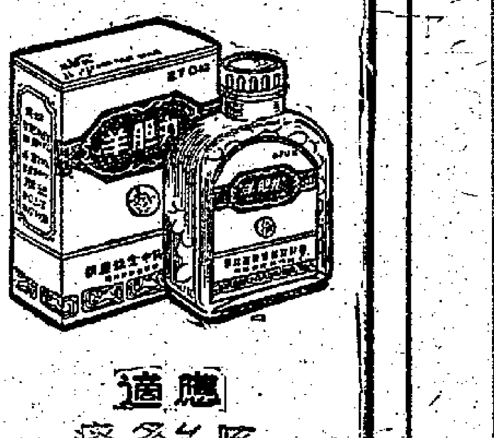
上海白敬宇製藥廠榮譽出品之「清涼粉」，係以龍腦精製滑石、硼酸等配合天然名花香精製成，對於消除熱痱，止痕、止癢，確有奇效，並且芬芳馥郁，清涼舒適，誠為夏季家庭必備之品。本行自運銷以來，備受歡迎，茲為酬答惠顧起見，由六月廿一日起：凡購清涼粉一瓶，即隨送護膚香皂一件，多買多送，送完為止，數量無多，欲購從速，請惠顧諸君留意。

香港經銷處　正南行謹啟　電話：三七二九〇　華人行六樓五一一室

各大藥行藥鋪　國貨公司均售

鎮咳祛痰　補肺健胃

羊膽丸



適應：痰多久咳　勞損咯血　潮熱盜汗　食慾不振

本丸經浙江中醫院等臨床治療，效果良好，曾有詳細臨床報告，刊載"浙江中醫雜誌"及浙江衞生廳編"浙江中醫藥臨床報告經驗滙編"。

「杭州胡慶餘堂出品」

上海藥材進出口公司經營出口

香港代理處德信行有限公司

香港經銷處正南行

地址香港大道中華人行511室 電話：37290號

大埔災民分類登記 不合條件將不受理

長洲急賑會連日發動勸募工作 南丫與長洲部分災民昨獲賑款

【本報訊】關於大埔區居民會在風災中遭受嚴重損失者，據大埔理民府官誠業庭通告，可進行申請救濟，損失之情形及災民之身份，係分類辦理登記，共計四種：（一）漁船遭受全部嚴重損失者，可向附近之魚類統營處報告；（二）農民其所遭受嚴重損壞者，可向其所屬之合作社報告；（三）農民而非合作社社員者，可向農林漁業管理處報告；（四）（甲）家中有人口因風災而死亡者，可向其所屬地區之理民府報告；（乙）臨時屋宇全間被風吹毀者及（丙）永久屋宇損毀情形嚴重者，可向其所屬地區之理民府署報告。

又悉：該通告又謂，此項風災救濟工作，其宗旨係對損失情形嚴重、生活遭受嚴重影響者加以照顧，使能獲得適當之幫助，恢復生產，如損失情形輕微者恕不受理。

，連日發動募捐工作，各界人士踴躍捐款，成績已突破二萬元。長洲金門戲院主人鍾鈞，定明日義映一天，收入所得悉數撥送急賑會救濟當地災黎。

又昨日長洲果菜行舉行發獎賑災，得款約三千元，成績甚佳。該行代表張寧，對各界熱心捐贈，支持善舉，深表謝意。

新界南約理民府昨派專員吳明佳到南丫南段鄉委會，由主席陳伯榮、南晉喬村代表嚴兆通、父老嚴興等協助，發放港府救濟颱毀木屋農戶賑款，計塌屋者成人各給五十元，小童廿五元。德鎮同鄉會理監事，昨召開聯席會議，決定響應西報業機構救濟風災籌款運動，由會名義先捐港幣五百元。

長洲沉船之十九戶災民，昨獲賑款二萬七千餘元，該款乃由四報業機構救濟風災基金項下撥出。由長洲魚類統營處主任陳鴻恩暨高級職員多人到場主持派發。每戶獲款由三百餘元至三千餘元不等。長洲各界風災急賑會

日本財閥經濟南侵 工商業者首受其害

澳菜菓百貨罐頭酒水商人座談 一致表示反對日寇的經濟侵略

【本報訊】澳門消息：前日中午和晚上，菓菜業和百貨罐頭酒水業商人，分別就日本壟斷資本經濟南侵情況舉行座談。他們指出日本在港澳及東南亞各地進行經濟侵略，工商界首受其害。

日寇在企圖發動侵略戰爭之前，今天正積極進行經濟侵略。商人們指出這種經濟侵略，工商界首受其害。商人說：今天向港澳及東南亞各地大量傾銷和投資設廠的，不是日本一般的商人，而是大財閥。他們用巨額的資本，用種種卑鄙手段進行傾銷，擴張的目的，是打垮港澳的傳統市場，損害港澳的工商業。日本經濟侵略除了極少數甘願爲虎作倀的日本代理商外，工商界都要遭害。不管從民族利益或個人利益計，都要堅決反對日寇的經濟侵略！

很多參加座談的商人，舉出了自己過去被日寇追打，家鄉被日寇焚燒搶掠，親人被搶殺、活埋、被軍用狼狗活活咬死、眼見婦女同胞被獸兵污辱，「風潮」時港澳人大量餓死……等等慘絕人寰的往事，控訴了日寇的罪行。

商人們說：「日貨的傾銷，是營軍國主義積蓄擴軍的本錢！不管從目前或長遠的利益，不管從考慮個人或民族前途着想，都要反對日寇的經濟侵略。」

元朗急賑會昨賑四萬元

【本報訊】元朗水災急賑會撥出四萬元救濟該區遭受風災損失之商號及小商業者，已於昨日派發完竣，受益之受災商號共四百零一家，分爲五種，甲種三百元，乙種二百元，丙種一百五十元，丁種一百元，戊種五十元。受災小販則分爲四種，甲種一百六十元，乙種八十元，丙種五十元，丁種三十元。

廣東潮劇團昨日載譽回到深圳，受到寶安縣黨政首長及各界羣衆數百人熱烈歡迎。（本報發）

自言做人辛苦 少女奇死海灘

是個好女子竟然遭橫死

・死者胡逑意・

【本報訊】前日下午在西環域多利道步步高廠對下海灘發現的妙齡女屍，昨日上午死者的父母已到殮房認屍，並經認出他們的女兒死因非常離奇。

死者胡逑意，十五歲，頗早熟，與父母及兄弟住於香港仔香島道新公廁三樓。她的父母均是該廁所的管理員，有八子女，死者是次女。

由於家庭環境不大好，死者只讀了兩年書，去年四月考進了步步高廠，每日工資約五、六元。工作時間由上午八時至下午八時。

據死者父親說：她平時很聽話，生活樸素，每月的工資都全交給母親，每日只取回一元作膳費。她放工便回家，不喜歡在街上東遊西蕩，也從不跟任何男子來往。因此家人都很疼愛她，但日前她曾多次向母親詢問，潮水何時漲退。前日早上七時，她便返廠，直至昨晨還不見她回家，家人覺得非常奇怪，因此即到警署報案，誰料却在殮房看見女兒的屍體。

據死者同廠的工人說：死者平日爲人和藹，但性情沉默，不喜歡說笑話，因此工友給她起了一個渾名「衰氣袋」，但是日前不知如何，死者變得更沉默，更消極，曾對人說：「做人眞係辛苦，不如死了還好。」前日上午十時，死者突然向廠方請工稱肚痛，要求請假半天，當她獲准後即悄然離去，誰料在下午即被發現浮屍海邊。當時她是穿花點衫褲，布鞋。

未婚夫來信提婚事 車衣女工竟死寓所

【本報訊】製衣廠女工黃惠雅（廿七歲），昨日下午一時許被發覺服食過量安眠藥斃命。

死者與母同住深水埗福華街五×六號三樓。她半年前由表姐介紹與一海員訂婚，據說該海員近有信給死者提及婚期。死者性情孤僻，一時失眠，像有事縈在心頭。昨晨她與母親吵鬧後，躲在房間痛哭。至下午一時許，其金蘭姊妹到訪，拍死者之房門却無應聲，驚奇，把門撬開後，已見死者殞命。檯上留有兩個安眠藥空樽。

聞殺蟲水味女嬰竟昏迷

【本報訊】噴射殺蟲水必須注意，前晚，有一女嬰嗅了殺蟲水的氣味，竟至昏迷。

出事地點爲筲箕灣東道六×號四樓，女嬰姓黃，出世僅九天。前晚鄰房噴木虱藥，味道很濃，女嬰嗅了，哭得很厲害，後來發燒、昏迷，被送到醫院去。

僱女童爲住年妹 竟擔往開艇住宿

巴士司機因此判囚九月

【本報訊】巴士司機擬一十二歲女童到避風塘開艇發生性行爲案，被告昨天在高院認罪，被判入獄九月。

該巴士司機名陳錦洪，二十九歲，有一妻二子女，原欲僱女子林××爲住年妹，但上工之夕即出事。

各界賑災款已用卅五萬

部分災民獲得賑濟

【本報訊】港府新聞處消息：社會福利署長由「香港居民救濟風災捐款運動」基金項下撥出，救濟遭受颱風瑪麗風災之災民及處理災民善後工作之款項，總計已達三十五萬三千元。

上述款項總額，係包括撥與新界民政署及合作事業管理處之款項在內者。

截至目前爲止，所撥出之款項包括喪葬費一萬零六百元，重建被毀住屋二萬八千二百六十五元，維持喪失生利者之家庭生活費八百元，及緊急救濟費三千三百七十元。

社會福利署職員昨日提取泰國政府所捐贈之十噸食米。該批食米於未來數日內，主要將分發與長洲及其他各處遭受風災之漁民。

【本報訊】港府新聞處消息：有廿二名漁民，當颱風襲港時喪失船艇及捕魚工具者，昨接獲救濟補助金共達四萬三千八百元。此款係由「香港居民救濟風災捐款運動」基金所撥出，並由魚類統營處在香港仔魚類批發市場，發給該廿二名漁民。

昨復有款項六千七百零六元發給其他漁民。截至目前爲止，由「香港居民救濟風災捐款運動」基金所撥作救濟漁民之款項二十五萬元，經已發出二十一萬零六百三十三元五角。

同時，由魚類統營處之貸款基金，貸給風災漁民之款項，現亦達一十二萬八千七百六十元。

社團備忘錄

六月二十二日

新界鄉議局（下午二時）在局內禮堂舉行常委會議。

華人革新協會（下午八時半）在遊樂部舉行第四次執委會議。

讀者來信

子女竟要改變國籍 中國居民堅決反對

人事登記不合理規定應速修改

閱報藉知六月一日起，香港居民換領新的身份證，其中有人事登記新例規定若干事項，令居民深抱不安，茲舉出如下：

一、身份證是本港居民居留的證件，當其離港旅行時，該身份證即將來回港入境的重要憑物和居住證明。但新例中載有「副警辦以上的警官有需要時，可收回離港者之身份證」的規定，實給予旅行者一重大威脅！英國爲「民主國家」，對居民「行」的自由似不應如此。

二、「離港一月者，須於事前申報，回港後又須辦手續」一項，亦屬不必要之舉！因爲旅行者因生意業務或其他私事，未必預知一個月即能辦妥，假定預爲申報，而事情則不需一月完，豈非坐待期滿，虛耗時日？假定不預申報，但事情辦得八九，而一月之期已滿，是否又丟下不理，趕緊回港？這例徒使旅行者平添一番顧慮，而政府對此人尚未回港，則一樣知情的，因該旅行者已向當局領有回港證，其出入境日期和其他情況，在回港證事務處檔案上，已有淸楚登記，故毋須多此不必要而類於擾民的新規定。

三、「所屬稱之國籍」問題，更啓人疑慮，尤有修正必要！除了小數歐美籍人士，和華人申請入外國籍者，應照稱其所屬國籍外，如係中國人要填英國國籍，我想現居留香港百分之九十以上中國人，是決心反對的！因這是不合情理的強求！就是本人在香港出生的子女，我做父母的，亦無權強令我的子女，拋去中國國籍，而要其易爲英籍的！

上述意見，擬請借貴報寶貴篇幅代爲登出，喚起國人注意！亟盼港府對於上項疑問，加以明朗的解釋，以釋羣疑。如新身份證規定有妨礙居民自由之點，亦盼加以修訂，這是我們納稅人應有的要求！此致大公報社編輯

讀者陳偉謹上 六月十七日

銀幕上演員飲泣 銀幕下觀衆傷心

人人更痛恨罪魁禍首日寇

【本報訊】昨天，國泰映「南島風雲」，快樂映「一江春水向東流」下集，盛況不減，看其趨勢，越映越旺。「一江春水向東流」上集，使觀衆流下了不少辛酸的淚水，下集更叫廣大觀衆難過了。銀幕上演淒涼的素芬的遭遇，可憐的抗兒，老邁的奶奶，痛苦無告；銀幕下的觀衆，都忍不住流下熱淚，姑娘們的小手帕掩得出水來；一些帶了小孩子來看的媽媽，淚水滴濕了孩子的小臉。那個母親不疼愛自己的兒子？那個兒子又不愛惜自己的媽媽？可是，素芬却要丟下抗兒跳水自殺，這是誰的罪過？兇黑張忠良無良心，兇黑王麗珍狠毒。但是，罪魁禍首是他們兩人嗎？一位哭紅了眼睛，上了年紀的老伯說得好：「那是日本鬼子帶來的，那是吃人的舊社會的罪過啊！」

這次看「一江春水向東流」的觀衆，有不少已看過多次的了，他們越看越有味。但是，有更多年輕的觀衆，他們是第一次看到這影片，他們也和有經驗的觀衆一樣，痛恨片中的罪人，而對被迫害的苦難者，寄以無限的同情。

國泰映的「南島風雲」，也同樣使人感動。在「一江春水向東流」中飾秘書夫人何文艷的上官雲珠，在該片中一改作風，非常深刻生動的塑造了一位堅決抗日、不畏艱辛的醫士長符若華。她那視死如歸、抗擊日寇的大無畏精神，叫人肅然起敬。

今天，國泰換映其薔公司出品，史東山編導，白楊、陶金主演的文藝巨片「八千里路雲和月」。這部電影十八日在快樂獻映了一天，絕早滿座，那天看不到的觀衆，今天最好早些到國泰訂票。快樂今天換映「南島風雲」，訂座情形也很擁擠。

街坊首腦昨晚聯誼

席間捐款救濟災民

【本報訊】港九各區街坊會首腦聯誼會於昨晚在新雅酒樓舉行，這次會議由竹園村街坊會理事長黎碧泉主持。席間決定以聯誼會名義捐款四千元救濟災民，另由各街坊會自由捐助。另定期歡送英國雨川、鄧中鈞、吳多泰三人負責籌備一切。

會上並由英國文化協會駐港代表介紹英國文化風景，並放映電影。

到會有謝雨川、周耷、黃伯岸、譚伯鴻、許此毅、馬超常、鄧中鈞、梁作桓、羅桂祥、韓焯琨、吳多泰、黃石垒、何士僑、嚴勵、馮驄、鍾禮文、常少秋、龍平、陳奏勳、李遠源、陳學軒、黃秀山等百餘人。

整形醫生葉式凝 宣判罪名不成立

【本報訊】在萬宜大廈樓上開設「瑞士自然療治醫所」之「整骨手術醫師」葉式凝，被醫務總部偵緝課一般刑事調查組檢控使用蘊含西醫資格之名銜，違反醫務註冊條例一案，昨在中央裁判署宣判，罪名不成立，銷案發還保款。

法官在判詞中指出：控方不能證明被告人故意冒用「醫師」與「醫所」字樣，因被告在過去廿年間經沿用此等字樣，且被告近年間致用之衛方醫務處時其所用名義者，由此顯見被告人對於採用此等名義並無掩飾或隱瞞。

法官對被告人忠告，望今後勿繼續採用此等名義，例如「醫師」或「醫生」字樣，因如仍繼續使用乃屬故意行爲。

在此案中，葉式凝被控僞用「醫所」及「醫師」中文字樣，有涵含執業西醫資格之嫌。審訊時，葉辯稱，謂其所用之「醫所」兩字加於「瑞士自然療治」之後，不至使人誤會此乃普通之西醫醫務所，而「醫師」兩字加諸「整脊手術」之後，斷不致使人誤會此乃普通之西醫生。

拉人入署 反而遭扣留

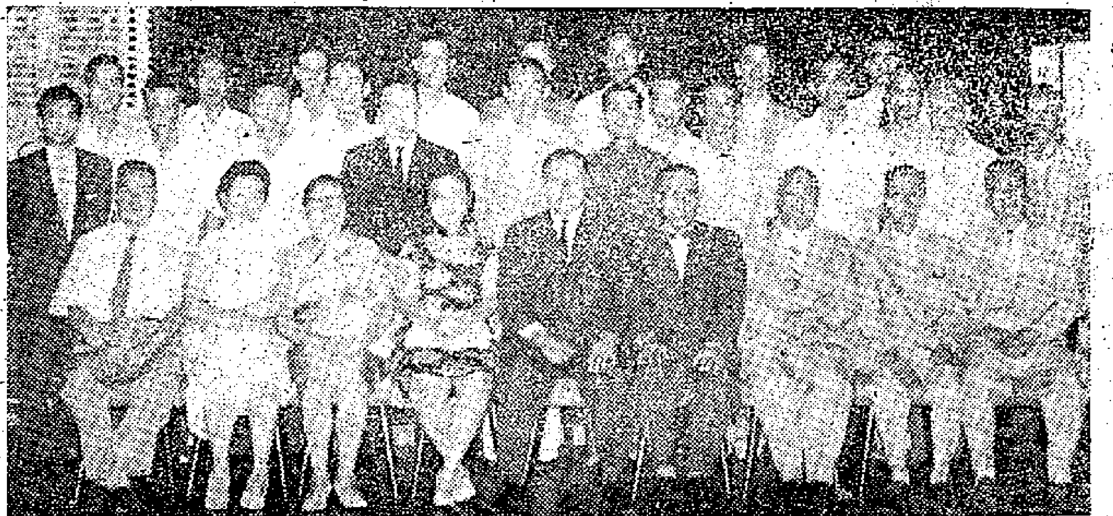
假警察囚三個月

【本報訊】假警察在石硤尾徙置區當街向途人搜查之後，一無所獲，但恐該人反感，故藉頭皮將該人帶往深水埗警署，向值勤警目報告，自認爲二二六×號警員，乃駐守新界落馬洲者，該值勤警目依稀記得二二六×乃一名警目，與己同級，而非警員，疑之，向假警察索閱警員證，假警員乃露馬腳。拉人入警署者，反而遭警署扣留。昨解上九龍裁判署審訊，被查出前曾犯一次冒警罪。

法官共判被告囚獄三個月。被告男子認名王秀蘭（名字雖似女性，但被告實屬男性），廿歲，無職業，住新界大埔南華埔村，被控六月十九日在石硤尾冒警向途人搜查。

番禺茭塘同鄉會 同人聯宴黃偉才

【本報訊】番禺茭塘旅港同鄉會同人，以宗親黃偉才在消防局服務二十八年，近獲M・B・E・銜，特於十九日下午八時假香港大華飯店設宴聯賀，參加者有黃偉才夫婦及主方理事長黃桂夫婦，副理事長黃志平夫婦，監事長黃德謙夫婦，暨理監事同人黃汝英、黃藹潮、黃景常、黃介挺、黃灝波、黃東海、黃亮甫、黃祿山、黃殿光、黃耀明、黃耀坤、黃金源、黃漢平、黃鵬灼、黃啓榮、黃汝楷、黃汝平、黃江衡、黃維、黃志明、黃杰崧、黃枝、黃泰盛等數十人。



番禺茭塘旅港同鄉會聯宴賀黃偉才。

社團動態

西區街坊選副主任

▲西區街坊福利會，昨在該會舉行第九屆理監事聯席預會，推選各部副主任及商討就職典禮事宜。理監事長黃秀山、林子豐連任，會長李樹藜、何松恆。隨推選各部副主任：總務梁澗傑，財務胡鎮邦，文教鄭守仁，救濟鄧熙東，調解林正山，工藝劉布，衛生馮日朝，服務柯思逸，交際潘南，調查麥根，婦女張顯明，宣傳李伯勛，體育林錫勳，康樂葉敬倫。定七月中旬假座金陵酒家舉行第九屆理監事就職典禮。

台山商會選理監事

▲香港台山商會，於昨日午間在會所選舉七屆理監事，結果名單如下：李鏡衍、陳國平、伍灼榴、雷熙傳、伍佩時、鄺蕭九、黃拔凡、黃耀華、陳亮明、朱蔭裘、余振琨、陳錫滋、李禎來、黃浩川、雷少波、譚光中、趙國宏、余鼎和、伍紹遠、梅懿平、甄文亮、李勉卿、黎一帆、路桐藍、余章鐸、林惠如、翁國堯、李炳超、劉伯英、陳慶華、黃達道、伍國樑、馬炎、許茂錫、余萬夫、葉君庭、蔡謙甫、梁嶽甫；候補理監事李伯堯、黃世河、劉子濤、陳秀平、雷福熙、余鐵演、伍頤勳。

金漢酒樓 伶影歌星會唱

▲第四屆「伶影歌星大會串」，定今（廿二）日午在九龍金漢酒樓「藝海絃歌」茶座舉行，參加客串紅伶歌星有少新權、白龍珠、蘇少棠、石燕子、黃金愛、陳好逑、蕭仲坤、潘有聲、李香琴、羅家權、芙蓉麗、江平、鄭幗寶、白牡丹、鄧碧芳、何鶴凡、雪艷梅、鄧艷紅、鍾志雄、新麥炳榮、葉詠霞等。並悉原駐麗宮歌座領導主唱之歌后玫瑰葉瑛及子喉歌后李瑟，於昨（廿）日起調駐九龍金漢酒樓「藝海絃歌」，與原日之鐘腔泰斗蔣艷紅聯合主唱；麗宮酒樓方面則另聘歌壇紅星陳錦紅與盧筱萍長駐主唱。

女青年會換物會 獲經費七萬餘元

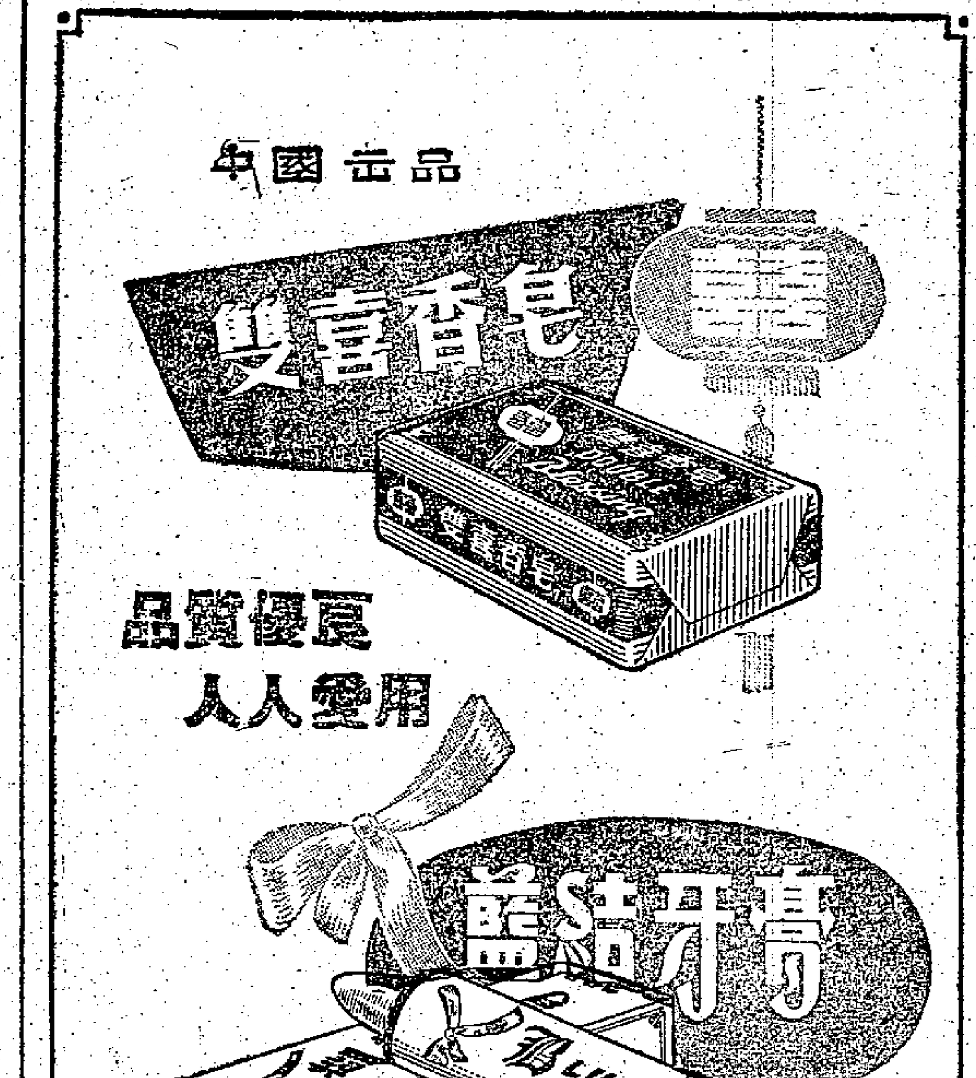
【本報訊】香港女青年會昨日下午三時半在總會所舉行換物會感恩崇拜。由副會長宋常光夫人主理靈修，隨由董事林譚夫人領禱。換物會總委會主席羅慶光夫人致詞，申述舉行感恩意義，及辦理換物會經過。會長程任定夫人致詞，感謝各方協助及各同人努力支持。董事粟若林夫人報告換物會徵物銷券成績。最後由會長程任定頒發獎品。最後設茶會歡敘。

該會每年均舉辦換物會一次，藉以籌募所屬各福利事工部門常年經費。本年度換物會於去月底舉行，獲得各方熱烈支持，結算成績共獲七萬餘元。昨感恩會中頒給獎品，除各部門、各小團徵物或銷券超達目的者獲獎外，個人方面也有獎勵。

氣管炎特效藥

氣管炎咳嗽痰喘丸新貨供港

北京藥材公司出品，北京醫施今墨大夫處方配製而成「氣管炎咳嗽痰喘丸」前月首次抵港公開出售，由於此藥對於治療氣管炎特別有效，患者一經試用，頗見其功，因此瞬即售清。「氣管炎咳嗽痰喘丸」新貨已於日昨運抵港澳繼續供應，該丸能治氣管炎、慢性氣管支炎、咳嗽喘息哮吼、感冒風邪外裹、氣逆痰塞發熱等症。男女老少均可服用。港九各大藥行、國貨公司均有出售。本港永樂西街一五〇號裕昌有限公司經銷，電話四四一五八一、四四一三八五號（廣告）



倫敦蘇河區巡禮

（捷克）胡捷華

離開門面裝璜的牛津大道，車子駛入蘇河區的淺街窄巷，景況忽然不同了。顯眼堂皇的舖面不見了，見到的都是一些相形見絀的小櫥窗。櫥窗裏雜地滿着東西，雜亂無章，這種毫無藝術氣味的大堆頭，一看便知道絕非職業佈設家的手法。

午飯時分，人們漫無目的地在迷津一般的街道閒蕩。這些漫無目的的追求者只有一個共同點，就是一心向前走。他們經過這洞洞的僻巷，經過停車場，到耳朵街市場趁熱鬧。

市場上形形色色。蔬雜貨攤的老闆、鄰近服裝店的女裁工，你從她們身上不屑留下的紗紗線線就可以斷定她們的職業。她們整個早上，眼睛就是看着電縫機，到了耀眼的陽光下，她們便不停地貪饞地窺眼。手挽大菜籃的大司務，運用各種方言的腔調在議價。他們的那雙能辨別貨色的手，在果菜堆中挑來揀去。人們不難想起東方市集的情景。雜貨攤却是各地方的各色特產的匯集地，廣東出產的荔枝，匈牙利饒沃平原出產的薰肉、燈籠椒，從世界各地溫室裏的熱帶溫氣候培植出來的鮮艷和細嫩的菰瓜，井井有條的攤在一起。

攤主們以原始式的好心好意的態度向過路的修[illegible]的倫敦鄉下口音，在有力的節奏中彼落此起。好在這裏沒有那種無形推銷者（指電台廣告露營者）施展伎倆。他們沒有在這裏厚顏無恥地鑽入人們的下意識深處，也沒有利用無意買東西的人深藏着的各種慾望。

踏下雜貨攤的熱鬧和喧譁，露天法國點心店散出新出爐點心的香味，引起人們按捺不住的食慾和興趣。櫃台後面一個戴着假髮，面孔胖得像聖十字架修道院的修士似的法國女人，小心翼翼的把一個個馬拉利夫蛋糕放在薄紙包裏，好像是一派虔誠，準備給人供神似的。看看那些假日牌之後，你可以帶回家一個「爾音」：在這家老饕廚裏，要滿足口福，那是一種奢侈。對門的一家裝飾稍差的大陸式的麵包店，要滿足胃口，價錢可相宜多了。

數幾的地方有一家報攤，陳列着法文的人道報，意大利文的羅馬人報，標題標出人們猜不透的消息。在那裏要擠過一大羣男人，他們張着眼睛、索橋匯神地宥着的不是那些新聞，而是貼在廣告牌上的應召女郎廣告。那上面有假目和巧妙安排的電話號碼。

黃昏後，「巴黎」們倚門賣笑的地區，在光天化日之下却顯得那麼疲乏，她們緊閉。在這花街柳巷偶然才看見一個蓬頭亂髮的女人帶着一雙忘記睡眠的眼睛昂然走過。在那鞋店的前面，她也會停下步來，緊緊盯着看擺着的一雙六吋長鞋頭的高跟鞋，那雙鞋子的確叫人想起中古時代法國上流行那種翹頭鞋來。

即使最熱鬧的城市也有它的靜寂地帶。在華爾街教堂的對面的一排長凳上坐着的人，各顧各地，沉默地嚼着三文治，各人固守着自己佔得的坐位，各人有各人的世界。

離鬧市的那段道一鄰石之遙的轉角——這裏也許就是當年大盜「大刀麥」常常出現的地方——兩個男不男、女不女的人倚門立着，一對人渣，與法國近代小說裏的不安的世界一樣的叫人難以相信的。——兩件為了明上帝的作品並不完整的活展品。（喬和譯）

牛奶製塑膠

筱冰

現代的塑膠製品，千奇百怪，日新月異，許多木器、鐵器、銅器、瓷器都被防火、防水、耐熱的塑膠代替了。

人們多半只知道塑膠輕便、美觀、好用，但是塑膠的原料就很少人知道是什麼東西造的。我們日常飲用的牛奶，也是一種製塑膠的原料，說出來你不會吃驚吧。

這種「牛奶塑膠」，是用一種酪素製成的。酪素就是「有皮奶」（撇去了乳皮的牛乳）。它的過程是這樣：先將牛乳加入一種凝結牛乳的乾胃膜要素，製成一種牛乳餅，然後加以洗滌脫脂，放進一個大淺容器裏晾乾，同時以化學方法處理使成炭酸變硬。

這樣的「牛奶塑膠」製成之後，可供形塑，並可用機器製造紐針、紐扣和傘柄等等用品。這種「牛奶塑膠」有的製成整塊的和大理石一模一樣的光滑美麗的膠板。

最初出產的「塑膠」，其實是電木，後來一位比利時化學家才把它稱做「塑膠」的。電木是用石炭酸（此物乃從煤焦油提出）和炭醛壓縮成硬樹脂，加熱處理後，樹脂變成可塑性的膠粉，多用在電器方便的絕緣器。這種膠粉又可以加入如木糠粉之類的東西，製成硬造其他用品的塑膠。塑膠還可以染色，現在甚至汽車的外殼都用塑膠來製造了。

假如武松愛上了潘金蓮

說部叢談

「水滸傳」所寫的四大淫婦中，人們對潘巧雲、閻婆惜、盧賈氏這三個一直是深惡痛絕的，認為她們的亂搞男女關係全部從「飽暖思淫慾」出發，是無可以寬恕之處。但對於潘金蓮女士，看法就不同了。只要沒有讀過「金瓶梅」、不會受過王鳳洲（？）先生的影響的，誰也不免會有「鄉本佳人，奈何作賊」之想。

按照「水滸傳」的寫法，潘金蓮的處境從小就是很不幸的。她在一家大戶人家當婢女，而且頗有姿色，因此那個大戶要去糾纏她。當婢女的還不是大戶、東頭、老板們的口中之食嗎？然而潘金蓮骨頭很硬，不肯依從，還要去告訴東頭婆。那個大戶一怒，就故意倒賠些房奩，特意挑了一個身不滿五尺，面目醜陋，頭腦可笑，渾名叫做三寸丁穀樹皮的武大，硬把潘金蓮嫁給他。這是一場十分惡毒的迫害，比打罵還兇。那個大戶簡直要讓潘金蓮精神上痛苦一生。附近的浮浪子弟們看見武大娶了這樣一個醜女，便百般的前來勾引。武大既沒有力量庇護自己的老婆，家裏又沒有三樓四閣，好叫潘金蓮躲在深閨裏不見生人面，這才無可奈何的從清河縣搬到了陽穀縣。就在這樣的情況下潘金蓮忽然遇到了身長八尺、一貌堂堂的打虎英雄武松。那時潘金蓮才廿二歲，武松是廿五歲。人非木石，她見了他如何能不引起「不想這段姻緣却在這裏」的想法呢？結果是武松有武松的看法，堅決不肯接受她的愛，偏生半途裏又鑽出了一個從小十分奸詐的西門慶來，事情便鬧得一塌胡塗，不但武大送了命，潘金蓮也做了武松的刀下之鬼。因此有不少好心的人曾經談論過，如果武松愛上了潘金蓮，一切不就可以太平無事了嗎？

這種想法，有對的一面，也有不對的一面。以潘金蓮來說，如果她得到了武松的愛，精神狀態也必將發生變化，縱然後來還有機會給西門慶撞見，西門慶也會利用王婆，千方百計的來誘惑她，我看她很有可能不上圈套，那麼血淋淋的命案當然也不會發生了。這是對的一面。但武松遇見潘金蓮時，她早已是他的嫂嫂。以武松對武大那樣的友愛，再加上武松專打天下硬漢、不欺善良的性格，無論潘金蓮長得怎樣美，對他怎樣傾心相愛，他也不可能愛她的。除非潘金蓮在未嫁之前，就碰到武松，那倒真是郎才女貌，十分合適的一對。說不定潘金蓮也可以從張貞娘、忠於林沖那樣的忠於武松，誓死不為西門慶所辱。

有人還說以武松的機警聰明，對潘金蓮的苦悶的心情也應該有所察覺，為什麼不勸告武大開籠放鳥，把潘金蓮打發走了，不就可以消弭一場大禍嗎？這也想得太天真，別說千餘年前的宋代，就是到了今天做兄弟的也不可能替哥哥出這種主意啊！

歸根結底的說，武松能愛上潘金蓮固然是「好事」，無奈這樣的「好事」是不可能會有的。於是我們就只好廢書長嘆了。

·寧遠·

鋼鐵工業的新生力量

司徒浩撰　東木文

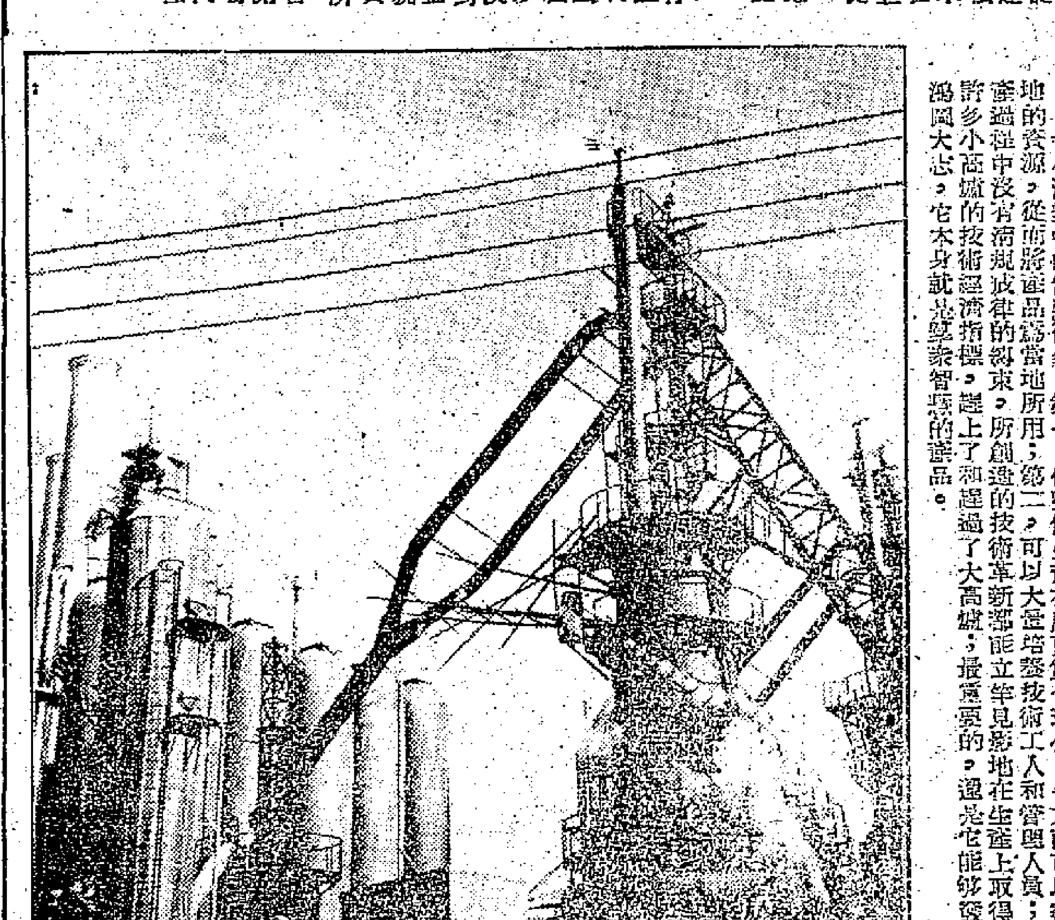
春遊獵影

我國鋼鐵工業發展之快，為資本主義國家所望塵莫及。一九四九年，我國鋼產量只有十五萬八千噸，去年，已達到一千三百三十五萬噸，十年之間增長了八十一倍多。這樣的發展速度，在美國要用三十年，英國要用六十幾七十年，所我國在總路線方針的指導下，僅僅用了十年。

我國在總路線規定的「五個並舉」，即一整套「兩條腿走路」的方針，是我國能夠高速度發展的保證。我國在鋼鐵工業方面，既辦大的，也辦中小型的；既用洋法生產，也用土法生產，從土到洋。因此，我國既有世界第一流的鋼鐵公司，也有威風八面的「小洋羣」。

按去年全國鋼鐵總產量計算，中小高爐所生產的生鐵佔二分之一以上，中小轉爐所生產的鋼佔三分一以上，由此可見，「小洋羣」已成為鋼鐵工業極其重要的新生力量。

「小洋羣」的優點很多，第一，使整個生產布局更為合理化，一方面可以盡量利用當地的資源，從而將產品為當地所用；第二，可以大量培養技術工人和管理人員；第三，生產過程中沒有清規戒律的約束，所創造的技術革新都能立竿見影地在生產上取得新成就。許多小高爐的技術經濟指標，趕上了和超過了大高爐；最重要的，還是它能夠發揮羣衆的鴻圖大志，它本身就是羣衆智慧的產品。



這就是煉鋼小洋羣

義葬秋瑾的吳芝瑛

白虛

秋瑾像

秋瑾是辛亥革命前夕的卓越女革命家和詩人，卓越的女權運動者和愛國者。她的民族獨立思想，婦女解放思想，都十分堅決，詩雖不多，但能如實地反映她的思想和感情，充滿了戰鬥性。她在資產階級民主主義革命時期是一位了不起的女傑，有許多地方很像譚嗣同，有奮不顧身衝決羅網的勇氣。

秋瑾結婚後，不滿家庭生活，東渡日本留學，在那邊很快便接受民主革命思想；在日本前後兩年，結識當時革命領袖孫中山，參加了光復會和同盟會。回國後，便聯合各方革命者籌備武裝起義，在上海辦了一份「中國女報」，在紹興辦了一間大通學校，和徐錫麟組織光復軍。徐錫麟起義被殺，她也被捕，受刑不屈，遇害時（一九〇七）年只三十一歲，死得十分壯烈。

她死後，起初無人敢於收殮，但究有另一婦女挺身而出，與寶為她收屍安葬，這人便是吳芝瑛。吳芝瑛是安徽桐城人，為著名古文家吳汝綸的姪女，詩文有修養，書法也出色，嫁夫廉南湖，又是個頗有詩名的名士。自葬秋瑾於西湖畔之後，說她是秋瑾的黨徒，被滿清御史常徽彈奏，要緝捕她。其夫上書申辯，又得各方營救，事遂不了了之。此後其夫也棄官不做，與她隱居小萬柳堂，從此夫婦只做些公益事業，但對辛亥革命和再造共和都頗出了一些力。如革命軍起，吳芝瑛助餉籌款都非常熱心；袁世凱甘冒全國人民唾罵，做竊國大盜時，她寫過一封義正詞嚴的信，痛斥袁氏奸詐叛國。這些都表現得很不錯。

一九〇七年她火葬秋瑾遺骸時，還寫了輓秋瑾女俠詩五律二首，其一云：「昔日同游地，今朝來哭君。百年誰不死，三尺此孤墳。時事那堪道，英靈自有羣。行人指賞獄，擲淚語吾勳。」其二云：「碧血千年在，悠悠那足論。此心天可白，一死我何言。玄酒空山奠，孤亭落日昏。靈爽三兩在，誰與訴煩冤。」

以後吳芝瑛還寫秋瑾立傳，寫墓表石，建悲秋閣，造風雨亭，印秋瑾遺著，為秋瑾遺孤呼籲救援，都做了很多事。我們研究秋瑾事迹，借賴於她的很多。她兩人氣質本來不相類似，結交也不算很深，吳芝瑛能夠這樣做，全出於她同情民主革命。無怪當時有人寫詩頌她：「死後秋心比月明，一棺風雨泣同盟；誰爲埋入深深土，女士爭傳吳芝瑛。」

（謎底：一、驟人行。二、利時（界利是）。三、白擬。）

和季友先生觀潮劇

錢韻如

喜翻新詞入管絃，門前猶展影翩翩。
堪嗟滄海須臾變，獪幸霓裳未失傳。
報國貞魂心耿耿，掃圖瘦影意牽牽。
杜鵑啼咽瀛林畔，愚孝書生最可憐。

眼波如水水東流，流遍藝壇復九州。
衛士橫奸呈百態，英雄兒女各千秋。
飄飄細樂鶯聲舌，娓娓鄉音客歛愁。
聽罷歸來心未足，夢中猶學唱潮謳。

大蘇（怕熱的狗）

吉叔作

浪淘沙

左拾遺

萬砲齊發轟走瘟神

「基地」遠延伸，霸佔侵吞。窮兵黷武腦沖昏。不共戴天仇恨大，殺我人民。
挑釁竟「東巡」，無義無仁。霸張狂妄又「沙塵」。老鼠過街齊喊打，失了三魂。

其二

排砲送瘟神，士氣凌雲。迫他滾蛋急「黥人」。誓把美兵驅逐盡，剷草除根。
正氣滿乾坤，大業維新。台灣解放志重申。萬砲齊吼轟得好，英勇三軍！

新謎語

拙盦擬

一、還美天橋（正在重慶的倭秀國番片名一）
二、過年習俗（歐洲國名一，謎格）
三、南非居留黑人（兩字名詞一）
（謎底在本版找）

花都的女星故衣店

元丁

巴黎市中心有一家與別不同的故衣店，店主人是個金髮女郎，名叫丹妮露·德爾。她所賣的故衣全是女明星穿過的。

她的搶手貨是碧姬·巴鐸穿過的內外衣裳。「有的定單甚至來自紐約和南美，」她說。從前，巴鐸通常把不要的衣裳饋給妹妹——美珍奴。但現在，美珍奴也開始成名了，不必再穿姊姊的舊衣裳。所以，那些衣裳便爲熱門所得。

她的另外兩種搶手貨是安妮·絲蒂與米芝蓮·布里索的故衣。

有的女星的衣裳很難得，因為她們的身材並不好看。故衣，她往往要長途跋涉，才得到手。每套都註明來源。為了這種如果一個女星不願人家知道是她的衣裳，那怎辦呢？「我只好註明，這是不知名的明星的。」她說。

她又說：「我的顧客一定會大感意外。其中不少是名流的太太。我有過一個男性的顧客，他在半夜到來，挑選了幾件睡衣的內衣之後，便匆匆離去，但留下一張這樣的字條：『我生性畏羞，不敢白天前來，惟有黑夜到此。我希望那些內衣有屬於我崇拜的明星——B·B·的。』」

裕仁「下詔」後之瘋狂屠殺

日皇裕仁於一九四五年八月十五日向其全國軍民人等下「詔書」，宣佈日本向「盟軍」投降。這一天下午，裕仁的廣播詞原文通過日軍局名為「松原酒店」的告羅士打行樓上「放送局」（廣播台）正式廣播，一個大喇叭高掛在酒樓正面下，裕仁的沙啞帶着嗚咽的嗓子，一句句地播放了出來，大意是說：『為了日本的千秋萬世，不忍人民再受戰爭的禍害，從即日起，命令全國軍隊停止戰鬥』云云。

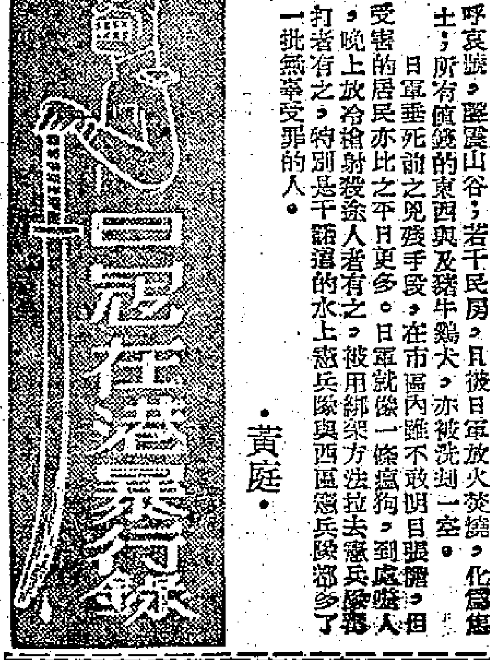
告羅士打樓下擠滿了蘿蔔頭，他們都在那裏伸着身子側耳聆聽裕仁的廣播，有的在流淚，作「悲憤」狀，有的在目露兇光，作擇人而噬狀，人們都意會到：不幸的事情就要來臨了！

當晚，「報道部」發表新聞，雖將裕仁的廣播詞全文發表，但却完全沒有提到投降的字眼，好像是雙方在某種條件下願意停戰似的；一些附敵報紙也在大標其「和平論調」，把由於蘇聯的強大兵力，將關東軍一舉擊潰，迫得日本侵略者不得不無條件投降的真實情形隻字不提；一家報紙則說為「美國原子彈威脅之可怕」，日本宣佈停戰，乃是為了「愛民」。可是，無論附敵報紙如何在替他們的「天皇」掩場，飽受「三年八」災難的港九幾十萬居民都清楚知道：這是日本侵略者無條件投降。

然而，滅絕人性的日軍在死到臨頭，依然怙惡不悛，竟還其「懲膺」於港九居民，變本加厲地進行其一連串的殺人暴行，其中最大的一椿暴行就是梅窩的集體大屠殺。

在這個期間，田中久一已經離開香港，他走到廣州去佈置其另一椿的殺人計劃，但日軍在港九所加於居民的暴行，都是事前照得田中的密令而「奉旨」行事的。一九四五年八月十九日，即裕仁「下詔」後之第四天，駐在梅窩的憲兵岸保夫部隊，竟指稱附近居民與游擊隊私通，派出軍隊去「深入圍剿」；梅窩的四條村落——大地塘、陸地塘、白銀村和涌口慶的五百村民，無論男女老幼，幾乎全被捕去，殘刑拷打，槍斃的槍斃，斬決的斬決，有些挨不過刑的就在獄裏死去。計由八月十九日起至廿五日止這七天期間內（岸保夫部隊於八月廿六日開赴梁瀛投指定地點向英軍投降），梅窩村民遭受到空前屠殺，呼哀號，聲震山谷；若干民房，且被日軍放火焚燬，化為焦土；日軍垂死前之兇殘手段，在市區內雖不敢明目張膽，但受害的居民亦比之平日更多。日軍就像一條瘋狗，到處咬人，晚上放冷槍射殺途人者有之；被用綁架方法捉去憲兵部毒打者有之，特別是干諾道的水上憲兵隊與西區憲兵隊都多了一批無辜受罪的人。

·黃庭·



散花女俠

梁羽生著　雲君圖

第四回：小顯琛英豪　金刀殺敵　長江逢秀士　銀劍誅倭

這家主人不是個普通的獵戶，他還精於岐黃之術，是個醫生，家中備有紙筆，聽了于承珠的說話，立刻拿來，放在畢擎天的面前，畢擎天凝眼一掃，只見衆人的眼光，都注視着于承珠，于承珠的神色十分平靜，有一種令人肅然起敬的光輝，畢擎天禁不住心中一動，面對這樣一個少女，既是愛慕，又是敬佩，心中想道：「她一個孤身女子，爲了抗倭，竟敢身入虎狼之地，千里傳書，我是個自命爲頂天立地的英雄豪傑，豈可不如她了？」這一瞬間，忽覺得自己適才的想法，想永遠留着她在自己身邊的想法，十分渺小，一抬頭，又碰着于承珠那如劍芒一般的眼光，好像看穿了他的肺腑，畢擎天禁不住面上一熱，慌忙低下了頭，避開了于承珠的眼光，抓起狼毫，立刻在紙上疾書，不一刻就把信寫好了。

潮音和尚道：「畢老弟，你也給我寫兩封信。」畢擎天道：「寫給誰？」潮音和尚道：「一封寫給葉宗留，就說我到雁門關外請兵，叫他安心。另一封寫給長江邊上的一個舟子。」畢擎天道：「一個舟子？」潮音和尚道：「這個舟子名叫張黑，也得有人帶她去見葉宗留呀。他住在靖江，是葉宗留派在長江邊上專司聯絡之職的徒弟，你說這個小姑娘是我的師姪，叫他好生照顧。」畢擎天把信寫好，晨曦已透進窗戶，衆人一夜未睡，只因胸中熱血沸騰，却無絲毫倦意。于承珠將信藏好，向衆人檢袵一禮，朗聲說道：「多謝畢大龍頭，多謝周寨主和師伯祖，我先走了。」畢擎天道：「你就走了麼？」于承珠道：「救兵如救火，天快亮了，我不走何待？」衆人送出門來，于承珠跨上白馬，便在晨光曦微之中，揚鞭東去。畢擎天好生悵惘，但却怎說得出口要將她留住。

照夜獅子馬日行千里，兩日之後，就到了長江邊，但見煙波浩渺，水天相接，江濤滾滾，于承珠頓覺胸襟開闊，朗聲吟道：「大江東去，浪淘盡多少英雄人物。」想起張士誠當年與朱元璋在長江決戰之事，心中十分感慨。

第二日到了靖江，依着住址在東門之外找到了那個舟子張黑，將潮音和尚的信交給他，張黑歡喜無限，道：「于相公，你來得正是時候，台州沿海又來了兩股新的倭寇，我們的援軍雖然未到，畢大龍頭那封信等如給咱們吃了定心丸，軍心一振，就不怕了。」當日張黑就備了小舟，渡于承珠過江，照夜獅子馬不便攜帶，留在張黑家中。

小舟如箭，順着江風，疾行而下。于承珠立在船頭，遙望水天相接之處，激越情懷，難以自抑，正想與張黑談論抗倭之事，忽聽得岸上有人叫道：「舟子，舟子！」（一二〇）

虎口逃生

七天完偵探小說

四、虎口塊肉

可是，我仍然不能替端儀策劃什麼，除了略加安慰了之外。端儀見我沒有話說，便拉了我女兒進房間說話去了。

當端儀去後，我忙向女兒問道：「端儀和你說過些什麼話？」

「沒有什麼。」女兒說，「她爲家中來了個惡客而表示憂慮，問我怎樣辦而已。」

「你給她出了主意麼？」我緊緊地追問。

「我能給她嗎？」女兒勉強笑着說。但在這笑容裏面我看到有秘密在隱藏着。

「千萬別亂出主意，在這時候，藏頭就等於老虎，不能容的，你能從虎口裏把一塊肉搶回來嗎？如果你有這種企圖，一定會惹禍上身的。」

「我知道了。」女兒不耐煩地說。她的話使我不能再說下去。

這天晚上，我聽得隔壁河田大尉飲酒喧呼的聲音，他在高聲歌唱，還有一些其他歌唱的日本人，大概是河田的朋友。

聽了這種喧鬧的聲音，我不禁爲端儀危懼。一個清醒的日本軍人，已等於一頭老虎，何況是喝醉了酒，那就等於一頭瘋狂的老虎了。有一頭瘋狂的老虎在身邊，這危險是不能想像的。可惜這時候還在戒嚴時期，街上九時之後，便斷絕行人了。河田雖然是軍人，也不致破壞宵禁，是以他們喝酒喝到八時四十分後，便紛紛作鳥獸散了，一些隔鄰的聲音，頓歸沉寂。

我提心吊膽地傾聽着，預期隔壁會有端儀的尖叫聲音發生。然而，這種事却沒有發生，一直到深夜，一切很平靜。

第二天端儀一早便過來向我們報告昨天晚上的情形。「河田喝了很多的酒。」她說，「醉後便發酒瘋，我嚇得再不敢出來，躲在房間裏，把門鎖上。」

「他對你的態度怎樣？」我問。

「起先還斯斯文文的。」端儀說：「後來便不斷向我獰笑，並且[illegible]我，他們還不敢動手動腳。」

「你父親現在在家嗎？」我說。

「不，」端儀皺上眉頭，「河田邀他一塊兒出去了。據說還要到興亞樓頭去，辦一點手續。我實就心，只怕他對他的朋友們談論我。誰知道他們談我什麼呢？」

「大概不致於吧。」我只得這樣安慰她。

端儀所憂慮的竟成事實了，這天晚上，她的父親果然沒有回家。河田對她說，這是她父親自動要在興亞樓閣住一夜，但端儀知道他是[illegible]。

四　玉指環

「是的，夫人。」玉簫含着眼淚說，「你寫信給荊寶，教你別在韋郎面前提及我吧，我不願荊寶爲我而得罪。」

於是夫人把這意思，寫成一封家書，託人寄到省城給荊寶去了。玉簫親眼見她緘發時，不禁肝腸寸斷。

「完了，這一點希望也完了。」玉簫退到房間裏自己對自己說，「韋郎已經遺忘了我，我還活着幹什麼呢！」

她把指上的玉指環取了出來，向它再拜的說道：「你是韋郎給我的，但願你仍舊有一天重復套在他的指上。那也好教他時常想念我。」說着便取了一張箋紙，題了一首詩道：

「黃雀銜來已數春，別時留解贈佳人。長江不見魚書至，爲遣相思入夢頻。」

寫好了這首詩，便用詩箋包裹着玉環，放在一個錦匣中，打開了妝奩，把錦匣藏好，從此之後，她的體態便鬱鬱病損了。

玉簫已許久沒有梳粧了，亂頭粗服，度過了七年漫長的歲月，她的青春，也從此消逝。現在，即使刻意來裝扮自己，也再不及從前那樣美麗。

「罷罷！」她對着鏡子嘆息着，「即使我還可以算是美人，也不能使韋郎再到我的身邊了！」

她毅然把妝鏡推上，從此她就再不吃東西，她採取絕食的手段來了結自己的生命。

薑夫人以爲她病了，殷勤問候，玉簫沒有向她說出自己絕食的企圖，每當婢子把食物端進來時，她只暗地裏傾掉，或者餵了狗。

她每天只喝一點水，這樣到第五天，她已餓弱到不能起床，終日躺在床上，忍受着餓火的煎。（十八）

是日也　受砲火驚嚇

懵人日記

我承認同情三娘，所以寫到佢，當然我的幫忙不大，只能用說話勸解三娘，李姑娘平日沉默寡言，難得佢今日肯開口，於是我食住鑼鼓，一再追問三娘之病因。

這時李姑娘正在洗菜，我企在佢背後，看不見佢面部表情如何，但在語氣中聽得出來，李姑娘是語帶哽咽者。李姑娘曰：「三娘個病有左好耐，係日本仔打香港嗰年起，三娘就嚇親。」佢僅講左三句，起手臂揩一揩眼睛，唔知係唔係流眼淚。就在這短短三句中，說出三娘神經病之原因矣。呢個原因，頗出乎我意料之外，我一向以爲三娘所謂受左刺激，係在愛情方面者。因爲靚女受刺激而神經失常，好易令人想到個方面去。點白頭打香港，距今十幾廿年矣，好多人已經忘記咗筆血債，又試問還有誰想到三娘會禍延到今日呢？爲好奇心驅使，我曰：「咁三娘嗰陣，年紀一定好細，是否一個砲彈打中你地間屋呢？」

我隨口一問，不料竹筒倒豆，李姑娘接到：「係一個年正日，我地住在羅便臣道九[illegible]」

[illegible]

我曰：「咁三娘點解肯做劉先生嘅外室呢？劉先生又知唔知三娘神經有問題呢？」我提出這些疑問，但李姑娘唔肯同答我矣。（一七二）

小說林

有夫之婦

史得

九九：要抓韻珠回去

「馮先生！」李宗霆聽了這話，也板起臉孔來了，正色說：「你千萬不要這樣說，你不但侮辱了我，也侮辱韻珠，更侮辱你自己！」

馮作賓沒有做聲，叫伙記送上一瓶拔蘭地來。

「我付鈔的！」馮作賓瞪着李宗霆：「不要以爲我乘機喝你的酒！」

「那又有什麼關係？」李宗霆苦笑：「馮先生，你還是這樣愛喝酒嗎？對你的身體不大妥當吧？」

馮作賓一言不發，冷笑一下，說：

「告訴我，韻珠在那兒？你一定知道！」

「她找到了工作。」李宗霆說：「在女青年會，這是公開的，一點沒有秘密。你要不要見她？」

「我要把她抓回去！」馮作賓說：「爲了大家的面子，暫時我還不發作，但我要抓她回去！」

「我要你找她到這裏來，好不好？」

「爲什麼你剛才不說？」馮作賓瞪大了眼：「你們幾個，又玩什麼花樣？」

李宗霆不容他的話，走開去打電話，接通了給韻珠，叫她到餐室來，接着他又打給張大年。

「我跟馮作賓一起喝茶，你要來，現在就來，自然他很生氣，我希望你不要跟他吵架。」

「我馬上來！」張大年立即掛上電話。

李宗霆回到座上，馮作賓開始大口地喝他的拔蘭地，李宗霆心裏一陣嫌惡，無時無刻的醞酒，這樣的丈夫也實在叫韻珠難受。他看着他不響。

「找到了，她馬上來了。」

「她在什麼地方做事？是你介紹的吧？」

「是的。」李宗霆說：「說得正確一點，是我妹妹介紹她的。而且她的工作很好。」

「我不要我的老婆出去做事！」馮作賓悻悻地說：「她應當馬上辭職，回到家裏去！」

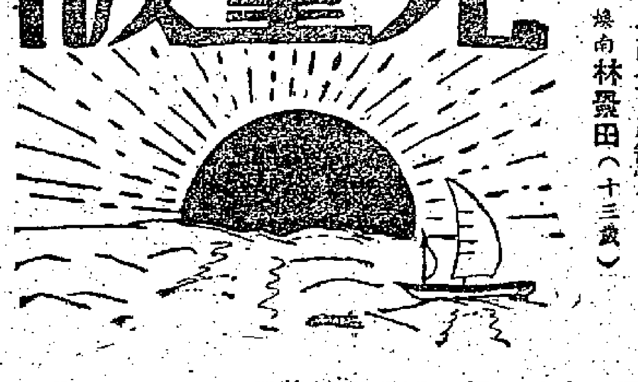
李宗霆又不做聲。馮作賓喝一口酒，問：

「李先生，我看你這人還老實一點，料不到你會教唆我老婆出走，你老實答我，是不是那個張大年跟韻珠搭上了？他們以前也是情人吧？」

「你，別胡思亂想，」李宗霆嚴正地說：「我敢保證，他們只是朋友！乾乾淨淨的朋友！」

「我才不相信！」馮作賓哼一聲，又睜大了眼說：「我見了張大年，一定不放過他！」

兒童版



林發田（十三歲）

明仔

鄺多作

搖搖，闖禍了！

弟弟愛偷吃變成花臉貓

張晴雲

小弟弟已經會走路了，紅潤的臉兒襯着一對又圓又大的眼睛，那一對發亮的瞳孔，彷彿會說話，像是一頭機警的小貓；他發怒時把小嘴伸長，怪有趣的，連不常笑的大伯也引得笑起來。他最引人發笑的是走路的樣子，一跌一跌的，像個醉漢。

我很喜歡小弟弟，他實在太可愛了。因為人見人愛，誰見了他，總喜歡給東西他吃，糖啦，餅乾啦，就養成了他貪吃零食的習慣。家裏的糖果罐和餅乾罐都要放在高處，為了避免小弟弟吃得太多。

餅乾和糖果罐可以放在高處，放饌的紗櫃卻不成。一天，小弟弟搬了一條挑兒墊腳，拿紗櫃裏的東西吃，吃到嘴邊滿是油漬，活像個花面貓。恰巧我放學回家，他連忙把紗櫃關好，拿着小挑兒收在背後，叫了我一聲：「哥哥。」我見了他那個怪模樣，忍不住笑了起來。他大概知道我笑他，急忙用手揩嘴，不好意思地一溜煙跑回房裏。

一天，桌上的魚被大花貓偷吃了，只剩下一些魚骨，這條魚原來是留給小弟弟吃的，氣得小弟弟哇哇大叫，哭哭啼啼，拿着雞毛帚去打大花貓。大花貓跑到隔壁王伯家裏去了，小弟弟哭得更厲害，大叫大嚷，直到媽媽答應再買一條魚給他吃才停止。

我知道機會來了，便逗着小弟弟問道：「偷吃好不好？」他不好意思地搖搖頭。我向他解釋道：「你知道偷吃是不好的事情，別人偷你的，你也不好嗎？」他不作聲，而羞得通紅，我知道他已有所領悟了。

學問與健康

聞明小學 黃玉兒

學問和健康都是每個人所需要的，那樣較為重要呢？人人各有他們的見解，有的說健康重要，有的說學問更為重要，但是究竟誰說的對，我們便要細心考慮一下了。

我的見解，認為學問和健康應該並重。比喻：一個有高深學問的人，但是身體衰弱，精神萎靡，時常生病，縱使學識廣博，也不能運用自己的學識。

但一個身體強健的人，沒有學問，又能為社會做些什麼事呢？所以學問與健康是應該互相並重的。

最好是一個人有學問，又有強壯的身體，那一定能夠多多為社會服務，造福人羣了。所以我們小學生，應該讀好功課，也要鍛練好身體。

放風箏 不能在飛機場

東華三院 黃美仙

現在夏天，很多人都去空曠的地方放風箏。

放風箏是很好的玩意，有空閒的時候，約幾個朋友去玩玩或比賽，真是快樂極了。可是，我聽過爸爸說：「有一個孩子，叫做振明，放學的時候，約了他的同學，跑到機場附近放風箏，當時有一個比較大的同學告訴他們，在機場三尺以內不准放風箏的。但他們不但不聽，反而罵他好管閒事。後來，當他們正玩得興高采烈的時候，忽然聽見嗚嗚的警車聲，他們嚇到想奔逃，但警員已把他們拉去了。」小朋友，你是不是很喜歡放風箏呢？如果是的話，請當心吧！

記山頂旅行

聖來迦勒 倪志強

星期六，大家食完早餐，爸爸發起全家赴山頂旅行。我和姐姐歡喜得直跳起來，即刻就穿換旅行新衫，媽媽忙着準備了汽水、水果、罐頭等食物，裝了滿滿的一籃。爸爸更帶了一具相機，全家浩浩蕩蕩坐了自用汽車出發。汽車一到花園道，一邊青翠，兩旁樹木如林，間中點綴着花園別墅，織成了一幅大自然的風景畫。抵達山頂，爸爸泊好汽車後，便領我們到老襯亭眺望港九風景。從高下望，便是人豆馬寸，海上輪船像我家裏膠玩具，汽車、電車如動物爬行，住房好像鴿籠，我們近眺遠望，海風陣陣，真是心曠神怡。我們選擇了一塊草地，展開我們的球運動。爸爸媽媽為了我們，繼續就在草地上舉行野餐，媽媽準備好的罐頭食物，味道真好，最後，爸爸給我們攝生活相留念。晚上歸途時，已萬家燈火，念念不忘今天豐富的旅行節目。

看細仔

平和

大花貓生了三隻小花貓，牠們長得一模一樣，聰明的小朋友，請你們仔細看，牠們是不是完全一樣。

有趣的英文猜字

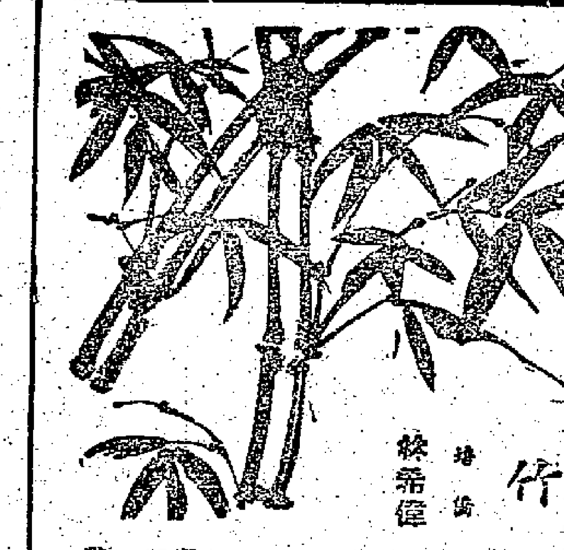
周鏡明

下列每條都有幾個名詞，動詞或形容詞，先將這些詞語順序翻譯成英文單字，然後把每個英文字的頭一個字母按秩序寫在另一張紙上，便又可以拼成一個英文字。

一、長，食油，道路，閱讀，年輕。
二、學校，母雞，開（門），橙，樹。
三、商店，老虎，墨水，汽車，踢。
四、慢，寫字，熨斗，男人。
五、測驗，手臂，床，笑，蛋。
六、睡覺，裏面，鳥巢，山羊。
七、盒（箱），斧，看，臥。
八、打，蟻，網，鴨。
九、圖畫，象，不是。
十、鈴，箭，洗澡，一年。（答案在本版）

竹

培僑 林希偉



打大風 下大雨 難為了窮苦人家

紅磡勞校 區啟榮

兩星期前，暴風雨侵襲香港的時候，我們學校為了照顧同學的安全，一連放了三天假。在大風雨中，有很多食物都起價了，我們只好在家吃罐頭和鹹魚。

打大風的幾天中，有一天最厲害。我早上起床，聽見嘩啦嘩啦的雨聲，風雨像箭一樣的射入我的家裏，鄰居的窗門都被大風吹掉了。到了中午，媽媽想點火煮飯，一陣大風把火吹熄了，經過幾次的困難，媽媽才把火點着。這次的暴風，爸爸只上了一天工，其餘都是在家裏睡覺。暴風雨停止了，我在街上看見許多打掉下來的招牌和玻璃，又看見很多居民屋子被打壞了，無家可歸。這次的暴風雨，真是害人不淺。

（答案：（一）學然後知不足。（二）同病相憐。（三）望梅止渴。（四）功敗垂成。（五）事半功倍。（六）山明水秀。（七）大而無當。）

可憐的萍媽

培恩學校 黃鳳貽

昨天放學回家，屋子裏寂靜得很，看見鄰居萍媽雙眼紅腫，低下頭不斷地嗚咽。我向媽媽問過原委，原來小萍在今早不幸已被病魔奪去了她的小生命。說到這裏，媽媽也不禁地哭泣起來，我的腦海裏也不禁浮起小萍那蘋果型的小臉，烏黑的眼睛，櫻桃般的小嘴，笑起來那兩個小梨渦……一切一切都在我腦海裏浮蕩。

萍媽是我們的多年鄰居，她的丈夫李炳華生前是一個公務員，入息雖然微小，但對一個小家庭的開支，已綽綽有餘，不幸小萍出世不久，他便染上了急性肺炎逝世了。萍媽受了這莫大的打擊，痛不欲生，經過我們多方勸勉，才恢復做人的意念。她現在是靠一些微小的撫恤金及多年的積蓄來維持生活的，有時接些女紅來做。她把全副精力都寄托在她唯一的女兒小萍身上，每當她煩悶的時候，看着小萍那蘋果型的小臉，聽那銀鈴似的笑聲，便把心內的苦惱驅消。如今小萍卻病死了，這對萍媽幾是致命打擊。萍媽幾天茶飯不思，雙眼哭得像桃子一般，雖然經過我們的勸告，仍是天天以眼淚洗面，同居都很可憐她的遭遇，紛紛走來向她慰問。

今天下午，萍媽走來向我們說要遷居了，原因是她不願再留在這個令她傷心的地方，我們雖然極力挽留，但她已下了決心，誰也不能夠改變她的主意，她說決定在下月便要遷出了。

我的外祖母

厚生學校 王允松

我家裏有一個外祖母，年紀已經有六、七十歲了，頭髮花白了，但她的身體還很健康，講話時聲音非常響亮，而且講得很清楚，好像不是老人一樣。她很愛勞動，常常自己動手煮飯、洗衣服、縫衣服，晚上很夜才睡覺，一早就起來做早點給我們吃。

她常常和我們縫衣服，尤其是我和弟弟的衣服全部都是她做的，她的眼力很強，晚上縫衣服的時候不用戴眼鏡，針跡細緻，她和我們做的衣服，人人都稱讚她的手工非常好。外祖母非常節儉，捨不得買東西吃，但她有吃的東西，一定會拿些出來給大家吃，有時分給鄰家的小朋友吃。她很愛清潔，常常督促我們洗澡，功課要做好才玩，衣着要保持清潔。自從她來到我們的家裏，我們的身體和衣着都清潔了，功課也比以前好得多。

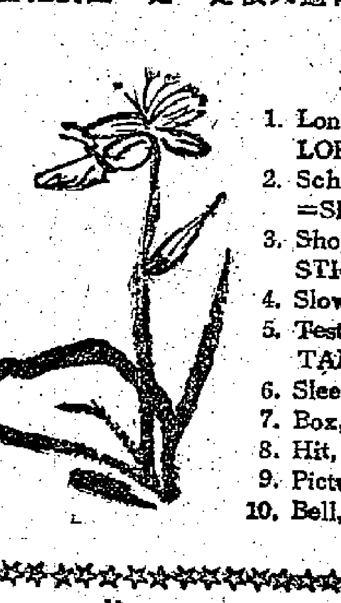
外祖母不但愛我們，而且也愛小動物，我家養了一隻小花貓，她對小花貓非常關懷，常常叫弟弟不好玩牠的鬍鬚，叫妹妹不好拔牠的尾巴，同時，叫媽媽不好忘記給飯給小花貓吃。所以，她真是我的好外祖母。

英文猜字答案

1. Long, Oil, Road, Read, Young.=LORRY貨車
2. School, Hen, Open, Orange, Tree.=SHOOT射
3. Shop, Tiger, Ink, Car, Kick.=STICK棍，棒
4. Slow, Write, Iron, Man.=SWIM游泳
5. Test, Arm, Bed, Laugh, Egg.=TABLE桌子
6. Sleep, Inside, Nest, Goat.=SING唱歌
7. Box, Axe, Look, Lie.=BALL球
8. Hit, Ant, Net, Duck.=HAND手
9. Picture, Elephant, Not.=PEN鋼筆
10. Bell, Arrow, Bath, Year.=BABY嬰兒

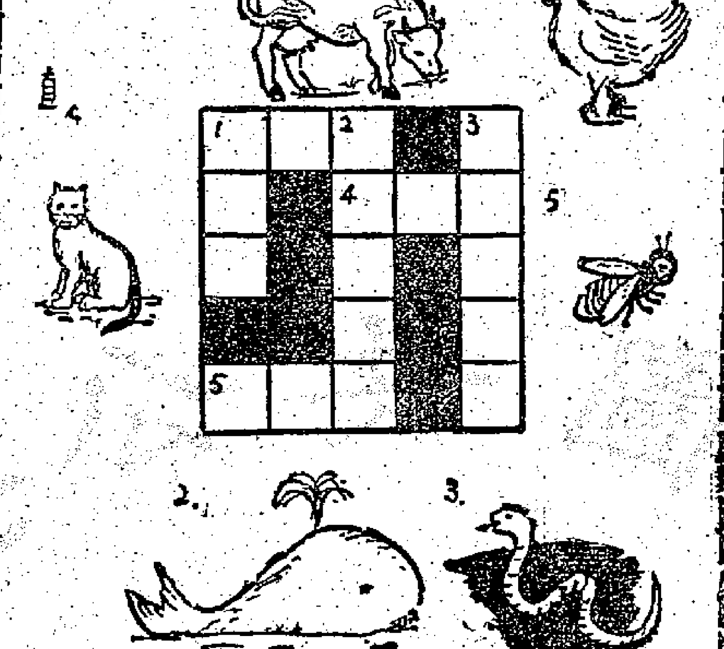
花

陳本力



看圖英文填字遊戲

—壯雄—



成·語·填·字

崇志 黎苑明

姊姊昨天教我填寫成語，你也填填看好嗎？

（一）「　」然後知「　」——學問沒有止境，越精細研究，越知道自己的淺陋不足。
（二）同「　」相「　」——有困苦的人，常互相憐惜幫助。
（三）「　」梅止「　」——指靠幻想來安慰自己的願望。
（四）功「　」垂「　」——將要成功的時候，忽然失敗了。
（五）事「　」功「　」——一半的勞力，便可以獲得一倍的功益。
（六）山「　」水「　」——形容風景的美麗。
（七）大「　」無「　」——東西雖大，卻不實用。

答案

C	O	W	■	S
A	■	H	E	N
T	■	A	■	A
■	■	L	■	K
B	E	E	■	E

代郵

潘幼雲小朋友：你的作文刊登出來了，應該得到一份獎品，請你到干諾道中一二三號大公報門市部來領取。

區熾昌小朋友：你的獎品不是早已寄給你了嗎？你沒有收到嗎？投來的作文如果需要退稿，請附一張五分郵票來。

李健餘小朋友：你看星作文刊出後發稿費，這是可以的，請你記住，以後投稿時在文尾寫上詳細地址。

「節日穿新衣」的很好，可惜是鉛筆寫的，不能製電版刊出，下次用墨筆畫了寄來吧。

高少奇小朋友：你的信已轉給石午叔叔了。

林德根小朋友：有位讀者來信，指出你用「賽云」筆名在六月十五日刊出的「我的影子」，是從小朋友畫報第十九期第十頁上抄來的。我們已經查過，的確是這樣。這是不好的，下次不要再犯了。

頑皮的結果

陳文文

「暴風雨後」填色比賽入選名單

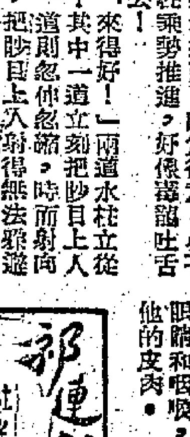
姓名	年齡	學校
何定中	四	未入學
趙新平		聖光
吳雄	五	德源幼稚園
譚建鏘	五	銘光
孫樹明	五	崇蘭
林映儀	五	蘇浙幼稚園
岑國昌	五	印務工會
陳志遠	六	育英
黃文强	六	銘光
方振文	六	培道
王昭燦	六	麗池幼稚園
李小玲	六	淑志
吳海棠	六	紅磡勞校
吳慶勉	七	公理堂
郭健華	七	振華幼稚園
梁偉洪	七	旺角勞校
李麗馨	七	呂明才
袁月萍	七	南洋工會
鮑紋儀	八	東莞下午班
陳寶玲	八	瑪利諾
王玉英	八	紡織工會
王志昌	八	道光夜校
霍湛霄	八	真光
劉銘徽	八	東華三院
杜正沖	九	培僑
梁錫波	九	主恩堂
黃玉嬋	九	海軍船塢
梁炳祥	九	同仁識字班
麥小寶	九	崇蘭
李敏	九	明英
李少爵	十	煤氣工會
姚丰	十	澳門鏡平小學
李愛華	十	香島
何家放	十	紅磡勞校
黃建强	十	漁民
林堅	十	灣仔堂
招楚露	十一	聖母學校
吳漢宗	十一	聖類斯
劉文軒	十一	荷李活官立
李鑑和	十一	旺角勞校
廖玉怡	十一	國民
許承旋	十一	漢華
趙德明	十二	
陳國馥	十二	旺角勞校
廖玉添	十二	漁民
劉詠怡	十二	德澤中學
丘修珍	十二	南華
簡河水	十三	聖提摩太
張鳳兒	十三	大同
陳志明	十四	荷蘭勞校

入選的小朋友，請在星期日（六月二十六日）來本報門市部領獎品，時間上午十時至十二時，下午二時至五時。澳門的小朋友，請到本報澳門分銷處領獎品。

九 靈樞素問

邪連劍

杜光庭



沙目上人見水雲俠嘴口中水柱一縮，以為對方已內勁耗完，再也無法抵敵，頗為得意，鼻子裏哼了兩聲，口中水柱乘勢推進，好像毒龍吐舌，向水雲俠臉面門衝去！

水雲俠暴喝一聲：「來得好！」兩道水柱立從鼻孔中激出，疾逾流矢！其中一道立刻把沙目上人的水柱頂了回去，另一道則忽伸忽縮，時而射向眼睛，時而射向咽喉，把沙目上人逼得無法躲避。

他這兩道水柱，一道拒敵，一道攻敵，拒敵的一道其直如矢，攻敵的一道則高低進退，曲折自如，即使不懂武功的人看了，都可以明白是他的造詣高出沙目上人之上。

沙目上人在水雲俠的攻拒齊下之中，也自知已處於下風，明白對方若是在另一道水柱上辣出辣手，無論是射到眼睛上也好，射到咽喉上也好，雖未至於致命，也非重傷不可。特別是自己目下已只剩了一隻獨眼，若留着的一隻也給對方射傷，那將成了一個瞎子，即留着蓋世武功，也有何用？因此心中不能不驚。但奇怪的是，水雲俠對那另一道水柱，只是忽上忽下，使沙目上人的眼睛和咽喉，不斷地感到一陣陣冷意，卻不傷到他的皮肉。

可是，水雲俠雖不傷他，但與他們這種較技辦法，雙方用的完全是元精真氣，消耗內力極大！即使表面上受不到傷，一場角鬥下來，也非修養十天半月不可。而所謂受傷，也並不一定見諸形跡，誰的內勁消耗得多，補充得慢，也會油盡燈枯，不敗自毀。因此眼前這三道水柱看似好玩，實則是生死攸關的劇烈之爭，險處猶十分可怕的後果！

要知內家功夫看似神秘，實則與人體生理相關。但因古人多是以技傳技，知其然而不知其所以然，才以神秘視之。正因為不知其所以然，所以練得不當，即會走火入魔，不但功夫不成，抑且毀了身體。就算練成了，但用的時候不能控制，也會召致「決堤」之險。正因為內家功夫與人體生理相關，故深研醫理的人，由於對經脈運行，吐納順逆，瞭如指掌，所以練功運功，都較易做到自覺自主，有利有節。這比不知醫理的人，自是大佔便宜。就是為了這個道理，水雲俠在用勁保氣方面，都較沙目上人運用自如，節制有法。

但沙目上人非到拒無可拒，那肯認敗？雙方又相持了半枝香功夫，他心中又生一計。（九十九）

紫荊花下

杭逸

一會，袁萍從騎樓上向街道兩邊望了望，街道寂寂的，那兒有一個負販，吞嚥唾沫，不期然地叫賣着。這是一個陽光燦爛的日子，可是，還有幾天，便是舊曆新年了。她怎麼也不能夠跟別人一樣，愉快地迎接新年。園裏的紫荊花、荷花……開得爛漫，凝視着那些精緻的花朵，她覺得這是世界上最美的花園了。

並不怎麼久，牆外有人低喚着她的名字。那是房東太太吳大姑。

「啊，是你呢！」袁萍高興得直跳起來。「你怎麼知道我在這兒？」

「有人走來找我。」吳大姑把鑰匙擱在牆洞上，「並且拿來你給鼓先生的信。那封信我寄飛機的，果然很快，他來了電報啦。」她將一隻藍字的封套遞了過來。

袁萍焦急地搶過了電報，可是立刻放進外套的口袋裏。

「這個電報，他……」

（中略難辨）

「多謝，多謝！」袁萍說道，將臉探出牆洞去。「你還要設法替我跑來找我——你不討厭我嗎？」

「不。明白了你為甚麼弄到這個樣子之後，我完全同情你。」吳大姑臉上透出來的，是充滿了慈祥的微笑。「你還有什麼可以幫助的嗎？」

袁萍伸出手去，一把握住吳大姑的肩膀——「你這一提，可以……」

難忘的仇恨

半月完小說 西門穆

六、慘絕人寰的故事

我略坐了一會，便告辭了。胡麗君親自駕車送我進市區，在車中，她問我道：

「你同意我父親的見解麼？」

「不。」我搖頭說：「血海深仇，是不能忘掉的，非但不能忘掉，我還要算這一筆帳呢！雖然，我現在還不知該怎樣向日本鬼子算這一筆帳，不過有一件事我們有血性的中國人都該去做的，那就是阻止日本鬼子再進行另一次的侵略。現在，他們的經濟侵略已經展開了，跟着經濟侵略後邊，便是軍事侵略……」

「這個，我認為是對的。」她嘆息一聲說：「可是爸爸卻不以為然，他說現在我們和日本不再是敵國了，還抵制什麼？只要有利可圖，管他是什麼日貨不日貨？唉！我覺得我和爸爸越來越合不上啦！」

「你該勸勸他。」我說。

胡麗君只是長長地嘆息一聲。

第二天是星期日的上午，我在胡穎璽的別墅內，聽到了一個由姨媽口中說出來的慘絕人寰的故事！

胡麗君的姨媽坐在沙發上，她把她在香港淪陷時的慘遇告訴我。她雖是個神經不正常的人，她對當時的記憶不能磨滅，但在悲憤中有時激動得語無倫次，而且說話又沒有組織，不過聽的人卻是完全能明白的。

她告訴我說，在香港淪陷的時候，有一天晚上，有五個蘿蔔頭拍門搜查她的家。她的丈夫把門開了，蘿蔔頭兇神惡煞的衝進來，一見了她丈夫，便不由分說的一連摑了十多下耳光。蘿蔔頭指她丈夫與英軍服務團有聯絡，要他招供，拉她丈夫進浴室去灌水。她被一名蘿蔔頭抓住雙手和頭髮留在廳中，她聽得浴室內丈夫的呻吟呼叫聲，心痛欲裂，她掙扎着，拚命的掙扎，頭髮也被扯脫了一大把，終於她衝向浴室，看見丈夫躺在浴缸中，奄奄一息。她哭叫着，求蘿蔔頭饒了她丈夫，五個蘿蔔頭互相耳語了一會，便把她和她丈夫一起拉進臥室中，將她丈夫綁在一張木椅上坐着，兩個蘿蔔頭把她的衣服剝光，按她躺在床上，蘿蔔頭要她丈夫招供，但她丈夫只是低垂着頭，動也不動。於是，蘿蔔頭開始把她蹂躪，當着她丈夫面前輪姦她。她為了減少丈夫的悲痛，她強忍着獸兵的一切侮辱，她曉得自己下體在流血，她感覺像萬箭穿心一般的痛苦，但她忍受着，希望能夠因此救她丈夫性命。可是，當第四名蘿蔔頭爬上去侮辱她時，她大叫起來，她發狂地叫着：

「他死了！他死了！你們殺死我丈夫了！」

小說林

天網恢恢

十二、生死存亡

一人忽然談起了彭龍，悄悄的對他的同伴說道：「我坦白告訴你，彭龍是我殺死的。」對方問他為什麼要殺他？他說彭龍對他不起，沒義氣，不能不把他殺死。」雷雄便把那人拘捕。

吳石心裏懷疑，在張世雄失蹤後不久，便有這件事出現，可見是另有內情。便道：「他曾說怎樣殺死彭龍的嗎？當時彭龍還未出院，他怎能把毒物送到彭龍口裏呢？」

「他說毒物是一顆很名貴的糖果，那一天，他往探彭龍，在袋裏拿了兩顆糖果出來，一顆有毒的送給彭龍，一顆無毒的自己吃了。這種糖果本港是未有出售的。彭龍那時吃了他的糖果，他不知道，但他的糖果裏，有很大的毒劑，這種毒劑的潛力要經過一個長時期才發作。發作的證狀，與普通病人不同。我指出當時女護士未見過他探訪彭龍，他沉默了一會，便反口道：『那末，我不是兇手了。』」雷雄答。

這一件事又教吳石有點迷惘，有些殺人的兇手，抵死不認，有些卻為了某種關係，並未殺人也自認是殺人的兇手。經過一度思維，認定那人是不是殺死彭龍的兇犯，是另一件事，就張大漢的事來說，主要的疑兇人，仍是柳眉、張鳳和柳媚媚。時間對吳石的查案，是有利的。那一天晚上，吳石忽然接到柳眉一個電話，說張鳳自殺。他是用一把利剪，插入自己的心頭，傷勢很重。吳石忙坐車到醫院去，柳眉在悲悼中，還有點鎮定。經過醫生診治後，說他沒有生命危險，但發覺他的神經不正常，將來傷口痊癒後，可能變成瘋狂的性情。

吳石雖然替張鳳可惜，但知道這是張大漢被殺案的後果，要問柳眉當時的情形，柳眉愁憂地道：「我明白張鳳為什麼發瘋的了。他沒法把心靈安靜下來，他自從知道了他的媽媽，並不是給張大漢殺死，知道張大漢是他的爸爸後，他便失去了魂魄似的，我怎樣安慰他，他也哭個不絕。我怕有什麼意外事件發生，便留在這裏陪伴他，不料太疲累了，才一合眼，他便用剪刀自殺。他太可憐了，他是一個孤兒，一出生便沒了媽媽，爸爸也不當他是兒子……胡裏胡塗的長大，連自己的身世也不明白。」

「他為什麼難過呢？除非他殺死了自己的爸爸。」吳石一瞪眼睛，盯着柳眉，嚴正地說。

「沒有這件事，我擔保不會有這件事。」柳眉還是很強調地答：「他只搖了搖頭，知道張大漢是他爸爸，他為什麼要殺張大漢呢？」

吳石正在再三設法盤問柳眉，又接得雷雄的電話，說柳媚媚也在醫院自殺，形勢危險。（九十九）

紅袖織仇

苗萍著 黎水圖

（六一）美薇看見麗麗進入屋內，她興奮地跳躍着奔下樓梯，許月嫦才在二樓的梯間，得及抓住她的玉臂，低聲勸道：「媽咪精神不大好，又忙了大半天，還有客人同來，你要冷靜點，不要跳跳蹦蹦的，知道嗎？」美薇果然聽話，安靜下來，正經地問：「那個扶着媽咪下車的是誰？」

（六二）許月嫦一邊陪她走下樓，一邊答道：「也是電影明星，是媽咪的同事。」宋文超站在樓梯口，見美薇下來，一看美薇的芳容儀態，登時呆若木雞，他沒有想到麗麗竟有這麼一個漂亮出色的女兒，麗麗也被美薇的艷光所吸，怔怔的注視她。

（六三）美薇天真地投向媽咪的懷裏，麗麗擁着她，思潮起伏，充滿矛盾的情緒，她沒有想到女兒長得這麼美麗，這樣迷人喜愛，喜悅之情，把她對女兒的距離縮短了，對她的冷漠與冷酷，感到內疚不安，她不得不親切地吻着女兒。

明捧暗爭弄把戲 莫慶老貓也燒鬚

李文傑競選足總主席的手法

內幕奇聞

足球總會改選將在下月杪舉行，關於下屆主席人選仍然是李文傑呼聲最高，自從王志聖地盤不穩之後，他就爲當總任此職而向各方面做了許多聯絡功夫，而且頗有兩度散手。

事情的內幕是這樣的：初時，李文傑還未深信王志聖要倒下去，只以爲是一種「以退爲進」的行動，所以他不便自己直接出頭，而搞出莫慶出來，說莫慶夠資歷，應以莫慶爲宣要捧莫慶。莫慶本人也想一償心願，看見有李文傑捧場，竟信以爲真；直至現在，李文傑表面上還在口口聲聲他本人不會競選，要投莫慶一票。

據熟悉內幕者說：這只是李文傑的兩面手法，如果王志聖仍想戀棧，他就捧出莫慶來作競選對象，希望以莫慶來壓倒王志聖。但自從他知道王志聖已無戀棧可能後，他就改變初衷，乾脆爲自己打算。表面上雖仍然聲稱要捧莫慶，實際上卻在暗地裏爲自己「打椿」。到了最近幾天，莫慶才看出李文傑如此這般在玩弄兩面手法，曾於日前在大同搜頭當面質問李文傑，要李文傑「揭盅」。李當時的態度只是唯唯否否，仍說最後還要投莫慶一票，但莫慶認爲這不是投一票的問題，而是李文傑是否誠心在支持他？倘若不是誠意支持，他是沒有辦法找到較多選票的，因爲這是空口講白話，於事無補。李文傑至此乃不得不攤牌說，他本人決投莫慶一票，只是其他支持他本人的選票就沒法轉讓給莫慶；而他本人亦無此力量來轉移選票。這等如說：李文傑只能個人支持莫慶，而不是聯絡多數人來支持莫慶，開下玩笑而已。

自李文傑向莫慶「揭盅」後，莫慶就認爲形勢根本對他本人不利，因此也就不敢勉強介入競選了。

由於最近形勢的發展，李文傑做下屆足總的主席，似已成爲定局的了。·辰桂·

傅利沙殺出 欲撼李文傑

據說：最近有人向前足總執委傅利沙獻計，主張他出來競選下屆足總的主席，他本人亦已意動。

據有關人士透露：傅利沙競選足總主席，可獲得洋隊中如陸軍、啓、榮聯隊及部份乙、丙組屬會支持拉票，進行亦相當順利。·全真子·

染指司庫恐難如願 麥英才地位有問題 張戥新露出殺手鐧

內幕透視

華人足球聯會改選出現暗潮，當中，若干執委與屬會的動向都頗值得人們注意。可靠消息：鄧泰全與麥英才掉換總幹事與司庫的職位，已證明其爲行不通。因爲麥英才下屆代表那一個單位出席足聯，目前已經發生問題。麥英才以前是東華的代表，但因本屆改選時，曾因事鬧起「搞波佬」，臨時被取消出席資格，另派梁南軒爲東華的代表，當時「九龍派」人士爲按照原定計劃進行，因此鍾錦泉便改派麥英才爲冠雲會的代表，這才相安無事。但在這一屆裏，卻使冠雲會內職員備受委屈，幾乎鬧至內鬨。且有人提出要收回出席足聯代表的權利，準備由該會主席黎其滔出面替代。麥英才既不能食東華回頭草（東華下屆已內定派何鴻略華、劉榮浩代表），冠雲又要收回權利，做一個禿頭執委也有問題，遑論去歲選「內閣席位」了。

倒是中華代表張戥新卻興趣濃厚，希望能做司庫。這位張戥新一連日奔走拉票，要求兩派人士大力支持，俾得能償所願。前晚深夜，他還在灣仔太平館座上與一些足聯執委歎歎深談，要他們投其一票。

張戥新雄心甚大，還準備找鍾錦泉、鄧泰全等會晤，但能否獲得會長級與主席等人首肯，便要看他的努力程度如何來決定了。·雲長·

東華下屆組班 大權落在李黃

姚小黑與新三劍客都在抓緊中

華足球下屆的組班工作，將賦權於黃潔明與李仁智兩人。

東華一位有分量的人說，他認爲東華下屆仍可抓緊姚卓然；雖然傑志已向「小黑」大送秋波，但東華自認對「小黑」不薄，本屆「小黑」由南華轉過東華，也是出自他本人的自願。東華本屆給他的「車馬費」很高，就是南華也做不到。就算傑志也可以「照給如儀」，但「小黑」是不會這麼輕易的轉會的；除非有意外，對東華過唔去。

聽說東華下屆的人選，門將仍屬意於郭秋明，「新三劍客」亦仍爲羅致的對象，舊瓶新酒，下屆東華不會有偌大的變動的。至於新血人選，將由趙醒楠負責物色，區彭年、黎展球、鄭演英都仍將是主要角色。

下屆東華的會籍可能另易新人，或由趙醒楠推荐一個人出來。因爲趙醒楠曾經表示，如果東華獲得夏令杯冠軍，他就要「休息」一個時期，不再當東華的「軍師」了。·百變·

吳偉雄楊偉業將加盟 嘉山鞏固甲組地盤 致其全力吸收新血

圖中秘

嘉山降完又升，下屆又將以「升班馬」的姿態出現在甲組足球聯賽行列中，仍用原班人馬緊師，不求「大牌」，只重新血，企圖站穩甲組地位。

目前，嘉山各「重臣」分工合作，霍燦華搞訓練工作，陳琳在外活動。梁啓永在上屆已向嘉山車房接洽，工作安定，下屆將是嘉山主力一員，近來許多球員都不想業打波吃飯，希望能有一份工作，維持起碼的生活。愉園左翼吳偉雄，日前也投考了嘉山的司機工作，並已開始上班。中巴球員楊偉業亦考上了嘉山的司機，但還未開始工作，近各方面觀察，下屆的嘉山陣中將少不了吳偉雄和楊偉業加盟的了。·孔武·

香港參加奧運 只有射擊一項

餘體協會昨開會討論香港參加奧林匹克運動會有關問題，以目前收到各屬會參加奧運的名單和參加項目，已寄給羅馬奧運委會批許者，只有射擊總會三個代表。

游泳總會技術及游泳小組前晚開會，以環境與運動員水準關係，決定不派隊赴羅馬參加奧運。香港業餘游泳總會...

預算每人旅費爲七千九百元，賽前的練習費用每人一千五百元。

週年同人大會預定在七月份的最後一個星期或八月份的第一個星期召開。

黑人柏德遜 再次奪拳王

紐約廿一日消息：今夜舉行的世界重量級拳王爭霸戰，黑人柏德遜在第五個回合兩次擊倒約翰遜至不能起來而獲勝，成爲歷史上第一個重量級拳王重奪已失去該項榮銜的拳師。

劉儀上訴案 下周將開庭

南華球員劉儀上訴案，由於錄音機的錄音供詞紀錄尚待整理，上訴小組未見開會。昨據足總某執委透露：此項錄音供詞現已全部抄出送交會長霍瑞德閱讀，可能在下星期五開會研訊其事。·怡和·

滿意吳添旺解釋 下不爲例即放人

足聯緊急小組昨天下午在華協會所開會，研訊本月十二日添事球員吳添旺被球證驅逐出場事件。會上，對於吳添旺的解釋頗爲滿意，結果，緒罪「釋放」，但下不爲例。

會議開始，先行閉門討論，接着傳訊球證、巡邊及旁證出庭，但球證、旁證都告缺席，對吳添旺當日被驅逐出場的真相無法作出進一步的查究。而會上對於吳添旺之一番解釋則頗爲滿意。·怡和·

昨天出席會議者有劉榮浩、麥英才、張戥新三人。

籃球戰訊

修頓籃球錦標賽昨晚三場，青年以五十五比卅六勝記者，流星以七十六比五十四勝工聯，志聯以七十七比卅一勝藝聯。

中青夏令籃球賽，昨天A組後浪A勝後浪B六十一比四十六，B組華青A勝旭楓卅六比卅七，D組英傑勝勵羣六十二比卅七。

水球賽爆冷門 中青迫和南華

比賽過程始終緊張精采 乙組東方以三十比一大勝空軍

主辦的泳總公開水球聯賽，昨天下午有兩場在維多利亞泳池舉行。首場乙組東方以卅一比一大勝空軍，中青竟以五比五迫和南華。

乙組之戰，東方人材濟濟，攻守俱佳，前鋒擁有能遊善射的賽家黃源清、黃健忠及許景輝等，守衛有黃源、柳志超座鎮中路，助攻助守，成績很大；東方的功能夠大勝空軍，他們的功勞不小。他如許俊輝、黃健忠等，演出亦不俗，空軍隊本屆全用新人參加，成爲聯合之樂，不堪一擊。

接戰後不及三分鐘，許景輝一口氣連取四球。此後，黃健忠、黃源清、許俊輝等，先後建功。十二分鐘，城士方以十四比一領前，休息後，勢成一面倒，結果，東方以卅比一挫勝。

甲組南華與中青之戰，南華陣中多好手，攻守平均，前鋒的黃育新、黃勤輝、溫兆明等速度極人，加上守衛的劉定平常助攻，威力甚大。原是甲組的一熱門馬，但昨天竟然演出失常，常常受制於對手，氣力稍遜，但是經驗豐富，前鋒范達夫寶刀未老，力取四球。門將榮孝發亦如有神助，救出不少險球。昨天中青擺出「龍少當贏格」，採取三後衛打法，前鋒只由范達夫、張明鑾二人伺機射門，這種打法，果奏奇效。

且會開賽後，雙方都因求勝心切，傳遞多告錯誤。三分鐘，劉錦波妙傳，范達夫勁射死角，先拔頭籌，中青再度兵臨城下，范達夫再度建功。這時，南華立呈混亂，但因林君雅犯規被判「極刑」，黃勤輝主射命中，一比二。二分鐘後，黃育新遠射破網，二比二和。范達夫在完場前數分鐘連取兩球，上半場，中青以四比二領前。再戰，黃勤輝使潰高速度，連續追回兩球，四比四。七分鐘，吳國祺犯規，張明鑾主罰得手，中青再度領前。這時，因時間無多，比賽更爲緊張。完場前一分鐘，黃勤輝單刀勁射得手，五比五，雙方拉成和局。·屁招·

東方：黃源清、黃志超、劉柳仲文、許俊輝、黃健忠、許景勁、霍國輝
空軍：萬士、吐城、迪特、干斯、羅活、威斯
南華：彭振麒、黃勤光、劉定平、黃兆勳、溫育明、黃新輝、吳國柏
中青：林君雅、蔡孝發、劉錦波、張明鑾、范達夫、吳榮昌、陳錦堂

「大選」展望

聰明看官士

莫慶對足總主席忽感興趣，想與李文傑競爭此「席」。

如若老莫上台，可稱「敬老禮賢」、「老路縱橫」、「老當益壯」……

如若文仔得咗，則是「朝氣蓬勃」、「少壯作風」、「新人抬頭」……

然則既非老莫，非文仔，又點話呢？曰：以波壇術語言之，此爲「未盡全力」之「大冷門」，迨有「爆冷」也。

「入選」之內幕

報載：姚小黑對蛇呈賢之采能入選爲「合體腳」副車，既爲「飽仔一向不向人阿諛奉承，大概這樣便得罪了那些自以爲高高在上的人吧。」

根據小黑之言，揭露出「入選」之內幕如此：一向都向那些自以爲高高在上的人阿諛奉承的乜乜仔、物物仔，這次才得「入選」！

咁小黑你自己如何？

一於係咁打

聽講：羅北決定與陳、羅、吳同撈同煲。合四人之力，老虎都打瓜佢，大口北可謂有眼光；而且陳、羅、吳三人非打右後衛之二號仔，應該冇乜問題者也。

足總之好「學」

足總要檢討選隊第二役無故延期的問題，結果本身也將問題無故延期下去。

足總要審查傑志「未盡全力」一案，迄今尚未審查，本身也造成了「未盡全力」一案。

見乜「學」乜，「學」而時習之，不亦悅乎？

傑志能否重組巨班 繫於東華未來動向

董俊英在征菲之役曾拂袖而行 梁南軒要問沈瑞慶「重拖唔拖」

傑志足球隊此次征菲，並未收到預期效果，靜觀告訴你，新聞說，此次征菲，並...

（靜觀告訴你）足球隊此次征菲，並未收到預期效果，而且因馬尼拉之行，不少球員作仍需離心，董俊英在一次戰役中，且因拉某一大牌，竟然「拂袖而行」，但據說他實際「三年合作」，仍個別「大牌」演出有點「重」不過，對於組班辦法，卻有了重新考慮。

傑志以前大改變。姚「小黑」將轉而爲傑志新軍的中心人物，「嶋頭高」昨天也已證實其事，高福也認爲「香港之寶」有他的一套手法。有人問到他的來屆出處時，他表示將與司徒堯同進退。

據悉：高福與「鬼仔」等可能與姚「小黑」、區彭年等對調轉會。但仍有待東華足球部的動向爲前提。若「新三劍客」再加「羅通掃北」之加盟，再得高福與「鬼仔」助陣，戰門力固然有增無減，不過，東華三院主席張玉麟對足運殊感興趣，上月且連夕與黃潔明在太平館中向有關人等探問東華組班的種種問題。

東華總幹事梁南軒昨與趙醒楠、潘啓鴻、區彭年等在大同茶敍時，曾對人表示：日間他將向沈瑞慶攤牌，問他究竟仍搞下去否？否則他將號召東華及其前身之西區體育總會舊人自行組織一支「中上班」，以夏令杯賽冠軍隊的優勝人馬作「班底」，保證「財力」、「兵力」都能自給自足。

梁南軒還問趙醒楠是否有意擔當下屆足球部的主任或「副帥」？趙答：「我寧願節省一點銀紙，日間消，貯響一些銀紙，下季再在夏令杯賽中當班主，也不敢充當聯賽的正、副主任。」

梁南軒認爲：即使趙醒楠不當主任，他的「一夾必袋」中仍有不少熱心家會對東華加以「經援」的。·畢拉地·

五一七會加入足聯 下屆可望如願以償

自愉園實行「三年計劃」成功後，很多球會都在爭相效尤。五一七足球會，上屆參加丙組，由於該會有了一班「大牌」球員在做會董支持，梁仲偉、黃景聰、唐雨生等都在熱心領導，因此一鳴驚人，獲得丙組冠軍，來屆可以升上乙組。五一七現已準備大展新猷，招兵買馬，不日將召開周年同人大會，推選下屆職員，有意廣攬人材，擴大組織。

該會現值爲足總屬會之一，因屬華人組織，且單獨注重推進足球運動，乃擬向華人足球聯會申請加入爲會員，若干首腦人物曾一度爲此交換意見，且向足聯職員探詢入會的有關手續。

據說足聯本屆最後一次執委會議已經結束，依章已不能在本屆的周年同人大會上申請，須俟下屆執委會議才能辦理入會手續；經過小組審核，認爲合格，便可算作會員，有資格派出兩個代表出席執委會議。·瑞麟·

昨晚排球聯賽 羣聲生和告捷

公開排球聯賽昨晚兩場在伊館舉行，結果都是三比〇。

羣聲勝德勇廿一比十六、廿一比十九、廿一比十五，生和勝警察廿一比十三、廿一比十四、廿一比十一。

錦囊篇

可補灣水之失 且無犯章之虞

劉儀應設「專科訓練班」

三三開九計數 好過天台養鷄

十八日大公報載：「南華又喊『裁軍』口號，劉儀被『飛』事在必行。」

此但所謂「不如意事常八九」矣。

按劉儀於球賽「開到荼蘼」的門愉園一場中，被球證罰出界外。事後判案：被罰要坐六月之久咁交關，此一簷，不但遊草唔去得，連得下季落班暫時都冇人來吼。而圖主南華又話「送君一飛」，可謂流年不利之至。

聽過該場賽事者言：愉園郭滿仔有小動作先，試想劉儀個嘢如何甘服，鹽起上來便大模大樣，來其一招「鴛鴦飛腳」。此誠小不忍亂大謀，此乃一失「足」成千「蠱」恨是也。

照講，以南華會之架勢，加以劉儀在南華之重要，如能據理力爭，何嘗不能劉案減刑；爲奈鳳儀南華重臣認爲劉儀於銀牌決賽一役，冇「未盡全力」之嫌，如今投桃報李，他們對上訴之事，也來個「未盡全力」；而當時最盡全力之李堯麟師爺，而今已「了百了」。全力已盡，無能爲力矣。

據聞近來劉儀在天台上養些鷄仔鴨仔之類，不知係諷笑還係真有其事。姑不論如何，經此打擊，其英氣消沉，精神頹敗，當可想見者也。

山人以爲任令六個月投閒置散，不僅體力可能減弱，對技術亦會退步。江湖中人所謂「拳不離手，曲不離口」，信不我欺。或問：劉儀坐監時期，無論大小球賽，都被禁止出場，而南華態度如此，下山已忘綠呢？如此情形之下，出路未定，你要他如何「砰砰」而嘅？

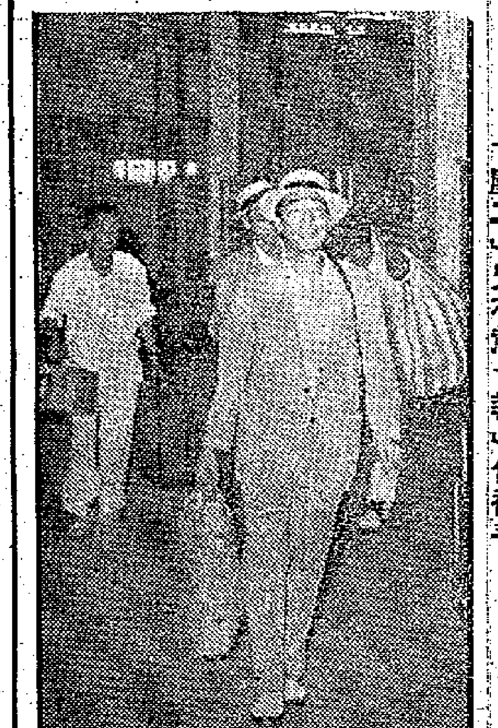
山人扯得一計，以爲劉儀不妨用凝水時期開設專科訓練班也。

劉儀目下擔任中堅，與過頭高、長人添各有千秋，雖分上下，可稱前無古人，後無來者；而且近十年來，此一位置高來人才最缺，於今尤甚，目前可以算者如郭錦洪、李國強、黃志光等，都爲左前衛出身，實則勉爲其難；而司徒堯、羅北、吳添來諸人，又屬削足就履；正統者「唯我獨尊」。所謂「專科」，即係專門訓練左後衛人才，並非牙擦，敢左後衛晌康便散手，「球王」、佛爺、朱倫亦唔係但咽皮，而且三月過成，趕進球季。盡才推荐，介紹「職業」。

此外又有另一「專科」，乃正科以外之「選科」。你估「選」些乜嘢？乃係教人如何避開球證耳目，而使用小動作之一門功夫。對劉「老師」而言，固也痛心之至，實即慘痛的經驗之談也。

以每人每月收三十元計，三個月即九十元；大話怕計數，若有三五十位莘莘學子，三五撒易如反掌也。說來並非吼人，以今日青年人求職之難，則幾千個會考落第後生，若乎青年力壯之軀，打波實爲一條「謀生捷徑」耳。

訓練班一旦成立，山人願贈門聯一副，曰：「遙一時意氣，坐六月波監」，蓋所以時時警惕，以誌不忘云爾。·太平山人·



「麈三」兄有意「執」包袱乎？

傑志征馬星 遲一天出發

九巴借將已有兩人縮沙

伍添球賽昨談，傑志征馬選手入境手續，據說出入境已經辦好，但因國泰航空公司的客位問題，他將改於廿九日出發，延至八月初旬才與獸聲香港代表隊一同啓程。

將充任領隊，鄧治平則因年長高保強不能參加遠征，爲增加後防力量，已專電給東方的李國華，要他留在吉隆坡候命。「十萬大軍」原借九巴的林錦棠、劉鑑照、梁榮輝、張永濟四將，但因復職問題，梁、張已告「縮沙」，「麈三」與「小生棠」則不顧一切，仍隨傑志於下周出發。愉園的路德與、謝炳耀與中巴的楊偉業，鄺在整裝待發。何三星確欲斟何祥友、區彭年、杜永櫃等助陣，「肥油」因要徹底療治腳傷，已予婉拒；區彭年、杜永櫃亦因請假不易，無法應命。現在只有郭秋明願意國軍。·前卷·

路邊走筆

昨眼

有「智多星」之稱之莫靈，其熱中於競選足總主席，原來是受了人家的慫恿。「答應一度曾他「捧場」之李文傑將曰：「我投你一票」，但未答應替你拉票也。君子何傷焉！

越「打」越旺

吳添旺於無罪「獲釋」時，「法官」鄧重警告之曰：「下不爲例」。若本「添旺」之名，下次如有打人情事，「吾」知其必然還是嘅呆多於丟架也！

比判頭還險

「十萬大軍」在征菲戰役中，會使他們的會長拂袖而行。這是「未盡全力」者的小小教訓，沒有吃到「財神」的「火腿」，亦云幸矣！

未嘗無因

東華對「小黑」待遇之隆，連過去之南華亦「望塵莫及」。而未「收受額外車費」宗之懸決，其爲「計數唔濕」之拖累乎？

醉虎

尚有戲院廣告刊在第九版內

大華 最後今天 霍士香港超大過浪漫片名 沙蒙加 絲妮娃薇高 波萊德 合演 春滿女男與 處女內慕 島 愛與美的結合 中片七文上彩 明天 喜劇士 波風塗糊 早今：又素女風

東方 昨狂滿今最後 霍士七彩綜藝歌舞大片 新名唱妙 綠野春心 "Hound Dog Man" 上中文片 明天彩片英美 鐵騎烈傳 今早 武打 松虎 新馬仔 鳳凰女 李香琴 少梁 醒波

天天 天天狂滿速看 環球新型聲藝綜合喜劇大片 夜半無人私語時 洛克 信桃 麗絲 黛 主演 伊士曼七彩 上中文片 今早十二點四場 樊梨花掛帥 伍劍鋒 余麗珍

新華 豪華 欲能不能 觀衆熱烈推薦 今天繼續放映 兩點半 五點四 七點半 九點八 華納公司本年度皇牌巨構 世界艷星賓奇飛 哀動悲壯 聯舞秘 拿破崙大戰 THE MIRACLE 女人 的 幼 秘 上中彩色片 今天中午十二點半早場 新華 情血酒金城

娛樂 今明最後 聯美最豪華鬥牛片 羅拔米金 一雌雄 主演 大巨星領銜主演 鳳塵奇俠 "The wonderful Country" 後天盛大獻映 羅馬與貴妃

利舞台 廣告 利舞台今晚七時半義演粵劇籌款 普慶 今天三英放映 喜劇 荒唐牙醫 普慶 今晚九時半先映 利舞台 明天加映 加利格蘭・湯尼寇蒂斯主演 七彩 上中文片 石榴裙下爭霸戰 利舞台今早十時早場 七彩 普慶今早十時早場

樂聲 今天最後三場 兩點半五點半七點四 新綜藝體彩色 七大鐵金名片 狂流 春醒 中片文上 字加印 蓋爾・李察 加利 演 今晚九時半先映 新彩片

麗聲・皇都 今天仍映 「大合影」「國際間諜」 美國大使館同情的鐵幕 聯邦間諜網 "Man On A String" 上中文片 麗聲今早場：環亞春光一院

中原電版公司（興記） 地址：德輔道中二三九號五樓 工作快捷・價格相宜 電話：四四一九三一

明新花店 號一十一口坑水 電話：二四八六四

龍門電版 平・靚・快 灣仔道一九八號 電話：七三八零八

影印文件 大公出版 印度中原 ... 證件

大昌搬運公司 專門搬運 粗細傢俬 員工熟練 費廉妥善 電話：四四八二三

古玩玉器 徵求

大公報分類廣告 電話四八一〇八

惠刊廣告請撥電話 四八一〇八

遠東健康院 咳嗽腸胃 皮膚 風濕 電藥神效

黃國榮 跌打外科醫師 大陸藥行 電話：774353 北角英皇道六八二號 電話：770134

趙教醫館 父子 趙威 電話：51320 電話：801146

聯星電器 承接電器工程 按月包理水泵 電話：47266

舊換新可

本報特寫

在美國扶植下的日本，近年向東南亞各地貿行經濟擴張變本加厲。日本加緊向外擴張是日本壟斷資本企圖重溫「大東亞共榮圈」的舊夢的產物。

日經濟加緊向星馬擴張

——日本資本加緊向星馬輸出，現正籌設砂糖廠、石綿廠、製紙廠、煉油廠和鋼鐵廠等，同時向星馬攫取各種礦產、樹膠及各種原料，並低價傾銷貨品，企圖壟斷星馬市場。

·陳遠行·

日經濟擴張迅速

日本經濟向東南亞擴張，除了以貨價等市場外，還利用戰時賠償、「技術援助」等作爲經濟擴張的工具。本來日本是戰敗國，對受害慘烈的東南亞國家給以物質的賠償是絕對應該的，但由於日本有美國扶植，日本反而利用戰時賠償來迫使受賠償的東南亞國家接受一「經濟合作」和給以最惠國待遇等條件，爲日本對這些東南亞國家進行經濟擴張鋪平道路。

近幾年日本對新加坡、馬來亞進行經濟擴張非常迅速，一方面利用廉價貨品傾銷市場，另一方面掠奪資源。據馬來亞官方發表的統計表示，日本從馬來亞吸取原料價值，由一九四七年的六百六十萬叻元增至去年的二億九千八百萬叻元。日本貨品輸入馬來亞市場，亦由一千三百六十萬叻元增至四億九千六百五十萬叻元。

日貨傾銷五花八門

日本千方百計使日貨在星馬市場傾銷，除派出「商業訪問團」到星馬各地活動及開商品展覽會外，還派出到「美人計」，派出日本女明星到星馬推銷商品。日本駐馬來亞的大使館設有一個「貿易委員會」，專門處理有關貿易的工作。今年來日商在星馬各地開設分行迅速增加。近年是由日本上議院議長松永東所領導的，這個館又是永久性的。日本向星馬進行經濟擴張的結果，日製布疋、收音機、日常用品、機器等已大量在星馬市場傾銷，但日本的「貿易振興會」今年會宣佈，日商還要增加收音機、汽車、工業機器、電器用品、紡織等向星馬銷售。

掠奪資源操縱經濟

元月間日本的「亞洲文化經濟發展協會」還很巧妙的利用一家所謂「華僑商業有限公司」在新加坡開辦一間「日本館」，館內不單是展覽陳列，如樓下設有零售部，出售紡織品、電器、日常家用品，樓上又設有批發部，大做生意。據新加坡南洋商報透露，這個「亞洲文化經濟發展協會」……

日本對星馬的經濟擴張，並不以傾銷貨品爲滿足，主要還要攫奪當地的資源，操縱當地經濟，以爲進一步的政治軍事侵略造就條件。在這方面，近年來已積極進行。現在由日本人在星馬「投資」籌建的工廠，有砂糖廠、石綿廠、製紙廠、煉油廠和鋼鐵廠等。日本與新加坡商人合資興建的鋼鐵廠，資本額暫定五百萬叻元，已由新加坡財政部發給許可證。該廠將以拆舊船的廢鐵作原料，初步製造角鐵圓鐵，然後利用印尼出產的鐵礦與馬來亞出產的焦碳，從事製造鋼板鋼條。很顯明的，在不久的將來，東南亞一帶工業出產品和電器品所需用的鋼鐵，大部份是由日本資本在新加坡設立的工廠所製造。日本人投資的煉油廠，已經取得在東南亞經營石油和生油等原料免稅進口的權利。日本石原工業與新加坡一家公司合辦國際礦業運公司，資本額五十萬元，日本資本佔百分之八十。根據日本賠償馬來亞的協定，在今年內日本製造公司的總數所說，資本額四十萬叻元，四分之一由日本投資，並由日本供應原料和技術援助。

引起星馬工商界反對

日本在星馬的經濟擴張，是遭受當地的工商業人士的強烈反對的。如馬來亞的工商界已要求馬政府制止在扼殺馬來亞民族工業和商業的外國投資。

日紡織廠在泰開設 泰織布廠商紛反對

將產紗五千萬磅布八千餘萬碼

【本報訊】泰國政府不顧本國織布業廠商的反對，現已批准日本「東洋棉花」株式會社在當地設紡織廠的申請了。

據路透社曼谷二十日電，泰國投資局現已原則上批准了「東洋棉花」在當地設廠的申請。該紡織廠的資本定爲四億七千六百萬銖。

泰國投資局主席已在一個記者招待會中宣佈此事。他說，該廠投入生產後，將向泰國政府繳納百分之五的利息，並將百分之四十的股票招募認購。

該日本廠並訂下一個所謂「十年擴展計劃」，最後目標是年產棉紗五千二百五十萬磅和布疋八千四百萬碼。

泰國七家織布廠，曾聯合反對「東洋棉花」在當地設廠一事，認爲這將對泰國的棉織工業大有損害。但泰政府現竟不顧本國工業的前途，居然打開大門給日本財閥入侵。查「東洋棉花」現在是日本十大株式會社之一，從它給予百分之五「利息」與泰政府作爲誘餌這一點看來，就可知日本財閥正在野心勃勃，極力要向東南亞進行擴張活動了。

日本大電器公司 現在港設立分行

並正籌設收音機加工廠 原料與鋼模將由日運來

【本報訊】據商人消息，在日本財閥加緊入侵香港經濟陣中，一家擬在港設廠裝配收音機的日本大電器公司，現已在港設立了分行。這家在籌設中的日本收音機加工廠，又是拉攏一些港商出頭「合作」的。日商貨際並無資金調來，而只是對香港輸出原料和技術，加工製成的收音機，則將宇要輸往美國和英聯邦市場。

據內行人士分析，日本資本之所以採取「合作」方式入侵香港工業，主要原因有二：其一是根據港府現行的移民法例，全部用日本資金經營的工廠，尙無可能在港開設；其二是岸信介政府極力鼓勵財閥向外搜刮外匯，故日本財閥就採用輸出原料及技術的方式，通過與港商「合作」而滲入香港工業。

據熟悉日本情況的商人說，目前香港所收的工廠「收入稅」，約要比日本低三分之二，而且香港對於原料進口亦不徵稅，更利用港製品銷英聯邦區的便利。除了這些之外，造成日本財閥有意向香港工業進行擴張活動的重要原因，是要進一步爲日本軍閥製造侵略條件。

上述一家在港籌設收音機裝配廠的日本電器公司，現已訂購了鋼模進口。據說，收音機外殼和皮袋，均將利用香港的低廉工資製造。該公司早在去年秋季即已在日本設立了三個部門，專做所謂「對外貿易」工作，而且還大做宣傳廣告，企圖掩蓋質劣價高等缺點。由此可見，該公司在港設分行和廠的擴張活動，是早已有預謀的。該日本公司在今年春季，已採取所謂「合作」方式在菲爾蘭開設了一家收音機裝配廠。

日糖精又現低盤

市場仍難找買家 日商向港廠家直接推銷

【本報訊】昨日又有低價日本糖精花貨盤出現，本月底到步貨，貨字只要每磅三元八毫半，但找不到買家。

據行內人說，最近幾個月找不到大顧客。個別「獲家」在上週見有低價貨時，還準備購進些貨，這兩天日本貨仍源源運來，市場花貨盤口轉多，故不敢落手。

據行內人說，日本糖精市場將繼續退縮。原因是日本商行直接向此間廠家兜售，使廠家不得向市場進貨。涼果廠和汽水廠現在生意較好，本應向市場吸進糖精，但這些生意，已爲日本商行直接接去了。

經濟新聞

安田保險公司復來

由日本「富士銀行」支撐 先辦日貨保險再進行各線競爭

【本報訊】據商人消息，即將在香港開業的日本安田保險公司，原是日本舊財閥安田集團屬下的一個重要機構，現在則由日本最大的「私人」銀行「富士銀行」支撐它來港開業。

查安田保險公司戰前也曾在港設過分行，規模頗大，當時日貨輸港的水、火險生意，幾乎全由這間財閥機構一手壟斷。現在它亦是重抄舊路，準備先接辦此間日本商行辦運日貨來港的保險生意，然後再插手其他貿易線，與別的保險公司進行競爭。

據悉，該日本保險公司現已選定中區娛樂大廈地下爲辦事處。現時在港的日本保險公司代理商雖有三家，但正式由日本財閥出面經營的保險公司，卻以「安田」爲第一家。

日布向星傾銷

星市布價大起跌風

【本報星洲二十日航訊】日本布疋最近大量運到星洲傾銷，加上銀行半年結算期將屆，促使星洲布疋市場吹起跌風。

日來有大量日本布疋源源運到星洲傾銷，使布疋商人爲避免存貨受沖擊，亟求脫售，有一部份布商以低價放盤，遂使日本布疋市價顯趨下降，有些日布跌幅頗巨，惟日本布疋以外的其他地區出產的布疋市情尙穩。

日來日本布疋市價普遍每碼下跌叻幣二、三分。四千號日與白紡每碼下跌八分，飛龍白紡每碼跌至六角四分，印尼龍布每碼跌至七角四至五角，印花富兒絲每碼跌至六角三分，印花綢地富兒絲每碼跌至五角八分。

巴紗又成近千包

十支處比牌紗佔不少

【本報訊】近兩天，巴基斯坦棉紗期貨又訂成近千包，這些貨，主要是錦家因貨底已銷疏而購入的。

十支處比牌七、八、九月付船貨，昨天有三百多包訂成每包七百七十二元。七月份付船的二十支飛馬牌與三象牌訂成八百一十五元。七月付船貨，亦有百多包二十一支電話大廈牌七月牌訂成八百四十五元。星月牌七、八月付船貨訂成八百二十元。同一支數的電話牌七、八月付船貨，已買上手的貨主轉手拋出三百包，成八百七十五元，估計每包要蝕價四至六十元。

昨天十支處比牌現貨市價變動少，七百八十元；三軍牌七百四十五元，玫瑰牌七百二十五元，鱷魚牌七百七十元。十二支玫瑰牌七百八十元，鱷魚牌八百零五元。十六支太子牌八百四十五元。GTM牌八百一十五元。二十支飛鷹牌七百五十元，椰樹牌七百五十元，小提琴八百零五元。二十一支飛鷹牌八百二十五元，鹿牌八百五十五元，椰樹牌七百九十五元，電話牌八百六十元。三十二支太子牌一千一百三十五元，馬牌一千一百一十五元，GTM牌一千一百一十元，飛鷹牌一千一百一十元。

糯米糍荔枝 首批昨上市

【本報訊】首批糯米糍和桂味荔枝上市，來貨各有數十公斤，本地果欄商人全部吸進。米枝每擔成四百元，桂枝每擔成二百八十元，槐枝成六十五元，黑葉荔枝每擔沽九十元。

第三批青島鮮杏昨到四百件並即銷出，大盤每擔分成二十二元和二十三元。

股票多堅穩

交投總值續增多

【本報訊】由於人心恢復安定，買家落場增多，因此股市交易續暢旺，昨天總成交值達五百九十二萬二千元。

市公用股類、置地、酒店股及樹膠股等都極受買家歡迎。股價除青洲英泥、樹膠信託和中華煤汽等上挺外，其他各種股份多續成高。

據業內人說，由於時局發展已比較明顯，因此股市買賣復同暢；加以游資仍有湧進市場活動，對市勢頗有推波助瀾作用。

股價上升的：滙豐起二十元，以每份一二二五元成一三〇份；於仁保險九四元，起五毫或一千五百份；會德豐成三萬四千份，分成七元二五和七元二，起五仙到一毫；均益倉成六三七五份，價成二一元七至二二元，起二至五毫；大酒店成四千四百份，分成四二元七五和四二元五，起五毫、二毫半不等；置地上午最高曾成至六十元，下午收市雖回至五九元五毫，但仍比上日收市高五毫；先後成交七七三八份，以每份五七元和一七一元成交；油蔴地小輪以每份一二一元成一千五百份，起一元五；電車挺二毫半，以每份三二元二五成二三一份；港燈初成二三元三至二三元八，收市二三元，最高成至二九元一，成九八〇份，二，最高成至二九元二，二元三，收市二九元一，成九一八份；電話成三萬零九百份，分成三九元七五和三九元五，起五毫、二毫半不等；牛奶公司成交九三五〇份，由二九元升至二九元三，收市二九元二；屈臣氏以每份二六元五和三二四元成交。

英泥最高曾成至四三元，價回跌至四二元，收市同跌至五三元五毫，比上日收市跌五毫；樹膠信託成八元，五七五〇份，後成八元〇八，初成一萬九千份；中華煤汽暢成一三八四〇份，由十四元三降至十四元二。

股價回跌的：青洲英泥最高曾成至四元，起五至一元五毫，四元，起五毫。二六元七成一五六份，聯合企業起二元，四至六元零一五……

比滙西德滙 昨價調整

【本報訊】比利時、西德滙的銀行存價昨時調整，前者每百比利時比前少兌一比利時法郎，後者則比前多兌〇·〇六二五馬克。以後該兩種外匯購買價：每百比利時元兌八六四比利時法郎。西德匯價：每百港元兌七二·四三七五馬克。

日本廠商……承認日貨的品質低……

英頭尾光薄鋼升

【本報訊】英國新鋼每噸四元……頭尾光薄鋼訂價上升，港商……丐箭牌一千零九十元，球拍牌一千零七十元。

據洋行商人接到紐約消息稱，儘管美國鋼鐵廠出產的平板鋼鐵，依然滯銷，最近美國鋼鐵廠商準備再度減低價格售貨出口，他們對把黑、白鐵皮及成士、鍍釉用薄鋼板等貨價格，壓至低於歐洲和日本貨價格售貨出口，他們並已有盤口放到歐洲市場。因此，洋行商認爲歐洲平板貨價格將不會漲許多。

據洋行商人稱，美國鋼鐵廠開工率這幾天來繼續下降，估計本週內將跌至接近百分之六十。

吉林平版白報紙 印刷廠連日吸進

【本報訊】吉林平版白報紙，紙質好，色澤白，本地印刷廠連日吸購頗爲活躍，每令市價分成二十一元至二十一元五毫。

據紙商說，最近北歐紙廠仍少充雪紙和白報紙等訂盤報來，其中幾家出產品質較好的紙廠現已滿今年前底交貨之訂單。

出口商續追求 豬油交投尙暢

生油豆油卻一片平淡

【本報訊】內地豬油復有成交，生油及豆油市道仍淡。

最近，出口莊不斷追求內地出產的豬油。昨天，在莊商扯購下，「長江大橋」牌豬油暢成一百餘箱，每擔一百一十三元。

內地出產的精煉蔴油，昨天下午運到三十噸，是麥花貨的。生油市情無起色。上週運到的西貢生油，某行所餘的二十六桶貨，昨天沽出，價爲每擔一百四十一元。

據行內人稱，上週末由「順盛」輪運到的泰國生油九桶，至昨天尙未售出，原因是目前上價生油市滯，賣不到高價。油商稱，這批貨要售到每擔一百七十元以上才化算，但是在目前的情況下，要售到每擔一百六十元以上也不容易。

行內商人稱，目前泰國生油處於青黃不接狀態，當地生油貨疏價高，新生油要到農曆六月底或七月初才登場。「羅斯」輪在上週運到的非洲香味生油，據說不是用新生仁所榨，而是用舊生仁榨成的。這批貨昨天成出三十噸，因品質關係，價格僅爲每擔一百四十二元，比最初的售價低了五元。非洲今年出產的生仁所榨的生油，聽說要到七月份才運到。

有一豆油商稱，市上存貨約有一千二百噸，估計存貨最多的是美國豆油，其次爲本地油廠出品的豆油，目前存貨是食油淡季，本地銷數減少，這無異是外國客商扯購，從數量上而言，本地豆油的情況近來下跌。在這種情況下，市道走淡是無疑的。昨天，「吉原」廠豆油現貨成出二十噸，價格僅每擔九十四元五毫。商人售價報比前天低……

金鈔同起

【本報訊】由於美鈔回高，K金市被牽起；美鈔亦扳升；菲幣則轉淡。

K金開市二五二·九，三七五，收市二五三·二五，最高收市價二五三·三，最低開市價二五二·二三五，收市二五三·六一五。美鈔開市五七三五，收市五七七，……

各地修改貿易法例

港府公布與港貿易有關部分

【本報訊】港府工商處昨天公佈一部分國家有關進口法例的修訂情況如下：

南非——當地政府對由香港進口的拖鞋、手電筒燈泡及工業手套等貨品，除徵收普通關稅外，另加徵普通值稅。在本年四月底，它對由香港進口的紡織品，除徵收各種稅款外，南非政府曾收到一項申請，要求增加衣裳及毛衣等進口稅。在四月份，南非政府對於進口的若干種花布及雷虹（人造絲）織物加以新的規定，來源國家時，則這些貨品的紡織品須標明係如若干種花布及雷虹（人造絲）織物加以新的規定，均在該地區內進行，始可成爲該地區合格產品。根據以往規定，雷虹織物需有來源地成份百分之七十。現已由前述新辦法予以替代。

南非海關當局，同時提高土貨織物關稅，並規定對已經登記的廠商輸入或由保稅倉庫提回作爲指定工業用途的若干布疋，給與回扣或退還關稅。工商處認爲，南修非政府來源國家規定，對香港有利益，但因關稅增加而受到若干抵銷，但整個影響似乎可能不大。

塞拉勒窩內——當地政府最近公佈提高若干種貨品（包括容器、鐘類及傘類等）關稅，但詳細情形目前尙無法獲悉。

中非聯邦——當地政府工商部，現接獲一項關於提高進口硝酸鈉稅的申請。

澳洲——由於當地製造商的請求，澳洲關稅局在今年九、十月間，將審查對人造花及其果，以及陽傘、遊及陽傘等貨品之關稅稅率問題，公開徵求意見。同時有人請求澳洲關稅局考慮對當地若干單車零件的生產予以協助。澳洲在一九六〇年三至六月的發證期間，對毛巾及毛巾料之限額，正在計劃增加中，可能將該限額重加擬訂，使能相當於一九五九年進口價值百分之五十的數目。

美國——在一九六〇年五月一日以後進口的紡織纖維成品都須按照規定標明成份全部正確情形，如每一種纖維在重量上的百分比、製造商姓名及製造地所在國家等。

馬來亞——當地關稅問題委員會收到要求對標準地磚之進口稅提高從價徵收百分之十五至三十，以代替目前每噸徵馬來亞幣十元（……）。

多米尼加——自一九六〇年四月起，宗教用品不再准自由輸入，須要繳納關稅及其他稅項。

牙買加——對於輸入限額以外的多種鞋類，將准發給當地入口商。

北婆羅洲——當地海關認爲包括鋼在內材料如輸入只爲建築公路及橋樑用的，則不再徵入口稅。

錫蘭——當地政府最近曾下令：黑布傘須證始准入口。

泰國——已於今年三月四日起實行新稅法，主要貨品稅率仍舊，甚或比前減低，但大多數非主要貨品稅率，則被提高，受稅率調整影響的貨品中，有玩具、運動用具及樂物。全部稅額）及每噸八元（時甚稅額）特別稅率的要求。

法國——法國一九六〇年四月五日的公報載有一批貨品若干修正事項，這些貨品由歐洲經濟合作組織會員國及其海外属地輸入時，仍須受到數量上的限制。

公佈同時對於香港出產而受限額輸入的貨品修正詳細名單。上述貨品，包括若干種鞋類、有邊帽、其他帽類及髮網在內。

菲幣開市一五五·五，收市一五五·五；最高收市價一五五·五；最低開市價一五五·五，去息三毫。美匯則企住五七七·六，最低開市價五七七·五到五七七·七。

今天選映名片

國泰即日 八千里路雲和月
抗戰揭「八千里路雲和月」日期間知識份子救亡活動及抗戰勝利後接收的醜態，史東山編導，白楊、陶金主演。
明天映：椰林曲
二時半·五時·七時·九時半

快樂即日 南島風雲
「南島風雲」是上海電影製片廠出品抗日游擊戰爭片，描寫海南島人民抗日的英勇事蹟。由上官雲珠等主演。
明天映：平原游擊隊

國泰快樂 隆重聯辦 優秀電影展覽
皇牌陣容 最佳人選
演員：王丹鳳、李緯、陳娟娟、金焰、舒適、白楊、陶金、上官雲珠、趙丹、黃宗英、張瑞芳、沙莉、馮喆、謝添、秦怡、馬師曾、紅線女……
編導：夏衍、蔡楚生、史東山、田漢、陳鯉庭、水華……

中央·光明·香港·皇宮·銀星·金城 今天獻映
蘭文 家人·訴·泥·海
羅劍郎 梁醒波 譚蘭卿 梁素琴 主演
悽涼身世坎坷路，苦情的淚灑有人間
鍾馬影業公司出品

各院冷氣開放
金國·國泰·明新·華民·陸合·金台·國際·明星·荷里活·荷李活·長樂·新樂
即日 大盛聯映
歌唱武俠片 大鬧能仁寺
李少芸監製 馮志剛導演
余麗珍 石燕子 林家聲 任冰兒
張醒非 少新權 西瓜創 主演

麗都 仙樂 明天獻映
邵逸夫監製 邵氏出品 教育片 母愛 倫理片
蝴蝶 丁寧 領銜主演
洪波 趙雷 洛莎 丁寧 林琴 王萍 合演
兩代女性
夫別妻離，大時代的離亂曲！母慈女孝，現社會的悲歡錄！
My Daughter My Daughter
卜萬蒼 導演 周杜文 製片
此片女人同看，天下人同看

太平·環球·北河·多利·油蔴地
今天五院最後
邵氏出品 緊張刺激武俠打鬥奇情巨片
歐嘉慧 領銜主演 王鏗 導演
根據俠盜故事改編
女飛俠黃鶯
歐嘉慧 麥基 馬江 聯合主演
飛簷走壁 如履平地

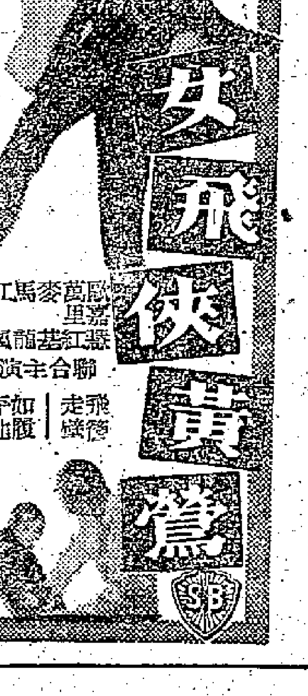
都城 東樂
明天獻映
李湄 張揚 雷震 王萊 劉恩甲 吳家驤 聯合主演
同床異夢
新婚夫婦 難爲兄長 慈河東獅 欲擒故縱
監製：鍾啟文 編劇：秦亦孚 導演：卜萬蒼

明天五院獻映
華南·新世界·金城·金星·華光 日加入
光藝公司本年度大製作倫理悲劇
失落的愛情，怎能找回？
秋風殘葉
謝賢 嘉玲 江雪 胡楓 領銜主演
監製：何啟榮 編導：楚原
愛情不能容忍，愛情不受旅使，犧牲捨犯
本片獻給有情人

都城 東樂
最後三天 三晚 都城 東樂 四場
亞洲影后 尤敏 最新傑作
香宏 謝家驤 王萊 劉恩甲 李英 蔣光超（聯合主演）
快樂天使
亂點鴛鴦譜，配成好姻緣！
監製：鍾啟文 編劇：汪榴照 導演：易文
電懋出品 巨片

麗都 仙樂
即日映 選一天
未看快看 勿失機會
蘇聯出品 征服太空驚險巨片
飛人太空
同場加映 火山噴泉的地方

高陞 好世界 大世界 第一新 紐約
今天五院聯映 國際 日加入
大堆頭大製作
1960年 邵氏出品 詩禮傳家
林鳳 主演
癡心結
原著：歐陽天 改編：陳雲
林鳳 龍剛 麥基 高魯泉 夏萍 彭鶴 李飛 聯合主演
十少女的心事



重慶今日開澳洲
載出貨物約為一千五百噸　布疋塑膠花玩具佔數較多

【本報訊】太古公司屬下之「重慶」貨輪，定今日開往澳洲悉尼及墨爾本港口。這是本月內直航往澳洲的最後一艘船，故港商多集中把貨物交她運出，總數約為一千五百噸。該輪載往澳洲的貨物，除以布疋和塑膠花、塑膠玩具等佔較大宗之外，爆竹、刷、成木條、水壺、籐器、膠鞋、衣裳等亦有運出。

大木柴薪　海威由山打根到

【本報訊】多利順洋行屬下的「海威」輪，已於昨日早上由山打根抵港，下月三日開往曼谷。「海威」輪昨日載來接近二千噸貨物抵港，內有大木三萬立方呎，柴薪四萬五千枝，樹膠八十餘包，其餘是雜貨。

木箱·雨衣　千山丸廿四赴星　新榮丸廿六運菲

該公司代理的「千山丸」，定於本月二十四日開往星洲，據估計將約有七百噸貨物運出。

【本報訊】東來公司代理的「新榮丸」，本月二十六日開往馬尼拉，目前只接入木箱及雨衣等少量貨物。

據悉運出棉織品、塑膠，已於昨天開往美國，

威百隆　昨到貨千六噸

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「威百隆」輪，昨天從曼谷抵港，據悉有豬四百多頭，牛五百頭，米與雜貨共一千六百噸運來。該輪抵港卸貨後，將於本月二十四日開往曼谷。

美福昨晚開泰

又悉，振盛行屬下的「美福」輪，原定前天開往曼谷，後來改於昨天晚上啓行。「美福」輪接入的貨物，據悉共一千二百噸左右，其中有罐頭果醬、罐頭蔬菜及其他罐頭食品、鐵釘、鐵條、襪子、成藥、布疋、漆油、恤衫、麵粉、搪瓷器皿、麻包、棉紗、書籍等。該輪停在油蔴地落貨。

奇諾馬士基　昨去貨千四噸

【本報訊】捷成洋行代理的「奇諾馬士基」輪，昨天下午開往日本，據悉有豆子及廢鐵共約一千四百噸運出。

北海丸依時開

【本報訊】東方船務公司代理的「北海丸」，將於今日早上由新加坡抵港，停泊A字第八號浮泡，它將於今日傍晚開航，前往日本。「北海丸」將由港載出四百餘噸貨物，內有廢鐵二百噸，雜豆二百噸，另有少量雜貨。

相模丸昨開美　去貨物四百噸

【本報訊】洛士利洋行代理的「相模丸」

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時46分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時28分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午12時12分	下午2時25分	上午7時20分	上午9時28分
下午1時26分	下午4時21分	上午8時20分	上午11時17分
下午4時35分	下午9時06分	上午9時45分	下午2時24分

（內地時間比香港夏季時間遲一個鐘頭）

飛機時刻

（如需了解有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

日航：東京來，上午七時五十分到；菲航：馬尼拉來，下午四時十五分到；國泰：台北來，下午一時零五分到；金邊來，下午五時廿分到；泛美：新加坡、曼谷來，晚上十一時廿五分到；曼谷來，下午四時二十五分到；英國海外：東京來，下午三時到；倫敦、加爾各答來，下午四時四十分到；快達：悉尼、馬尼拉來，下午四時廿五分到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午五時；泛美：往曼谷，開下午八時卅分；往馬尼拉，開上午十一時三十分；國泰：往西貢、新加坡，開上午七時；往金邊，開上午七時；往台北，開上午九時十五分；往東京，開下午十二時；往曼谷、仰光、加爾各答，開下午四時；日航：往曼谷、新加坡，開上午九時；往東京，開上午十時十分；英國海外：往新加坡、倫敦，開上午十一時；往東京，開下午十二時；往曼谷、倫敦，開下午四時五十五分；往東京，開下午三時廿五分；哥倫比亞：開上午十一時卅分；快達：往悉尼，開晚上七時卅分。

截郵時間

今日空郵（星期三）

馬來亞、印尼、錫蘭、中東、埃及、英國、歐洲、加拿大、老撾	上午八時
夏威夷、美國、中南美	上午九時
日本	上午十一時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	中午十二時
泰國、緬甸、印度	下午一時
菲律賓	下午二時
新幾內亞、巴布亞、澳洲、新西蘭、非支	下午四時
關島	下午五時
北婆羅洲、沙勝越、泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、印度、德黑蘭、埃及	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
北婆羅洲、沙勝越、台灣、日本、澳洲、他拉華島、海洋島郵包經悉尼、馬來亞（號嗹郵包直達）	下午二時
澳門	下午一時、四時、六時

明日空郵（星期四）

中華人民共和國	上午七時
緬甸、巴基斯坦、中東、非洲、亞丁、英國、歐洲、菲律賓、泰國、柬埔寨、南越、馬來亞、印尼、錫蘭、澳洲、新西蘭	中午十二時
台灣、日本、老撾、沖繩、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
牙買加（克里斯多賓、委內瑞拉、荷屬安提耳、古巴郵包直達）、尼日利亞、加納（比屬剛果郵包直達）	中午十二時
印尼	下午三時
澳門	下午一時、四時、六時

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
深馬利	SOMALI（中午）	華北	九龍倉橋	鐵行
第五吉浦丸	YOSHIURA MARU NO.5	北朝鮮	油蔴地	東華
新達	SUNDA（上午八時）	英國新加坡	九龍倉橋	鐵行
北海丸	HOKKAI MARU（上午六時）	新加坡	A8	東方
萬士百根	VAN SPILBERGEN（中午）	日本	B18	渣華
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN（下午四時）	日本	A1	捷成
羅拉馬士基	LAURA MAERSK（上午七時）	美國	A5	捷成
興立	HENRIK（上午七時）	高雄	B10	多利順
迪圖	DICTO（下午四時）	天津	A6	華夏

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
依沙路	EFTHALASSOS（下午）	日本	B8	新興行
邊紐約	BENREOCH（下午）	新加坡歐洲	九龍倉橋	邊行
太原	TAI YUAN（下午五時）	基隆釜山沖繩日本	九龍倉橋	太古
鋒錦	PIONEER MIST（上午十一時）	日本美國	北角橋	美輪
興立	HENRIK（下午）	古晉斗湖山打根	B10	多利順
詩耶頓	SCHOUTEN（中午）	新加坡南非南美	北角橋	渣華
澳華吉	OUWERKERK（下午）	日本	九龍倉橋	渣華
北海丸	HOKKAI MARU（下午）	日本	A8	東方
岳州	YOCHOW（中午）	天津青島	B12	太古
中孚	CHUNG FU（下午）	高雄	油蔴地	渣東
重慶	CHUNG KING（下午）	悉尼墨爾本	A15	太古

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
西吐士	CITOS	澳洲	B19	天祥
得基保	TEGELBERG	日本	A9	渣華
瀨田丸	SETA MARU	日本	A2	天祥
寶利華利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	A3	銀行
漢陽	HANYANG	神戶	B	太古
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	B	捷成
成文丸	SEIBUN MARU	日本	B	東方
多利賓	TOBAGO	美國	A	順昌
芬山	FERNHILL	洛杉磯	九龍倉橋	多利順
安娜	ORNA	日本上海	九龍倉橋	鐵行
千山丸	SENZAN MARU	日本	A13	東來
明星丸	MEISEI MARU	沙勝越	油蔴地	華成

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
迪圖	DICTO	亞歷山大港歐洲	A6	華夏
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	新加坡科倫坡歐洲	A1	捷成
深馬利	SOMALI	新加坡亞丁歐洲	九龍倉橋	鐵行
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	曼谷蘇彝士加拿大美國	A5	捷成
聖川丸	KIYOKAWA MARU	美國	A2	太平
多利賓	TOBAGO	曼谷	A	順昌
昭川丸	AKIKAWA MARU	南美	A4	太平
顯生	HIN SANG	堅尼地城	B21	渣甸
芬山	FERNHILL	曼谷	九龍倉橋	多利順
忌連福倫	GLENFRUIN	華北	太古橋	渣甸

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
合生	HOP SANG	日本	6月24	渣甸
利風	ALENDI HILL	上海	6月24	僑利
島原丸	SHIMABARA MARU	日本	6月24	天祥
海華	HALLVARD	新加坡	6月24	多利順
岳刺	OKHLA	波斯灣新加坡	6月24	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	6月24	天祥
加多利丸	CALEDONIA MARU	日本	6月24	巴拉多
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	6月24	巴拉多
忌連萊	GLENROY	英國新加坡	6月24	渣甸
九州丸	KYUSHU MARU	日本	6月24	東方
美安	MUI ANN	天津	6月24	華夏
萬樂	VAN NOORT	上海	6月24	渣華
三河丸	MIKAWA MARU	仰光	6月25	天祥
新榮丸	SHINEI MARU	日本	6月25	東來
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	6月25	振盛行
泰家	TIGRE	歐洲	6月25	法郵
奇勒摩	CRAGMOOR	舊金山	6月25	多利順
東英	EASTERN SAGA	加爾各答新加坡	6月25	渣甸
高棉	CAMBODGE	日本	6月25	法郵
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	6月25	總統
多寶多	TROUBADOUR	馬尼拉	6月25	多利順
月光丸	GEKKO MARU	新加坡	6月26	東方
奇鋒	PIONEER MYTH	紐約	6月26	美輪
美國郵	AMERICAN MAIL	美國日本	6月26	福來
天美士	THEMIS	歐洲新加坡	6月26	多利順
百倫士泰	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	6月26	捷成
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國馬尼拉	6月26	總統
滿星丸	MANSEI MARU	高雄	6月26	華成
狄斯亞士	THESEUS	英國新加坡	6月26	太古
大月丸	DAIGETSU MARU	日本	6月27	泰山
北京	PEKIN	歐洲海防	6月27	華夏
蘇丹	SUDAN	日本	6月27	太平
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	6月27	東方
海明	HAI MENG	日本	6月27	多利順
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國馬尼拉	6月27	捷成
菲島怡榮利	NOREVERETT	曼谷	6月27	福來
芝罘	CHEFOO	門司	6月27	太古
歌賦	CORFU	英國新加坡	6月27	鐵行
亞美宜	AMONEA	婆羅洲	6月28	德和
德安華	TITIANA	日本	6月28	順昌
紐約	NEW YORK	美國馬尼拉	6月28	渣甸
奧化力沙	OVERIJSEL	歐洲新加坡	6月28	渣華
飛魚	FLYING FISH	美國歐洲新加坡	6月28	和捷
赫臣丸	HUDSON MARU	日本	6月29	東方
春光丸	SHUNKO MARU	日本	6月29	天祥
邊納奇	BENNACHIE	歐洲新加坡	6月29	邊行
水星丸	SUISEI MARU	日本	6月29	東方
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	6月29	捷成
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	日本	6月29	銀行
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	6月29	銀行
愛斯賓	ESKBANK	東南非	6月29	銀行
刁沙	TEUCER	菲律賓	6月29	太古
沃馬利亞	UMARIA	新加坡	6月30	鐵行
健島丸	TAKESHIMA MARU	日本	6月30	巴拉多
曉生	HEW SANG	婆羅洲	6月30	渣甸
埃特賓	ETTRICKBANK	日本	6月30	銀行
松盛丸	SHOSEI MARU	日本	6月30	東來
東星	EASTERN STAR	日本上海	6月30	渣甸
太平	TAI PING	日本	6月30	太古
東美	EASTERN MAID	日本	6月30	渣甸
三巴士	SAMBAS	金邊	6月30	渣華
夏美靈	HERMELIN	日本	6月30	多利順
湖北	HUPEH	曼谷	7月1	太古
富來	ARAFURA	日本	7月1	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山馬尼拉	7月1	總統
浩生	HO SANG	婆羅洲	7月2	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	7月2	美輪
美露士	MILOS	日本	7月2	天祥
忌連華利	GLENVILLE	洛杉磯舊金山	7月2	多利順
樂生	LOK SANG	日本	7月2	渣甸
亞夫	HERVAR	山打根	7月3	多利順
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	7月3	洛士利
馬奇善	MAROQUISIEN	基隆日本	7月3	法郵
海興	HAI HING	日本	7月3	多利順
捷利碧貝	GJERTRUD BAKKE	西澳洲新加坡	7月3	鐵行
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	7月3	巴拉多
廣東	KWANGTUNG	神戶上海	7月4	太古
湖南	HUNAN	天津青島	7月4	太古
奧朗茜	ORONSAY	溫哥華舊金山日本	7月4	鐵行
南京	NANKIN	日本	7月4	鐵行
緬甸	BURMA	歐洲馬尼拉	7月4	太平
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	7月4	美輪
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	日本	7月4	東方
奧嘉第	ORCADES	澳洲	7月5	鐵行
邊那地	BENARTY	英國新加坡	7月5	邊行
邊域奇	BENVRACKIE	英國新加坡	7月5	邊行
夏利臣	HERMOD	山打根	7月5	多利順
	DOLPHEVERETT	沖繩釜山日本	7月5	福來
勝高刺	SANGOLA	日本	7月6	鐵行
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國日本	7月6	總統
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	7月6	天祥
華星	STAR BELLATRIX	日本	7月6	福來
暹羅怡美利	LENEVERETT	新加坡	7月6	福來
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	7月6	巴拉多
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	日本	7月9	東方
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	7月9	東方
東京丸	TOKYO MARU	日本	7月9	巴拉多

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
瀨田丸	SETA MARU	歐洲	6月24	天祥
萬茂斯亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲	6月25	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽	6月26	法郵
凱斯總統	PRES HAYES	馬賽	6月26	總統
維多利亞	VICTORIA	意大利	6月27	天祥
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲	6月28	太古
蘇丹	SUDAN	歐洲	6月29	太平
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	漢堡鹿特丹	6月29	銀行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	都柏林利物浦	6月29	太古
邊連尼士	BENRINNES	歐洲	6月30	邊行
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	6月30	捷成
歌賦	CORFU	歐洲	7月1	鐵行
馬奇善	MARQUIESIEN	馬賽	7月5	法郵
泰家	TIGRE	馬賽	7月6	法郵
讚岐丸	SANUKI MARU	利物浦鹿特丹漢堡	7月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	7月6	太古
邊納奇	BENNACHIE	西德英國	7月6	邊行
雅打總統	PRES. ARTHUR	馬賽	7月7	總統
邊那地	BENARTY	英國	7月8	邊行
忌連佳	GLENGYLE	倫敦鹿特丹漢堡	7月8	渣甸
澳地吉	OLDEKERK	鹿特丹漢堡	7月8	渣華
大立寶	TALABOT	鹿特丹安特衛普漢堡	7月8	多利順
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	英國	7月8	東方
平洋丸	HEIYO MARU	黑海	7月9	天祥
邦士域	BRAUNSWEIG	安特衛普鹿特丹漢堡	7月10	捷成
勝家	SONGKHLA	安特衛普鹿特丹奧斯陸	7月10	寶隆
萬家羅	MANGALORE	漢堡鹿特丹奧斯陸	7月15	太平
福吉	HOOGKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	7月16	渣華
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦	7月16	太古
狄斯亞士	THESEUS	利物浦	7月16	太古
新達	SUNDA	鹿特丹倫敦漢堡	7月17	鐵行
同加士	TUNGUS	鹿特丹安特衛普漢堡	7月18	多利順
沙昔達	SALSETTE	倫敦鹿特丹漢堡	7月18	鐵行
忌連萊	GLENROY	倫敦鹿特丹漢堡	7月20	渣甸
邊域奇	BENVRACKIE	英國西德	7月21	邊行
亞洲	ASIA	意大利	7月23	天祥
緬甸	BURMA	熱那亞鹿特丹漢堡	7月29	太平
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	7月29	鐵行
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	倫敦漢堡鹿特丹	7月30	銀行
萬利羅士	MENELAUS	利物浦	7月30	太古
邊來約	BENLOYAL	利物浦漢堡鹿特丹	7月31	邊行
亞嘉遮娜	AGAPENOR	倫敦漢堡鹿特丹	7月31	太古

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
瀨田丸	SETA MARU	亞丁塞得港	6月24	天祥
安娜	ORNA	孟買喀喇蚩波斯灣	6月25	鐵行
美安	MUI ANN	科倫坡	6月25	華夏
高棉	CAMBODGE	科倫坡孟買	6月26	法郵
合生	HOP SANG	加爾各答	6月26	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	科倫坡孟買喀喇蚩	6月26	總統
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀喇蚩	6月27	天祥
奧圖里加士	AUTOLYCUS	亞丁	6月28	太古
萬利羅士	MENELAUS	蘇彝士	6月29	太古
蘇丹	SUDAN	亞丁塞得港	6月29	太平
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	亞丁	6月29	銀行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	亞丁	6月29	太古
邊連尼士	BENRINNES	亞丁	6月30	邊行
赫信士泰	HESSENSTEIN	科倫坡	6月30	捷成
歌賦	CORFU	孟買亞丁塞得港	7月1	鐵行
東美	EASTERN MAID	吉大港加爾各答	7月3	渣甸
峯島丸	MINESHIMA MARU	科倫坡	7月4	巴拉多
	DOLPHEVERETT	加爾各答吉大港	7月6	福來
皮利亞士	PELEUS	亞丁	7月6	太古
邊納奇	BENACHIE	亞丁蘇彝士塞得港	7月6	邊行
讚岐丸	SANUKI MARU	蘇彝士	7月6	天祥
秋田丸	AKITA MARU	近東	7月7	天祥
三河丸	MIKAWA MARU	吉大港加爾各答	7月7	天祥
銀洋丸	GINYO MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	7月7	天祥
勝高刺	SANGOLA	加爾各答	7月7	鐵行
雅打總統	PRES. ARTHUR	科倫坡孟買喀喇蚩	7月7	總統
華星	STAR BELLATRIX	孟買喀喇蚩	7月7	福來
大立寶	TALABOT	亞丁塞得港	7月8	多利順
阿京城丸	BUEONS AIRES MARU	亞丁蘇彝士	7月8	東方
忌連佳	GLENCYLE	亞丁塞得港	7月8	渣甸
澳地吉	OLDEKERK	亞丁塞得港	7月8	渣華
邊那地	BENARTY	蘇丹港	7月8	邊行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
九州丸	KYUSHU MARU	新加坡	6月24	東方
大寶來	TAIPOOLOY	新加坡檳榔	6月24	順昌
明星丸	MEISEI MARU	古晉詩巫	6月24	華成
新寧	SUNNING	馬尼拉	6月24	僑航
萬樂	VAN NOORT	新加坡	6月24	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
威百隆	WAIBALONG	曼谷	6月24	渣華
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡檳榔	6月24	銀行
奉天	FENGTIEN	新加坡印尼	6月24	太古
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	新加坡印尼	6月24	捷成
漢陽	HANYANG	曼谷	6月24	太古
瀨田丸	SETA MARU	新加坡	6月24	天祥
島原丸	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	6月24	天祥
千山丸	SENZAN MARU	星洲	6月24	東來
得基保	TEGELBERG	新加坡檳榔	6月25	渣華
安娜	ORNA	新加坡	6月25	鐵行
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	6月25	巴拉多
大中山	TAICHUNGSHAN	西貢金邊	6月25	順昌
美安	MUI ANN	新加坡	6月25	華夏
新榮丸	SHINEI MARU	小呂宋	6月26	東來
合生	HOP SANG	曼谷新加坡檳榔	6月26	渣甸
高棉	CAMBODGE	小呂宋西貢	6月26	法郵
滿星丸	MANSEI MARU	亞庇斗湖山打根	6月27	華成

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
泰家	TIGRE	上海	6月25	法郵
東英	EASTERN SAGA	上海	6月27	渣甸
緬甸	BURMA	上海	7月5	太平

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
西吐士	CITOS	日本	6月24	天祥
新達	SUNDA	日本	6月24	鐵行
士打多利斯	STRAAT TORRES	日本	6月24	渣華
海華	HALLVARD	日本	6月25	多利順
奇勒摩	CRAGMOOR	基隆	6月25	多利順
第五吉浦丸	YOSHIURA MARU NO.5	北朝鮮	6月25	東華
三河丸	MIKAWA MARU	日本	6月26	天祥
忌連萊	GLENROY	日本	6月26	渣甸
岳刺	OKHLA	日本	6月26	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	6月27	太古
銀光丸	GINKO MARU	日本	6月27	東方

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
九州丸	KYUSHU MARU	東南非	6月24	東方
萬士百根	VAN SPILBERGEN	南西非	6月24	渣華
得基保	TEGELBERG	南非	6月25	渣華
德安華	TATIANA	南西非	6月29	順昌
蘇丹	SUDAN	卡薩布蘭卡	6月29	太平
埃特賓	ETTRICKBANK	東非	7月1	銀行
松盛丸	SHOSEI MARU	西非	7月1	東來
馬奇善	MARQUISIEN	卡薩布蘭卡	7月5	法郵
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	西南非	7月5	東方
泰家	TIGRE	卡薩布蘭卡	7月6	法郵
士打巴厘	STRAAT BALI	南非	7月9	渣華
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	東非	7月10	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
九州丸	KYUSHU MARU	南美	6月24	東方
得基保	TEGELBERG	南美	6月25	渣華
加利多丸	CALEDONIA MARU	美國	6月26	巴拉多
多寶多	TROUBADOUR	美國	6月26	多利順
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	6月27	美輪
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	6月27	總統
紐約	NEW YORK	美國	6月28	渣甸

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬樂	VAN NOORT	新西蘭	6月27	渣華
水星丸	SUISEI MARU	新西蘭	6月30	東方
芝罘	CHEFOO	新幾內亞南太平洋	7月2	太古
太平	TAI PING	澳洲	7月2	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲新西蘭	7月2	渣甸
美露士	MILOS	南太平洋澳洲	7月3	天祥
南京	NANKIN	悉尼墨爾本比利斯本	7月5	鐵行
奧朗茜	ORONSAY	澳洲	7月6	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	7月8	渣華
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	7月9	渣甸
安娜碧貝	ANNA BAKKE	澳洲	7月12	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	7月24	渣華

M.M.
新型客船「高棉」S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
直往小呂宋，西貢，馬賽（兼收轉駁往「西非」各埠貨物）
準六月廿五日落貨　廿六日下午開行
貴客搭船附貨，請移玉至敝公司辦房接洽是荷
香港法國郵船公司啓
干諾道中五號皇后行樓下　電話：37846　26651-4

和風輪
S.S. "ALENDI HILL"
由上海來
預定：六月廿四日抵達香港。
卸貨：請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
僑利公司代理啓
香港皇后大道中59號A三樓
電話 33646, 27194.

大寶來 S.S. TAIPOOLOY　直透　石叻，庇能　有客艙歡迎　客貨兼收雪房貨
六月廿三、廿四日落貨　廿四日下午開行
多利寶 M.V. TOBAGO　直透　暹羅
六月廿三日落貨　廿三日下午開行（時速十八浬）
大中山 S.S. TAICHUNGSHAN　往　西貢、金邊
六月廿四、廿五日落貨　廿五日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷　電話：四四一八五、四九六一九
順昌航業有限公司啓

大月丸 M.V. "DAIGETSU MARU"
第一汽船船期廣告 THE FIRST SHIPPING CO., LTD.
於六月廿七日由日本到港
請收貨人注意：船到港前，請先來辦理船邊提貨手續，否則各貨將由本公司代卸入倉，所有一切費用及風火水險等意外損失，概由收貨人負責，諒此通告。
總代理：泰山有限公司謹啓　地址：干諾道中67號二樓　電話：36758—24645

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
瀨田丸 "SETA MARU"　準六月廿三日抵港　於六月廿四日開行
星加坡、庇嗹、亞丁、遮打、蘇彝士、塞得港、熱那亞、馬賽、倫敦、漢堡、鹿特丹、安得活、不來梅
島原丸 "SHIMABRA MARU"　準六月廿四日抵港　於六月即日開行
西貢　曼谷
讚岐丸 "SANUKI MARU"　準七月六日抵港　於七月即日開行
星加坡、蘇彝士、熱那亞、鹿特丹、利物浦、漢堡
天祥洋行華人船務部啓　電話：五六三三一
南洋貨載代理處合記公司　德輔道中二九二號二樓　電話：四四一五五一

日正汽船株式會社
NISSHO SHIPPING CO., LTD. TOKYO, JAPAN.
明星丸 "MEISEI MARU"
準期六月廿三日落貨　廿四日開行
直透開往：古晉及詩巫
滿星丸 "MANSEI MARU"
準期六月廿六日落貨　廿七日開行
直透開往：亞庇、斗湖及山打根
兼收轉口納閩，古達及拿篤貨儎
總代理：華成船務公司啓
李寶椿大樓五二七室　電話：四四一〇九七號　四四二七四九號

IINO LINE
飯野海運株式會社
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
長島丸 "NAGASHIMA MARU"　六月廿四日落貨
宮島丸 "MIYAJIMA MARU"　直透　暹羅　七月六日落貨
貴客付貨請到本公司接洽　干諾道中一三五號三樓　電話：四二八八〇　四八一七九
華人貨儎代理處　永達公司啓

O.S.K. Line 大阪商船
九州丸 "KYUSHU MARU"　六月廿四日到　即日啓行　直透：石叻、巴生港、東南非洲、南美洲各埠
月光丸 "GEKKO MARU"　六月廿六日到
銀光丸 "GINKO MARU"　六月廿七日到　即日啓行　直透：日本
赫臣丸 "HUDSON MARU"　六月廿九日到　七月一日啓行
喇不喇打丸 "LA PLATA MARU"　七月九日到　十日啓行
直透：羅省、基里士多巴、紐約、費城、波地摩、路易比海及墨西哥等埠貨儎　途經日本兼收基里士多巴或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨儎
墨爾本丸 "MELBOURNE MARU"　七月四日到　五日啓行　直透：石叻、南西非洲各埠
第十一東西丸 "TOZAI MARU No. 11"　七月九日到　十日啓行　直透：石叻、東非洲各埠
總代理　香港東方船務有限公司
華人貨儎部：干諾道西11號地下　電話：43216　43217
畢打街怡和大廈十四樓　電話：三五一二一

「美安」輪 M.S. "MUI ANN"
由天津來。
約於六月二十四日抵港。
六月二十五日開往星加坡，科倫坡。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨人請至李寶椿大樓五二八室
華夏船務公司接洽。電話：442878．442749
華夏企業有限公司啓。
畢打街十四號九樓　電話：二〇三三一

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.
「北京」M.S. "PEKIN"
由琴尼亞，漢堡，鹿特丹，安特衛普，鄧扣克，海防來。
約於六月二十七日抵港。
六月二十八日開往橫濱，神戶。
收貨請速來本公司辦理提貨手續。
付貨請至李寶椿大樓五二八室
華夏船務公司接洽。電話：442878．442749
華夏企業有限公司啓。
畢打街十四號九樓。電話：二〇三三一。

「迪圖」M.S. "DICTO"
由天津來。
約於六月廿二日抵港，泊A6泡。
六月廿三日開往亞歷山大，利物浦，鹿特丹，漢堡。
請收貨人速來本公司接洽。
付貨人請至李寶椿大樓五二八室
華夏船務公司接洽。電話：442878．442749。
華夏企業有限公司啓
畢打街十四號九樓。電話：二〇三三一。